

Dresdner Journal.

Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Reitweise Nebenblätter: Landtagsblätter, Symbolblätter, Befehlungsblätter der Verwaltung der R. S. Staatschulden und der R. S. Land- und Landesfürstentrennenbank-Beratung, Übersichten des R. S. Staatslichen Landesamtes über Ein- und Auszahlungen bei den Sparkassen, Grundsätzliche Entscheidungen des R. S. Landesversicherungsamt, Jahresbericht und Rechnungsbuch der Landesversicherungsanstalt, Verlausliste von Holzplantagen auf dem R. S. Staatsforstrevier.

Nr. 243.

= Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden. <

Sonnabend, 18. Oktober

1913.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Werktag nachmittags. — Herausgeber: Expedition Nr. 21296, Redaktion Nr. 14574.

Ankündigungen: Die 1spaltige Stundzeile oder deren Raum im Ankündigungsblatt 30 Pf., die 2spaltige Grundzeile oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionsstrich (Gingebund) 150 Pf. Preisermäßigt, auf Geschäftsanzeigen. — Schluss der Annahme vorm. 11 Uhr.

Heute fand in Gegenwart Ihrer Majestäten des Kaisers und des Königs, Ihrer Königl. Hoheiten der Prinzen, des Königlichen Hauses, der deutschen Bundesfürsten, des Erzherzogs Franz Ferdinand von Österreich-Este, des Großfürsten Kirill Wladimirowitsch von Russland, des Prinzen Wilhelm von Schweden und der Präsidenten der Freien und Hansestadt Hamburg, Bremen und Lübeck die feierliche Einweihung des Volkerschlachtdenkmals zu Leipzig statt.

Bei der gestrigen Reichstagswahl in Hamburg I wurde Stolten (Sd.) gewählt.

In Kirchlaute bei Bamberg stürzte gestern ein Doppelsitzer ab. Seine Infanterie-Oberleutnant Koch und Sergeant Mante vom 37. Fuß.-Reg. sind tot.

Da Serbien den Anschlagn des Dreikönig-Folge zu leisten nicht gewillt scheint, und seine Truppen weiter in Albanien vorrücken läßt, sind neue Verwicklungen zu befürchten.

800 bulgarische Kriegsgefangene haben sich in Konstantinopel nach Walona eingeschifft.

Der Gerichtshof zu Albaun hat den Gouverneur Sulzer abgesetzt. Als sein Nachfolger hat Gouverneur Glynn den Amtssitz geleistet.

Nach einer Meldung des persönlichen Vertreters Wilsens in Mexiko beabsichtigt Guerita die Präidentschaft niederzulegen.

Amtlicher Teil.

Ministerium des Königlichen Hauses.

Dresden, 18. Oktober. Ihre Königl. Hoheit Frau Prinzessin Johanna Georg, Herzogin zu Sachsen, ist gestern abend 10 Uhr 53 Min. nach Salzburg gereist.

Finanzministerium.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, daß der Ober-Postsekretär a. D. Rechnungs-Rat Ihle in Dresden den ihm von Se. Majestät dem Kaiser, König von Preußen, verliehenen Roten Adler-Orden 4. Klasse anlege.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Postsekretär Koisch und der Ober-Postchaffner a. D. Meyer in Leipzig die ihnen von Se. Majestät dem Kaiser, König von Preußen, verliehenen Auszeichnungen und zwar Koisch den Königl. Kronenorden 4. Klasse mit der Zahl 50, Meyer das Allgemeine Ehrenzeichen (in Silber) anlegen.

Ministerium des Innern.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht, dem Kaufmann Friedrich Wilhelm Döbel in Leipzig das Offizierskreuz des Albrechtsordens zu verleihen.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Rittmeister der Reserve des Karabinier-Regiments, dientstuender Kammerherr Ihrer Hoheit der Frau Herzogin von Sachsen-Altenburg v. d. Gabelen auf Poschwitz das ihm von Se. Königl. Hoheit dem Fürsten von Hohenzollern verliehene Ehrenkreuz des Fürstl. Hohenzollerschen Hausordens angenommen.

Bekanntmachung.

Vom 20. Oktober d. J. ab bis auf weiteres bleibt das Grüne Gewölbe im Königlichen Residenzschloß, Erdgeschloß, wegen vorzunehmender Bauleitkeiten für das Publikum geschlossen.

Dresden, den 17. Oktober 1913. 1246 S R. 7331

Generaldirektion der Königlichen Sammlungen für Kunst und Wissenschaft.

Dr. Best.

Staatliche Kraftwagenlinien. Mit dem Ablauf des 20. Oktober wird der Betrieb auf der Linie Eibenstock-Göhringsgegenhof eingestellt.

Dresden, am 17. Oktober 1913. 7324

Sta. Gen.-Dir. der Sächs. Staatsseisenbahnen.

Der Stadtrat zu Dresden hat zur Verlegung und Kanalierung des Kaißbachmühlgrabens an der Kreuzung der Dohnaer Straße und der Dorotheenstraße in Dresden-Strehlen um Erlaubniserteilung nach § 23 in Verbindung mit § 155 Absatz 6 des Wassergesetzes nachgefragt.

Gemäß § 33 des Wassergesetzes wird dieser Antrag, der nebst den Zeichnungen und Erläuterungen hier an Amtsstelle eingesehen werden kann, mit der Aufforderung bekannt gemacht, etwaige Einwendungen gegen die begehrte Benutzung binnen 2 Wochen anzubringen.

Die Beteiligten, die sich in der bestimmten Frist nicht melden, verslieren das Recht zum Widerspruch gegen die von der Behörde vorzunehmende Regelung. Die auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhenden Einwendungen werden durch den Fristablauf nicht ausgeschlossen.

Dresden, den 16. Oktober 1913. 1904 a VI

Königliche Kreishauptmannschaft 7360 als Wasseramt.

Die Königliche Kreishauptmannschaft hat auf Ansuchen den Fahrradhändler Friedrich Arthur Fuchs in Wilsdruff zur Ausbildung von Kraftfahrern — Klasse 1 — und von Kraftwagengängern für Wagen der Klassen 3 a und 3 b im Sinne von Punkt III der Anlage B zur Bundesratsverordnung vom 3. Februar 1910 und unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs erachtigt. — § 8 der Ausführungsbestimmungen zur Verordnung des Bundesrats vom 3. Februar 1910 über den Verkehr mit Kraftfahrzeugen vom 21. März 1910. 2731 d XIII

Dresden, den 17. Oktober 1913. 7359

Königliche Kreishauptmannschaft.

Mit Ende dieses Jahres scheiden nach Ablauf ihrer Wahlzeit das bisherige außerordentliche Mitglied der I. Abteilung des Königlichen Landesgesundheitsamtes, Herr Hofrat Dr. Haenel in Dresden und sein Stellvertreter, Herr Sanitätsrat Dr. Weber in ... ab, aus ihren Ämtern.

Es macht sich demnach eine Neuwahl, die auf die Jahre 1914 bis mit 1918 zu gelten hat, erforderlich. Die Herren Mitglieder der ärztlichen Bezirksvereine im Regierungsbezirk Dresden werden daher unter Hinweis auf Ziffer I der Verordnung über die Wahlen zum Landesgesundheitsamt vom 21. Mai 1912 (Gesetz- und Verordnungsblatt Seite 274) in Verbindung mit §§ 3—6 der Verordnung, die Wahl von außerordentlichen ärztlichen Mitgliedern des Landesmedizinal-Kollegiums bestreitend, vom 15. August 1904 (Gesetz- und Verordnungsblatt Seite 378) aufgefordert, sich an dieser Wahl zu beteiligen und ihre Stimmzettel spätestens bis

Montag, den 1. Dezember dieses Jahres,

nachmittags 1 Uhr,

dem für die Auszählung der Stimmen und Feststellung des Wahlergebnisses bestimmten Zeitpunkte, an den unterzeichneten Wahlleiter (Königliche Kreishauptmannschaft Dresden-Alstadt, Schloßstraße 34/36) verschlossen entweder portosrei einzuführenden oder persönlich daselbst abzugeben. Alle erst nach Ablauf dieses Zeitpunktes eingehenden Stimmzettel bleiben unberücksichtigt und werden vernichtet.

Die Stimmzettel sind von den Abstimmenden eigenhändig zu schreiben und entweder mit Vor- und Zusamen zu unterschreiben oder auf der Adresse mit der Angabe: „Wahlzettel des R. R. in R. R.“ zu versehen. Ferner ist auf dem Stimmzettel genau anzugeben, wer als Mitglied und wer als Stellvertreter gewählt werden soll.

Dresden, am 17. Oktober 1913. 7354

Der mit der Wahl beauftragte medizinische Rat der Königlichen Kreishauptmannschaft.
Dr. Streit, Obermedizinalrat.

Die Geschäftsräume der Königlichen Kreishauptmannschaft bleiben wegen Reinigung am 24. und 25. dieses Monats geschlossen. An diesen Tagen können nur dringliche Sachen erledigt werden.

Leipzig, den 17. Oktober 1913. 1323

Königliche Kreishauptmannschaft.

Zur Übernahme von Gegenständen, die den zum aktiven Militärdienste eingestellten Mannschaften etwa abgepflanzt werden, sind ermächtigt im Bezirk der Stadt Vorne

der Gerichtsvollzieher beim dortigen Amtsgericht,

Döbeln

die Gerichtsvollzieher Robert Striegler und Max Richter,

Grimma

der Gerichtsvollzieher Kühn beim dortigen Amtsgericht,

Leipzig

das städtische Vollstreckungsamt — Nonnenmühl-

gasse 10, I. —

Leipzig

der Vollstreckungsbeamte, Polizeiwachtmeister Haase,

Schack

der Schuppmann Albert Hermann Vönnig,

Wurzen

der Ratsvollstreckungsbeamte August Gilart. III 1213b

Leipzig, am 17. Oktober 1913. 7326

Königliche Kreishauptmannschaft.

(Behördliche Bekanntmachungen erscheinen auch im Ankündigungsblatt.)

Nichtamtlicher Teil.

Vom Königlichen Hof.

Dresden, 18. Oktober. Im Königl. Palais zu Leipzig fand gestern 7 Uhr bei Se. Majestät dem König eine Tafel zu 50 Gedanken statt, an der Ihre Königl. Hoheiten der Kronprinz, Prinz Friedrich Christian, Prinz Ernst Heinrich und Prinz Johann Georg sowie Se. Kaiserl. Hoheit Großfürst Kirill Wladimirowitsch von Russland, Ihre Königl. Hoheiten der Prinz-Regent Ludwig von Bayern, Prinz Wilhelm von Schweden, Herzog Albrecht von Württemberg und Se. Hochfürstl. Durchlaucht der Fürst zur Lippe teilnahmen und zu der Einladungen an die Präsidenten des Senats der Freien und Hansestadt Lübeck und Bremen Dr. Eschenburg und Dr. Barkhausen sowie die Suiten und Ehrendienste ergangen waren. Während der Tafel тоastete Se. Majestät der König auf das Wohl Se. Majestät des Königs und Ihrer Majestät der Königin sowie Ihrer Majestät der Königin-Mutter und die Königliche Familie von Schweden unter den besten Wünschen für eine baldige vollständige Genesung Se. Majestät des Königs von Schweden. Nach aufgehobener Tafel hielten die Alerchöfen und Höchsten Herrschaften Tische ab und zogen sich um 1/2 Uhr zurück.

Am Nachmittage des 18. Oktober nach der Rückkehr von den Feiern am Volkschlachtdenkmal, am Schwarzenberg-Denkmal und in der Russischen Gedächtniskirche haben Se. Majestät der König nachstehende Telegramme an die Souveräne Österreich-Ungarns, Russlands und Schwedens gerichtet:

An Se. Majestät den Kaiser von Österreich, König von Ungarn,

Wien Schönbrunn.

Im Verlauf der heutigen Feiern, deren eine der hohen Tapferkeit des auch mit schweren österreichisch-ungarischen Heeren galt, habe ich seines obersten Kriegsherrn in besonderer Verehrung gedacht. Indem ich mir gestattet, diese Empfehlung Se. Kaiserl. und Königl. Apostolischen Majestät zum Ausdruck zu bringen, verbinde ich damit meinen aufrichtigen Dank für die mir so hochwillkommen Entsendung Se. Kaiserl. und Königl. Hoheit des Erzherzogs Franz Ferdinand und zugleich meine herzlichsten Wünsche für das Wohl Se. Majestät und für den dauernden Ruhe der hier so glanzvoll vertretenen, dem deutschen Heere eng verbündeten österreichisch-ungarischen Armee.

Friedrich August.

A Sa Majesté l'Empereur de toutes les Russies,

Livadia.

Pendant les fêtes solennelles de ce jour mes pensées pleines de haute estime et de sincère amitié se sont dirigées vers Votre Majesté Impériale spécialement au moment où j'ai pu assister au premier service dans la chapelle Russe. En remerciant Votre Majesté sincèrement de l'envoi de Son Altesse Impériale le Grand Due Cyrille Wladimirowitsch que j'ai reçu ainsi que la brillante représentation de l'armée Russe avec le plus grand plaisir, je pris Dieu qu'il exauce toutes les prières

gleich Helden auf dem Schlachtfelde Dahingegangenen wird neu geboren die Liebe zu unserer eigenen nationalen Waffe, dem lebenswerten Luftschiff. In zähem Streben um seine Vervollkommenung und seine Sicherung gegen die Tücken der Luft, Feuer und Wasser ehren wir auch das teure Andenken an sie, die im Klingen um die Erröterung der Luft gestern und ehegestern und vordem ihr Leben ließen.

Amtlicher Bericht.

Berlin, 17. Oktober. Das Marinelaufschiff „L 2“ befand sich seit seiner Übernahme durch die Marine im Probefahrtsverhältnis und sollte heute vormitig 8 Uhr zu einer in den Abnahmeverhältnissen vorgesehenen Höhensfahrt von Johannisthal aus aufsteigen. An Bord befanden sich von der etatmäßigen Besatzung der Kommandant, der Marineingenieur und 13 Mannschaften; ferner vom Reichsmarineamt die Luftschiffabnahmekommission, bestehend aus einem Offizier, zwei höheren Beamten, einem Marineingenieur und drei technischen Sekretären; von der Zeppelinwerft ein Luftschiffkapitän, ein Ingenieur und zwei Monteure; ferner ein Kapitänsleutnant als Kommandantenführer und ein Armeesoffizier als Guest, im ganzen also 28 Personen. Um das durch das Abnahmepersonal von Marine und Werft bedingte Mehrgewicht auszugleichen, waren fünf Personen der normalen Besatzung und ferner folgende Ausstattungsstücke zurückgelassen worden: alle Außenbordteile und der Sender der Funkeneinrichtung, Scheinwerfer und Aermierung.

Nurz nach 8 Uhr vormittags wurde das Schiff aus der Halle geholt und stieg nach sorgfältiger Erprobung aller Teile, vor allem der Motoren und nach Ausweitung einer Räummaschine in der hinteren Gondel um 10 Uhr 16 Min. vormittags auf. Es erreichte rasch eine Höhe von etwa 200 m. Um 10 Uhr 19 Min. wurde von zuverlässigen Persönlichkeiten beobachtet, daß im ersten Drittel der vorderen Motorengondel zwischen Gondel und Hölle eine Flammengarbe entstand, die zunächst das Vorschiff bis zur Spitze in Brand setzte. Das Feuer breitete sich schnell nach hinten aus und zerstörte die äußere Hölle. Für einen kurzen Augenblick waren die hinteren Gaszellen noch unverletzt sichtbar, wurden dann aber gleichfalls vom Feuer ergriffen. Zu höchstens zwei bis drei Sekunden stand das ganze Schiff in Flammen und eine Explosion wurde aus etwa 700 m Entfernung gehört. Gleichzeitig senkte sich das Luftschiff und fiel, zuerst horizontal, dann sich längs auch mit der Spitze nach unten neigend, bis auf etwa 40 m Höhe vom Erdboden. Hier erfolgte eine zweite Explosion, die, wie aus der schweren Rauchentwicklung zu schließen war, vermutlich von Benzini herrührte. Beim Aufprallen auf den Erdboden erfolgte eine dritte, jedoch schwächere Explosion. Das Gerüpp stürzte in sich zusammen. Die Holzmannschaften der Marinelaufschiffabteilung eilten im Laufschritte nach der etwa 700 m entfernten an der Nudowener Chaussee gelegenen Unfallstelle. Hier waren schon Mannschaften einer in der Nähe übenden Pionierabteilung eingetroffen. Mit diesen zusammen wurden die Bergungsarbeiten aufgenommen. Arztliches Personal war sofort zur Stelle. Nach langer Zeit erschienen auch die Johannisthaler Feuerwehr und mehrere Kleinautomobile der A. G. C. Von den Insassen des Luftschiffes wurden zwei Mannschaften, lebend außerhalb der Trümmer liegend, vorgefunden. Aus den Trümmerresten wurde der schwer verletzte Luit. Fehr. v. Bleuel befreit. Sämtliche übrigen 25 Insassen, die nach und nach in den Trümmern gefunden wurden, gaben kein Lebenszeichen mehr von sich. Von den obigen drei Überlebenden starben einer an der Unfallstelle, der zweite auf dem Transport in das Krankenhaus Brix, wo Luit. Fehr. v. Bleuel noch als einziger Überlebender mit lebensgefährlichen Verbrennungen daniederlagt (zwischenzeitlich gestorben). Die übrigen im Luftschiff befindlichen sind noch während des Absturzes oder spätestens beim Aufprall getötet worden, da die meisten Toten außer Verbrennungen schwere Verletzungen des Rumpfes, der Rumpfhäute und Schädelbrüche aufweisen.

Die Unfallstelle wurde sofort militärisch abgesperrt und bewacht.

Aus den bisherigen Beobachtungen ergibt sich zunächst, daß die Ursache des Unfalls in einer Entzündung zu suchen ist, die nicht im Innern des Luftschiffes, sondern in oder über der vorderen Motorengondel entstand. Es wird versucht werden, durch genaue Untersuchungen der Überbleibsel über die Entstehungsursache Genaueres in Erfahrung zu bringen.

Die Marine sieht sich in letzter Zeit einem neuen schweren Unglücksfall gegenüber, der sie ihres neuesten Luftschiffes braucht hat. Sie beträut den Tod vieler braver Männer, die ihr Leben für das Vaterland gelassen haben.

Die Namen der Verunglückten sind:

1. Von Reichsmarineamt: Korvettekapitän Heinrich, Valetat Neumann, Baumeister Piebler, Techn. Sekretär Lehmann, Preiß, Eisele.

2. Von der Marine-Luftschiffabteilung: Kapitänleutnant Freyer, Kapitänsleutnant (Alexander) Trenz, Marine-Oberingenieur Hauckmann, Busch, Steuermann Pittelow, Maschinist Voigt, Bootsmannsmaat Werner, Signalmann Klinge, Ober-Maschinistenmaat Cramer, Keidel, Torpedo-Über-Maschinistenmaat Dresel, Ober-Maschinistenmaat Jokon, Poeth, Maschinistenmaat Weber, Gräfe, Deckert, Segelmachersmaat Wäller.

3. Von der Zeppelinwerft: Kapitän Glund, Ingenieur Schäfer, Monteure Hohenstein, Bauer.

Vom König in Augusta-Garde-Grenadierregiment Nr. 4 wurde Luit. Fehr. v. Bleuel schwer verletzt. (Zwischenzeitlich verstorben.)

Berichte von Augenzeugen.

Berlin, 17. Oktober. Ein Augenzeuge der Luftschiffkatastrophe, der Flieger Leo Roth, erzählt nach der „Börsischen Zeitung“ darüber:

Ich stand mit Dirth, der gerade seinen neuen Eindecker probieren wollte, vor dem Schuppen der Albatros-Werke. In diesem Augenblick stieg der „L 2“ auf. Wir bemerkten, daß die hinteren Motoren rauschten, dachten uns aber nichts dabei. Das Schiff fuhr über unsere Köpfe hinweg. Plötzlich, als „L 2“ auf das Feld gekommen war, sahen wir, daß aus der vorderen Maschinengondel eine helle Flamme emporstieg. In einer Sekunde verbreitete diese sich über das ganze Schiff, das im nächsten Augenblick einer Feuerstraße ähnlich. Dann erfolgte eine Detonation, daß die Fensterscheiben

unseres Schuppens platzten und wir durch den durchbrennen Luftdruck ganz benommen waren. Im nächsten Augenblick sahen wir schon, ohne zu überlegen, ganz mechanisch in Dirths Automobil und jagten durch den hinteren Ausgang über das Feld. Da kaum drei Minuten waren wie als die ersten an der Unfallstelle. Der Anblick, der sich uns bot, war so entsetzlich, daß er sich kaum beschreiben läßt. In der hinteren Gondel sahen Menschen, die sich in den Flammen wanden und zuwanden. Ein Offizier sah furchtbar um Hilfe und verfluchte Gott zu betreten. Umsofort klappten wir dabei stehen und die armen Menschen verbrennen sehen. In unserer Katastrophe eilten wir nach dem Vordersteil, hier kamen wir besser an die Gondeln heran und konnten mit Hilfe mehrerer irgendwie herbeigekommener Wehrmänner und Arbeitern drei Menschen hervorzogen, die noch lebten. Zwei gehörten der Besatzung an, einer war Offizier der Armee. Der eine Matrose war über und über verbrannt. Er stöhnte furchtbar schlag aber nach einer Weile die Augen auf und schrie: „Schlagt mich tot, ich leide zu sehr.“ Der andere kam ebenfalls wieder zu sich und sagte: „Meine Frau, mein Kind!“ Damit verließ er. Wir schafften die noch Lebenden und Toten in Krankenwagen und ließen sie fortbringen. Nach meiner Ansicht ist die Katastrophe auf einen Vergaserbrand zurückzuführen.

Johannisthal, 17. Oktober. Im Augenblick des Unfalls des „L 2“ spielten Schulkindern der Mädchenschule Johannisthal auf der Wiese, als fast unmittelbar über ihnen die Explosion erfolgte. Zunächst waren sie stark vor Schrecken, dann hörten sie etwa zehnjährigen Kinder in unbeschreiblicher Angst auseinander und flohen in die Schule. Die Eltern mußten gerufen werden, um ihre zitternden Kinder, die sich nicht allein auf die Straße wagten, nach Hause zu geleiten. Die Glut, die der brennende Luftschiffer entwidete, war so stark, daß von den brennenden Stoffen nur geringe Teile der die Ballonett umschließenden Goldschlägerhaut übrig blieben. Dieses federleichte Material wirbelte vom Winde gespielt, hoch in die Lüfte und wurde selbst bis in weiter gelegene Ortschaften, ja bis in die Grenzgebiete der Reichshauptstadt getrieben. Die Metalleile des Fahrzeugs waren wie elastische Körperchen zusammengeschmolzen, und die Gondelscheiben lagen, zu Zylindern zusammengeborgen, umher. Bei den Räumungsarbeiten, an denen sich auch Mannschaften des Augustus- und Alexander-Regiments beteiligten, fanden mehrere Verletzungen an dem Aluminiumgestänge des Rades vor, die von den anwesenden Krankenschwestern behandelt wurden.

Die Ursachen der Katastrophe.

Cöln, 17. Oktober. Die „Köln-Zeitung“ erfaßt darüber aus Frankfurt a. M., 17. Oktober: Zu dem Ungluß des neuen Marinelaufschiffes „L 2“ mag bemerkt werden, daß noch Ansicht sachmännischer Kreise es für ziemlich sicher gilt, daß der ganz veränderten Bauart dieses Luftschiffes gegenüber allen anderen Militärs und Passagierluftschiffen viel Schuld an der Katastrophe beigezumessen ist. Während sonst bei der Landung der Luftschiffe frei an der Unterseite des Luftschiffkörpern angebracht ist, jedoch etwa ansonsten des Gas aus dem dünnen Leinwandstoff des Luftschiffes ohne weiteres entweichen kann, ist bei der Anordnung des Landgauges im Inneren des Luftschiffes gar keine Möglichkeit zur raschen und gefahrlosen Ableitung solcher Gas vorhanden. Es genügt daher unter Umständen eine kleine Funkenbildung, wie sie der Stielabsatz eines Landgangs rüdig passierende Soldaten hervorrufen kann, ein so großes Ungluß zu verschulden.

Beileidskundgebungen.

Berlin, 17. Oktober. Aus Anlaß des Unglücks des Marinelaufschiffes „L 2“ sind im Reichsmarineamt folgende Telegramme Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin eingelaufen:

Bonn, 17. Oktober. Wieder hat ein schwerer Schiffsabschlag die Marine getroffen. Das Luftschiff „L 2“ ist einer Explosion zum Opfer gefallen, und fast 30 brave Männer, darunter die berühmten Förderer der neuen Waffe, haben dabei ihr Leben lassen müssen. Ihr Tod im Dienste des Vaterlandes sichert ihnen bei Mir und dem ganzen deutschen Volke ein ehrendes Gedächtnis. Ihren Angehörigen ist unser aller herzliches Beileid gewünscht. Wie die Trauer über das Geschehne wird, davon bin Ich überzeugt, nur zu erneuten Anstrengungen anspornen, die so wichtige Luftschiffwaffe zu einem zuverlässigen Kriegsmittel zu entwickeln.

Wilhelm, I. R. Potsdam, Neues Palais, 17. Oktober. Ein tiefschwarzer Antrag auf dem erneuten Ungluß, das unsere Marine durch den Unfall des Marinelaufschiffes „L 2“ erlitten hat. Gott tröste die armen Hinterbliebenen. Würde Ihnen dankbar sein für nähere Nachrichten.

Bremen, 17. Oktober. Der Senat hat Sr. Majestät dem Kaiser folgendes Telegramm gesandt:

Dies erfüllt durch die Verstörung des Marinelaufschiffes „L 2“, der auch die brave Besatzung zum Opfer gefallen ist, spricht Sr. Majestät der Senat erherzigst seine tiefempfundene Teilnahme an dem schweren Ungluß aus, der Sr. Majestät und die Kaiserliche Marine betroffen hat.

Gleichzeitig hat der Senat auch dem Staatssekretär des Reichsmarineamtes sein Beileid telegraphisch ausgesprochen.

Berlin, 17. Oktober. Der Reichskanzler hat an den Großadmiral v. Tirpitz folgendes Telegramm gerichtet:

Tieferschüttert durch die Trauerbotschaft vom Verlust des „L 2“ spreche ich Ew. Exzess und der Kaiserl. Marine meine herzlichste Teilnahme aus. Ew. Exzess bitte ich gleichzeitig auch den Hinterbliebenen der Besatzung, die im Dienste des Reiches einen ehrenvollen Soldaten sind, den Ausdruck meines Beileids übermitteln zu wollen. Behmann Hollweg.

Die Teilnahme des Auslands.

Wien, 17. Oktober. Die Blätter drücken in herzlichen Worten den ausrichtigen Schmerz und das innigste Mitgefühl ganz Österreichs an dem Ungluß aus. Die allgemeine Teilnahme wendet sich besonders auch dem Grafen Zeppelin zu, dem durch alle bisherigen Verdienste in seinem Willens- und Arbeitskreis ungeheure Erfinder und Erbauer der nach ihm benannten Luftschiffe. Die Blätter sprechen die Überzeugung aus, daß auch diese Katastrophe wie alle mit Gut und Blut jetzt schon so neuen erlauchten Erfahrungen die Erprobung der Luft und den Siegesweg der Luftschiffahrt nicht aufzuhalten könne.

Rom, 17. Oktober. Der „Popolo Romano“ meldet, daß der Kriegs- und der Marineminister telegraphisch in Berlin das Beileid der italienischen

Armee und Marine zu der Katastrophe des Marinelaufschiffes „L 2“ ausgedrückt haben.

Paris, 17. Oktober. President Poincaré hat an Se. Majestät den Kaiser folgendes Telegramm gesandt: Ich erfahre von dem schmerzlichen Ungluß, daß dem Marinelaufschiff „L 2“ widerfahren ist und von den schrecklichen Folgen des selben. Ich bitte Ew. Majestät um mein tiefes Mitgefühl mit den Familien der unglüdlichen Opfer zu glauben und erneute Ew. Majestät die Versicherung meiner Hochachtung.

(ges.) Poincaré.

Der Marineminister hat die französische Volkslist in Berlin telegraphisch beauftragt, dem Reichsmarineamt durch den französischen Marineattaché das lebhafte Beileid des Ministers und der französischen Marine aus Anlaß des Unglücks des „L 2“ auszudrücken.

Der Minister des Äußern Vichon und der Marineminister Vaudier haben dem deutschen Botschafter Frhr. v. Schön aus Anlaß der Katastrophe des „L 2“ ihr Beileid ausgesprochen.

Paris, 18. Oktober. Der französische Aeroklub hat an den deutschen Luftfahrerverband folgende Depeche gerichtet: Tiefe ergripen von der schrecklichen Katastrophe des Marinelaufschiffes spricht der französische Aeroklub dem deutschen Luftfahrerverband seine mitleidende Teilnahme aus.

Amsterdam, 17. Oktober. Das „Handelsblatt“ berichtet die Katastrophe des Marinelaufschiffes „L 2“ und drückt seine aufrichtige Teilnahme für das deutsche Volk aus, das so tüchtige Mitbürger verloren habe, ferner für die Marinebehörden und besonders für den alten Grafen Zeppelin, dessen Träume nicht enden zu wollen scheinen.

Wie Graf Zeppelin die Nachricht erhielt.

München, 17. Oktober. Graf Zeppelin traf heute mittag 12 Uhr von Friedrichshafen in München ein. Er erhielt zuerst die Nachricht von der Hauptbahnhof die erste Nachricht von dem Ungluß des Marinelaufschiffes „L 2“ und legte daraufhin seine Reise nach Leipzig zur Jahrhundertfeier nicht fort, sondern ist um 11 Uhr mit dem Lindauer Schleppzug nach Friedrichshafen zurückgekehrt.

Friedrichshafen, 18. Oktober. Graf Zeppelin ist gestern abend 6 Uhr von München kommend fahrlässig hier wieder eingetroffen. Es war durch das Berliner Ungluß tiefschrecklich.

Die Eigentumsverhältnisse am „L 2“.

Berlin, 17. Oktober. Bezüglich der Eigentumsverhältnisse des verunglückten Luftschiffes „L 2“ wird nun von unterrichteter Seite folgende Auskunft gegeben: Jedes Luftschiff hat, bevor es in das Eigentum der Marineverwaltung übergeht, zunächst eine Anzahl sogenannter Wertproben zu erledigen, auf denen die allgemeinen Prüfungen und die gejante Brüderlichkeit des Luftschiffes erprobt werden. Tiefe Wertprobenfahrt hat „L 2“ hinter sich gebracht. Es ist am 20. September daraus von der Marineverwaltung ins Eigentum übernommen worden, aber nur unter einem Vorbehalt, der während der weiteren sogenannten Marineprobefahrten üblich ist. Während dieser Periode ist die Marineverwaltung in der Lage, gewisse Abänderungen, die noch als notwendig erachteten, zu verlangen, und von der Erfüllung dieser Forderungen bleibt die endgültige Übernahme abhängig. In diesem Stadium hat sich „L 2“ befinden, der also im Eigentum der Marineverwaltung unter den üblichen Vorbehalten gewesen ist und in solcher Lage bis zur gänzlichen Erledigung der Probefahrten verblieben wäre.

Briefkasten.

W. Vorst. B. in — an. Anfrage: Ein hiesiger Einwohner hat sein Kind durch einen in Chemnitz wohnhaften Geistlichen, der ein Freund des Kindesvaters ist, in seiner Wohnung taufen lassen. Für diese Taufe hat der Geistliche die nicht von dem hiesigen Geistlichen besorgt worden ist, ist von hiesiger Kirche für die Taufstube der Betrag von 5 M. und für eine Taufrede der Betrag von 3 M. gefordert worden. Ist diese Forderung zu Recht? — Antwort: Die Vollziehung der Taufe innerhalb einer Parochie durch einen auswärtigen Geistlichen darf nur mit Zustimmung des Ordinariats gleichstehen, und es wird durch die Selbstverständlichkeit an der Verpflichtung zur Entrichtung der geordneten Gebühren an die Kirchengemeindekasse nichts geändert.

Wasserstände der Elbe und Moldau.

Budweis Median Brandenburg Weißwasser Riesa Dresden
17. Okt. — 10 — 8 — 20 + 42 — 14 + 8 — 138
18. Okt. — 12 — 12 — 21 + 46 — 23 — 2 — 138

Wetterbericht der Königl. Landeswetterwarte zu Dresden.

Wettertelegramme aus Sachsen vom 18. Oktober früh.

Station	Höhe	Temp. gestern		Beobachtungen heute früh 7 Uhr			
		Min.	Max.	Wind.	Wol.		
Dresden	110	2.4	13.2		4.0	80 1	heiter. Sonne
Bautzen	130	8.1	12.7		8.1	82 2	wolhaft. Sch. Nebel
Wilsdruff	102	1.7	12.5		5.8	84	halbdunkel trocken
Großdöbzig	220	2.3	15.2		6.1	80 2	wolldunkel
Sitter	245	0.8	8.8		8.4	80 4	heiter. Sonne
Großröhrsdorf	332	7	15.0		1.0	82	halbdunkel, trocken
Blanken	260	1.7	12.8		8.0	82	wolldunkel. Sonne
Dermburg	293	4.1	11.7		8.9	80 1	heiter.
Schweinsberg	426	0.5	12.9		0.5	80 1	trocken
Bad Elster	500	1.7	11.2		0.3	80 1	wolldunkel. Sonne
Neukirchen	659	1.5	11.5	</td			

Warenlieferung.

Für die Königliche Landesstrafanstalt Zwickau ist die Lieferung des Bedarfs an Belohnungen gegenstände, Seife und Soda für 1914 zu vergeben.

Warenverzeichnis und Lieferungsbedingungen können gegen Einwendung von 45 Pf. durch die Sachverwaltung bezogen werden. 7351

Die Königliche Anstaltsdirektion.

Stedbrief.

Der Rekut — Maschinist — Gustav Wilhelm Schneider, geboren 18. März 1891 zu Döngel (Kuerbach) und im Ausbildungsbereich Dresden Stadt II für Fußart.-Regt. 19 bestimmt, entzieht sich dem militärischen Kontrolle.

Er wird hiermit als der Fahnenflucht verbüchiglich stedbrieflich verfolgt.

Alle Militär- und Zivilbehörden werden erachtet, nach dem Gezähnen zu fahnen, denselben im Betretungsfall zu verhören und an das nächste Garnison bzw. Bezirkskommando unter gleichzeitiger Mitteilung an das Gericht der I. Division Nr. 23 in Dresden abzulefern. 7357

Dresden-N., am 17. Oktober 1913.

Königl. Bezirkskommando II Dresden.

Beim unterzeichneten Polizeiamte ist die Stelle eines **Oberwachmeisters** zu besetzen. Mit der Stelle ist ein ruhegehaltshöher jährlicher Stellengehalt von 2600 M., der nach Ablauf von drei Dienstjahren auf 2600 M. und nach Ablauf von weiteren drei Dienstjahren auf 2700 M. (Endgehalt) steigt, sowie ein nicht ruhegehaltshöheres Bekleidungsgeld von jährlich 100 M. verbunden. Geeignete, im Polizeieinsatz erfahrene Bewerber, welche bereits in gleicher oder ähnlicher Dienststellung tätig sind, wollen ihre Gesuche nebst Zeugnissen und Lebenslauf bis zum 30. Oktober 1913 bei dem Polizeiamte einreichen.

Zwickau, am 15. Oktober 1913.

Das Polizeiamt der Stadt Zwickau.

J. V. Barth.

Bezug der Landtags-Mitteilungen betr.

Der Vertrieb der Mitteilungen über die Verhandlungen des im November d. J. zusammengetretenen ordentlichen Landtags des Königreichs Sachsen (Stenogr. Berichte nebst Beilage) erfolgt durch die Postanstalten nach vorher zu bewirkenden Bestellungen.

Der Bezugspreis, welcher

für 900 Druckbogen 27 Mark

beträgt, ist bei der Bestellung an die Ortspostanstalt abzuliefern. Sollten die Landtags-Mitteilungen mit weniger als 900 Bogen abdrückbar, so erfolgt die sofortige Zurückzahlung des auf die nicht zugesetzte Bogenanzahl entfallenden Betrages.

Die Bestellungen sind baldigst zu bewirken.

Dresden, den 16. Oktober 1913.

7327

Königliches Stenographisches Landesamt.

Französische Lehrerin

(Parisérin—Institutrice-diplômée)
sucht noch einige Stunden Antwort
unter A. & C. Ziegel. dd. Blattes erh.



Gewerbe-Verein. (1834.)

Montag, den 20. Oktober
abends 1/2 Uhr

Berammlung.

Vortrag des Geologen Hrn.
Prof. Dr. Leo Wehrli, Järich:
Der versteinerte Wald von
Chemnitz, ein Pflanzenraum der
Vorwelt. (Mit Lichtbildern.)

Montag, den 27. Oktober

Vortrag des Herrn General-
tonfoul Gehrmitt E. von Hesse-
Wartegg, Luzern: "Deutsche Aus-
sichten und Interessen in Bra-
siliien". (Mit Lichtbildern.)

7356 Der Vorstand.



ZUR TRAUBE

Große Kirchgasse 11
Jahr. Alter. Vogt. I.

Königl. Johannishofgärtner
Zur Traube Casino-Lamus Grill
Dessauer Hof - Bismarckstrasse
x Nachts geöffnet x
Lamson's Kaffee - Käse - Käse
+ Pastry - Schwestern - Käse
Weine alter Häuser.

7357

Vereinigung der Alten Herren
der freischlagenden Verbindung
Polyhymnia, Dresden (E. V.).
Sonntag, den 2. Nov. 1913, um 10/4, Uhr
an der Kreis A. & L. Lazare (Mitgliederversammlung). Tagungsort: Stadtpark-
café, Innenstadt, Geschäftsräume.

Familienanmeldungen.

Geboren: Ein Mädchen; Hrn.
Paul Schneider in Plauen I. B.
Verlobt: Dr. Kaufmann Albert
Manet mit Hrl. Marie Scholl
in Leipzig.

Verhältnis: Dr. Dipl.-Ing.
R. Bachmann mit Hrl. Irene
Müller in Charlottenburg.

Bestanden: Dr. Walter Jo-
hannes Weil in Steinpleis (55
J.); Dr. Oskar Eduard Uhlig
(77 J.) in Dresden; Dr. Kauf-
mann Carl Richard Ulrich (42 J.)
in Dresden; Frau Fanny Uhl-
bauer geb. Winkelmann (56 J.)

in Dresden; Dr. Heinrich Schle-
linger (58 J.) in Dresden; Dr. Franz
Eduard Heydel, R. C.
Kommissionär (75 J.) in Leip-
zig; Dr. Oskonomrat Carl
Robert Leuthorn, Rgl. Sächs.
Spezialkommissar in Leipzig-
Gutriegisch; Dr. Harry Gauß,
Haupmann im 8. Feldartillerie-
Regiment Nr. 78 in Wurzen;
Frau Louise Hedwig Hömi geb.
Geßert (57 J.) in Chemnitz; Frau
Anna Schmid geb. v. Reichhardt
in Berlin; Dr. Frieda Woerle
(19 J. 11 M.) in Halle a. S.

Das durch das herrliche Rod-
wital in halbstündiger Auto-
fahrt von Dresden zu erreichende

Rittergut

Kreischa

-Kerrschaftssitz-

ist Unterzeichnet zu verkaufen
beauftragt. Fläche ca. 600
Morgen. Beste Felder, Wiesen,
auch Wald u. viel prächtigen alten
Eichen u. Linden an den Wiesen.

Das Schloß liegt in schönem
Park abseits des massiv u. regel-
recht gebauten Wirtschaftshofes.

Sehr gute Jagd, mit angrenzen-
den Jagdrevieren ca. 2500 Morgen.

Rauhliebhaber wollen sich bitte
mit mir in Verbindung setzen.

de Coster,

7366
Dresden-N., Annenstraße 14, I.

Statt besonderer Anzeige.

Herrn verschied sanft nach langem Leiden mein
geliebter Mann, unser treuer Vater

Georg von Schimpff

Über 3. T., Räucherer a. D. S. M. des Königs.
Geselle.

Trotz zeigen in tiestem Schmerze an

Langebrück, den 17. Oktober 1913.

Grieda von Schimpff geb. von Müller
Lilli von der Teden geb. von Schimpff
Bernhard von Schimpff,

Hauptmann u. Kompaniechef im 1. Jäg.-Batt. Nr. 12
Grieda von Polenz geb. von Schimpff
Georgalbert von Schimpff,
Leutnant d. R. im Leib-Gren.-Regiment

Alexander von der Teden-Hörne, Landschaftsrat

Bенно von Polenz, Amtshauptmann, Löbau

und 4 Enkelinder.

Auf Wunsch des Verstorbenen wird Blumenstrauß
u. Beteiligung bei der Beerdigung, außer von guten,
alten Freunden, herzlich dankend abgelehnt.

Beerdigung Montag 4 Uhr Tolletziger Friedhof.
7358

Karl Rülcker

Kgl. Hoflieferant
Georgpl. 11
Dresden-A.

empfiehlt sich zur
Anfertigung von

Braut-

bouquets
kränze
jungfern-
straßen

sowie zur Ausführung von

Hochzeits- dekorationen und Kirchenschmuck.

6594

Statt besonderer Anzeige.

Nach langer Leid verschied heute mittag 1 Uhr unsere liebe Gattin, Mutter, Schwieger-
mutter und Großmutter

Franz Hedwig Rammseker

geb. Mögel.

In tiefstem Schmerze

Hofrat Stadtrat Richard Rammseker

Gertrud Buschbeck geb. Rammseker

Dr. med. Alfred Buschbeck

und 2 Enkelinder.

Kondolenzbesuch werden herzlich dankend abgelehnt.

Die Beerdigung der teuren Verstorbenen findet Dienstag, den 21. Oktober, mittags 12 Uhr
Johannisfriedhof Tolletz statt.

7363

Warenlieferung.

Für die Königliche Landesstrafanstalt Zwickau ist die Lieferung des Bedarfs an Belohnungen gegenstände, Seife und Soda für 1914 zu vergeben.

Warenverzeichnis und Lieferungsbedingungen können gegen Einwendung von 45 Pf. durch die Sachverwaltung bezogen werden. 7351

Die Königliche Anstaltsdirektion.

Stedbrief.

Der Rekut — Maschinist — Gustav Wilhelm Schneider, geboren 18. März 1891 zu Döngel (Kuerbach) und im Ausbildungsbereich Dresden Stadt II für Fußart.-Regt. 19 bestimmt, entzieht sich dem militärischen Kontrolle.

Er wird hiermit als der Fahnenflucht verbüchiglich stedbrieflich verfolgt.

Alle Militär- und Zivilbehörden werden erachtet, nach dem Gezähnen zu fahnen, denselben im Betretungsfall zu verhören und an das nächste Garnison bzw. Bezirkskommando unter gleichzeitiger Mitteilung an das Gericht der I. Division Nr. 23 in Dresden abzulefern. 7357

Dresden-N., am 17. Oktober 1913.

Königl. Bezirkskommando II Dresden.

J. V. Barth.

Bei der allgemeinen Drahtauslage für Siebenlehn und Umgegend mit dem Sitz in Siebenlehn ist möglichst am 15. Dezember dieses Jahres die Stelle des

Rechnungsführers

zu besetzen. Der Ansangsgehalt beträgt 1500 M. jährlich; bei nachgewiesener besonderer Tüchtigkeit kann jedoch ein höherer Ansangsgehalt gewährt werden.

Im Krankenversicherungswesen gut vorgebildete Bewerber, möglichst nicht über 35 Jahre alt, wollen ihre Bewerbungen unter Mitteilung von Zeugnissen bis Ende dieses Monats bei dem unterzeichneten Verbandsvorsitzenden anbringen. 7348

Siebenlehn, den 16. Oktober 1913.

Bürgermeister Wunderlich.

Bei der allgemeinen Drahtauslage für Siebenlehn und Umgegend mit dem Sitz in Siebenlehn ist möglichst am 15. Dezember dieses Jahres die Stelle des

Rechnungsführers

zu besetzen. Der Ansangsgehalt beträgt 1500 M. jährlich; bei nachgewiesener besonderer Tüchtigkeit kann jedoch ein höherer Ansangsgehalt gewährt werden.

Im Krankenversicherungswesen gut vorgebildete Bewerber, möglichst nicht über 35 Jahre alt, wollen ihre Bewerbungen unter Mitteilung von Zeugnissen bis Ende dieses Monats bei dem unterzeichneten Verbandsvorsitzenden anbringen. 7348

Siebenlehn, den 16. Oktober 1913.

Bürgermeister Wunderlich.

Bei der allgemeinen Drahtauslage für Siebenlehn und Umgegend mit dem Sitz in Siebenlehn ist möglichst am 15. Dezember dieses Jahres die Stelle des

Rechnungsführers

zu besetzen. Der Ansangsgehalt beträgt 1500 M. jährlich; bei nachgewiesener besonderer Tüchtigkeit kann jedoch ein höherer Ansangsgehalt gewährt werden.

Im Krankenversicherungswesen gut vorgebildete Bewerber, möglichst nicht über 35 Jahre alt, wollen ihre Bewerbungen unter Mitteilung von Zeugnissen bis Ende dieses Monats bei dem unterzeichneten Verbandsvorsitzenden anbringen. 7348

Siebenlehn, den 16. Oktober 1913.

Bürgermeister Wunderlich.

Bei der allgemeinen Drahtauslage für Siebenlehn und Umgegend mit dem Sitz in Siebenlehn ist möglichst am 15. Dezember dieses Jahres die Stelle des

Rechnungsführers

zu besetzen. Der Ansangsgehalt beträgt 1500 M. jährlich; bei nachgewiesener besonderer Tüchtigkeit kann jedoch ein höherer Ansangsgehalt gewährt werden.

Im Krankenversicherungswesen gut vorgebildete Bewerber, möglichst nicht über 35 Jahre alt, wollen ihre Bewerbungen unter Mitteilung von Zeugnissen bis Ende dieses Monats bei dem unterzeichneten Verbandsvorsitzenden anbringen. 7348

Siebenlehn, den 16. Oktober 1913.

Bürgermeister Wunderlich.

Bei der allgemeinen Drahtauslage für Siebenlehn und Umgegend mit dem Sitz in Siebenlehn ist möglichst am 15. Dezember dieses Jahres die Stelle des

</div

1. Beilage zu Nr. 243 des Dresdner Journals Sonnabend, 18. Oktober 1913.

Die Völkerschlachtfestfeier in Leipzig.

W Leipzig, 18. Oktober. Ein mächtiges Leben und Treiben erfüllt am heutigen Haupttag der Völkerschlachtfestfeier den frühen Morgenstunden an die feierliche Stadt. Vor Sr. Majestät dem Kaiser, geschwätzige um 10 Uhr 45 Min. aus Bonn hier eintraf, waren die sämtlichen färblichen Gäste, deren Namen wir bereits angeführt haben, sowie die vornehmsten Vertreter des deutschen Heeres und der im Jahre 1813 verbündeten Armeen schon hier eingetroffen. Vor ihnen Absteigenequerten, wie in den langen Straßenzügen zum Denkmalsplatz drängten sich die schaulustigen, welche die Vorüberfahrenden mit stürmischen Hochrufen begrüßten. Das Hinausstreifen zum Denkmal selbst hat ebenfalls schon in aller Frühe eingesetzt und nimmt in den Vormittagsstunden ungeheure Ausdehnungen an.

Bahtreiche Freunde sind bereits in den leichten Tagen hier eingetroffen, um Zeugen der denkwürdigen Feierlichkeiten zu sein. Die Eisenbahnverwaltung hat zur Bewältigung des Verkehrs Utrazüge eingelegt. Bereits in den frühen Morgenstunden herrschte in den Straßen der Stadt trotz der frühen Witterung ein lebhaftes Treiben, besonders in der Leipziger Straße, wo sich schon bald eine zahlreiche schaulustige Menge ansammelte. Straßenbahnen und Omnibusse sind überfüllt.

Das preußische Heer vertreten die Generalsfeldmarschälle, die Generalinspekteure der Armeekorpsteile, der Chef des Großen Generalstabes, der Kriegsminister, die Kommandierenden Generäle; das bayerische Heer, die Kommandierenden Generäle der drei Armeekorps, der Kriegsminister und der Chef des Generalstabes; das Württembergische Armeekorps der Kriegsminister und der Kommandierende General. Als Vertreter des österreichisch-ungarischen Heeres sind erschienen: der Chef des Generalstabes Fzr. Conrad v. Hötzendorff, Kriegsminister v. Crobatin und die Kommandanturen der Regimenter, die an der Leipziger Schlacht hervorragenden Anteil genommen haben; als Vertreter der russischen Armee außer der unmittelbaren Begleitung des Großfürsten Kyill noch Generaladjutant General der Kavallerie Baron Meyendorff, Flügeladjutant Fürst Wenzelschwarz und 12 Offiziere unter Führung des Chefs des Generalstabes General Jilinski; als Vertreter der schwedischen Armee der Generalstabchef Generalleutnant v. Bildt, der persönliche Adjutant des Prinzen Wilhelm, Kapitän Fzr. A. S. S. Leijonhuvud, ferner R. A. O. Oberst Tell, Major C. W. Hammarstädt und Kapitän G. A. Blüm.

Ferner sind vertreten die Familien des Heerführers der Befreiungskriege durch den Major Grafen Nord v. Wartenburg, den Rittmeister Grafen Blücher v. Wahlstatt und den Lieutenant Grafen Bülow v. Dennewitz; aus Österreich sind zugegen Vertreter der Familie des Fürsten v. Schwarzenberg, sowie der färblichen und gräflichen Familien Radetzky, Bawanski, Holiot de Grenville, Rößl, Riedel und Farlegg. Zum Empfang der Fürstlichkeiten ist auf dem Vorplatz des Denkmals vor den kleinen Bleiterpostamenten, die zu dem Teichvorplatz überleiten, ein Festzelt errichtet worden. Vor der Mitte des Denkmals ist ein zweites Festzelt aufgebaut worden.

In den neuzeitlichen Vormittagsstunden nahm das Leben auf den Straßen mächtig zu. Dichte Menschenmassen stauen sich besonders auf dem Augustusplatz, in der Nähe des Bahnhofs und des Königl. Palais. Das Wetter ist etwas kühl, aber sehr schön. Die zur Unterstützung der Polizei devoierten Soldaten haben Aufstellung genommen. Von allen Seiten rücken mit klingendem Spiele Vereine, Korporationen etc. an. Auf dem Reichsgerichtsplatz nahm der Festzug an dem sich die Studentenschaft Deutschlands, Österreichs und der Schweiz beteiligt, Aufstellung. Es bot einen prachtvollen Anblick, als der glänzende Zug von etwa 3000 Studenten, davon die meisten in Würz., mit 300 Fahnen sich zum Abmarsche nach dem Völkerschlachtdenkmal in Bewegung setzte, während mehrere Musikkapellen patriotische Weisen spielten. In der Spize gingen im Festgewand einher die Vertreter der Universitäten Leipzig, Halle, Berlin, Jena, Bonn, Bremen, Münster, der Technischen Hochschulen Dresden, Stuttgart, Karlsruhe, Darmstadt, Hannover, Göthen, Braunschweig, der Tierärztlichen Hochschulen Dresden und München, der Bergakademie Freiberg und Clausthal und der Forstakademie Tharandt mit den von je drei Chargierten begleiteten Fahnen. Hinter einem Musikorps folgten sodann der Niedersächsische Kartellverein (R. A. B.) mit sechs Sängerkorporationen, der Weimarer Chargierten-Konvent (Verband deutscher Sängerkorporationen) mit 17 Sängerkorporationen, sodann Leipziger Verbindungen mit Freundschaftskorporationen, darunter 100 Burschenchäfster, der Verband der Katholisch-deutschen Studentenverbindung mit 78 Korporationen, der Schwarzburgbund mit 16 Verbindungen, der Rücksäuberer-Verband mit 29 Vereinen, deutscher Studenten-, der Verband akademischer landwirtschaftlicher Vereine mit fünf Vereinen, der Akademische Turnerbund mit 25 Turnvereinen, sodann mit sieben Unterverbänden und zahlreichen Einzelverbündungen der Deutsche Wissenschaftsverband, der Leuchtenburg-Verband, darauf die Gruppe der 44 katholischen Studentenvereine, der Leipziger Verein immatrikulierter Studentinnen, der Sonderhäuser Verein deutscher Studentengesangsvereine mit 21 Korporationen; ein Musikorps schuf dann den Übergang zu Leipziger freischlagenden Verbündungen, dem Kartellverein mit neun Korporationen und anderen Einzelverbündungen. Weiter schlossen sich an vier Burschenchäfster vom R. A. B., der auch sonst noch einzeln im Zuge vertreten war, und Sonderverbündungen. Am Ende des Zuges marschierten unter Führung der Deutschen Freien Studentenschaft 250 Vertreter von 23 freien Studentenverbänden deutscher Universitäten und Hochschulen. Überall von viertausendfüßigem Publikum mit stürmischer Begeisterung und ehrlichem Enthusiasmus begrüßt, nahm der Festzug seinen Weg durch die Zeiger-, Emilien-, Viebig- und Vinckestraße über den Windmühlenweg zum Denkmal, wo sich die einzelnen Gruppen zu beiden Seiten des Teiches verteilt. Die deutschen Corps des Kösenen R. A. B. hatten, eingedenkt ihrer hervorragenden Beteiligung an den Freiheitskämpfen, eine besondere Wagenfahrt vom Corpshaus der Kunst Deutschlands.

Dedikatio zum Denkmal veranstaltet, die dank der Teilnahme von 800 aktiven und ehemaligen Corpsstudenten mit Chargierten und Fahnen einen vornehmen, glänzenden Charakter aufwies. Am Denkmal nahmen sodann die Corps ebenfalls Aufstellung.

Später rückten die fast endlosen Kolonnen der 28.000 Leipziger Schul Kinder unter Führung der Lehrer an, um an bevorzugten Stellungen ihren Platz einzunehmen. Die Fahnenträger der Kriegervereine, Innungen und anderer Vereine nahmen auf den Stufen des Denkmalsträubel Aufstellung. Um den Teich herum gruppierten sich die Vertreter der deutschen Studentenschaft, mehrere Tausende an der Zahl, mit ihren Chargierten in Würz., Fahnen und Bannern. Fahrtreiche alte Herren hatten Band und Mütze angelegt und sich den Kommissarienten zugesellt. Die Ehrengäste fanden sich auf der großen Plattform am Kaiserzelt ein. Hier sah man die Mitglieder des Deutschen Patriotenbundes, den Rat der Stadt Leipzig, die Geistlichkeit, die Rektoren, Generalstabsmarschälle, kommandierenden Generale, Kriegsminister, die österreichischen und russischen Militärauordnungen, Vertreter der deutschen, österreichischen und russischen Adelsgeschlechter, die an den Ereignissen vor 100 Jahren beteiligt gewesen sind, Vertreter des Deutschen Städtebundes, den Reichsfälsler, die sächsische Minister, die Minister Dr. Delbrück und v. Breitenbach u. a.

Nah am Eingang zur Umwallung, die den Denkmalsplatz umzieht, war das Fürstenzelt errichtet. Hier trafen die deutschen Bundesfürsten und die Vertreter der freien Städte ein und wurden von den Prinzen des sächsischen Königshauses empfangen. Eine Ehrenkompanie vom 7. Inf.-Regt. Nr. 106 hat Aufstellung genommen.

Sr. Majestät der Kaiser traf um 1/21 Uhr von Bonn kommend im Sonderzuge auf dem hiesigen Hauptbahnhof ein. Zum Empfang waren auf dem Bahnhofe erschienen Sr. Majestät der König in sächsischer Uniform, ferner der Staatssekretär des Reichsmarineamts, v. Tippiz, der sächsische Kriegsminister Fzr. v. Hauff, der kommandierende General des XIX. (2. R. S.) Armeekorps, General der Art. v. Richthofen, der Stadtcommandant, Generalleutnant Krug v. Röder, der Kreischaupmann v. Burgsdorff, Oberbürgermeister DDr. Dittrich, Polizeidirektor Dr. Wagner und der Ehrendienst. Die Ehrenkompanie wurde vom 8. Infanterie-Regiment Nr. 107 gestellt. Es fand großer militärischer Empfang statt. Der Kaiser trug die Uniform des 1. Garde-regiments z. F. mit dem Bande des Schwarzen Adlerordens. Die Monarchen begrüßten einander sehr herzlich. Nach Vorstellung der Gefolge schritten die Majestäten die Ehrenkompanie ab und nahmen darauf den Vorbeimarsch derseit entgegen. Sodann geleitete der König den Kaiser in das prächtig geschmückte Fürstenzimmer. Beim Austritt aus dem Bahnhofe wurden die Monarchen von einem viertausendfüßigen Publikum stürmisch begrüßt. Der König und sein hoher Gast bestiegen den bereitstehenden, à la Daumont bespannten Wagen. Begleitet von einer Eskadron des Ulanenregiments Nr. 18 traten die Majestäten unter stürmischer Hochrufe des Publikums die Fahrt durch die Feststraßen zum Völkerschlachtdenkmal hinzu.

Als die Weihefeier des Völkerschlachtdenkmales ihren Anfang nahm, spannte sich ein vollkommen klarer Himmel über den Festplatz. Die helle Sonne vergoldete den rotgrauen Steinloch des Denkmals. Vom Fürstenzelt heraus donnerten die Klänge des Präsentiermarsches der Ehrenkompanie. Sr. Majestät der Kaiser in der Uniform des 1. Garde-regiments zu Fuß und Sr. Majestät des Königs in Uniform waren vorgefahren. Bravende Hurraufe klangerzähne entgegen. Der Kaiser schritt mit dem Könige die Front der Ehrenkompanie ab und begrüßte die verjüngten Bundesfürsten sowie die Bürgermeister der Freien und Hansestädte. In feierlichem Zuge nahmen dann die Fürsten — hinter ihnen eine glänzende Suite — dem Denkmal, um den Teich herum an den Studenten vorbei, deren Fahnen sich senkten, und schritten die große Mitteltreppe hinauf, während Glöden und Posauinen von der oberen kleinen Plattform das Gratzmotiv erklingen ließen. Nachdem die Fürsten unter dem Kaiserzelt Aufstellung genommen hatten, setzte der gemeinsame Gefang der versammelten Tausende ein. Von Posauinen und Kesselpauken begleitet stieg das „Niedersächsische Danz“ zum Himmel. Dann trat tiefe Stille ein. Nur die Leipziger Kirchenglocken hielten leise herüber. Der Vorsitzende des Deutschen Patriotenbundes, Geh. Hofrat Thieme, begeisterte die Rednertribüne und hielt die nachfolgende Rede:

„Ewig. Königliche Majestät,
deutsche Brüder, deutsche Schwestern!
Wir treten im Beten vor Gott den gerechten!

Sinn und Gemüt bewegt die Stimme der Weltgeschichte, des Weltenkampfes. Denn heute vor 100 Jahren erbraukten um diese Stunde über dies Blachfeld die Donner des Weltgerichtes.

Wir treten im Beten vor Gott den gerechten, die deutschen Fürsten und das deutsche Volk, innig verbunden durch das Band gegenwärtiger Liebe und Treue. Wie beugen in Demut unsere Knie vor dem Allmächtigen, der vor 100 Jahren die Waffen der Verbündeten segnete und ihnen den Sieg verlieh im Kampf um die Freiheit des heiligsten Vaterlandes. Gott war gerecht, Gott war mit uns, Gott macht uns frei! Er erleuchtete die Herzen der Deutschen, er führte die Scharen zur Erhebung und zum Siege, ihm sei die Ehre! Unvergänglich siehe da oben die Inschrift: Gott mit uns!

Als die große Armee in Aufstand geschlagen, in elenden Resten, in Lumpen gehüllt, am Ende des Jahres 1812 über die preußischen Grenzen ging, — als Preußens König am 17. März 1813 den Aufruf an sein Volk erließ: da wurde der teutonische Geist wieder lebendig, da begann die gewaltige, als Gemüter erfassende Erhebung. Erst in einzelnen stromen und starken Männern, denen die Ehre und die Freiheit ihres Volkes höher stand, als ihr Leben, dann in den Massen, denen sie durch ihre zündenden Aktionen das Gewissen schärften, durch ihr Vorbild wieder Mut und Hoffen gaben. Gott auf dem Norden brach der Freiheit Licht! Das kleine ausgesogene, aber vom Geiste höchster körperlicher Kraft erfüllte Preußen entzündete die mächtigsten Opferflammen, und mit grenzenloser Begeisterung stieß das Volk auf, brachte der Sturm los. Von Thronen bis zur Höhe erwacht ein Volk, ein Gefühl der reinsten Hingabe an die Pflichten des heiligen Krieges:

„Mit Gott für König und Vaterland!“

Die Begeisterung sandt erhabenden Widerhall in allen deutschen Bäumen. Das deutsche Volk wußt, mit der Erhebung Preußens handelte es sich um Sein oder Nichtsein, um die Zukunft Deutschlands.

Nicht in gewaltigen Heerhaufen strömten die anderen Stämme des Großherzogs auf allen Landen jenseits der Elbe bis an den Rhein, von den Alpen bis zur Nord- und Ostsee. Aber es kam die Blüte der Nation: Offiziere der Rheinbundstaaten, die es als ein Gebot der Ehre betrachteten, als Deutsche auf deutscher Seite zu kämpfen, es kam die deutsche Jugend, Deutschland Zukunft! In Litauens Freiheitscorps sammelte sie sich, entzündet durch den von Körner in Leipzig verfaßten Aufruhr. Jahn und Freiheit führten die Turner, die Professoren die Studenten als Freiwillige dem Heere zu. Professor Krug, der Rektor der Universität Leipzig, ist mit den Leipziger Studenten einer der ersten, die dem errichteten Banner der freiwilligen Sachsen beitreten: „Viele von euch, teure Junglinge“, spricht er, haben schon das Buch mit dem Schwerte vertauscht, um Deutschlands Freiheit erringen zu helfen; und ich, einer Lehrer, habe es nicht nur gebilligt, sondern selbst meinen Hörsaal geschlossen, um mit euch für denselben hohen Zweck zu kämpfen.“ In Halle, Jena, Görlitz regt sich der gleiche Freiheitsdrang, und freudig eilen Deutschlands treue Söhne auf den Kriegsschauplatz. Jetzt oder nie mußte der Tag kommen, der gebietender die erlösende Tat forderte: Die Befreiung vom schmäleren Joch der Fremdherrschaft! Deutsche für Deutsche!

Und der Tag kam!

Und dumpfes Ringen wogt der Kampf monatelang von der Soale zur Oder und wieder zurück. In atemloser Spannung halten die Buben des Sieges der Freiheit und des Rechts. In gewaltiger Sammlung der Kräfte führt Leipzigs große Ebene die Entscheidungsschlacht herauf. Das Schicksal ganz Europas steht auf dem Spiele. Heiß willst der Männerstreit auf blutiger Bahn. Napoleons Stern erleucht und in strahlendem Glanze steigt die Oktoberfront herauf, fundt Europa und Deutschlands Unabhängigkeit und Freiheit.

An der früheren Laundischen Tabornmühle, da drüb, wo jetzt die einfache Steinstele steht mit der Inschrift:

„Der Herr ist der rechte Kriegsmann! Herr ist sein Name!“ dort mußte Napoleon sich für besiegt erklären und den Rückzug anordnen, den deutschen Boden verlassen, um ihn nie wieder zu betreten.

So lange rollt der Zeitenzug Rab,
So lange scheint der Sonne Strahl,
So lange die Stürme zum Meere reisen,
Wied noch der späteste Einzel preisen;

Die Leipziger Schlacht!

So ist es und so wird es bleiben! Der Kampfspiel rings um Leipzig ist eine geweihte Stätte, ein Heiligtum des gesamten deutschen Volkes geworden, geheiligt durch die dargebrachten Opfer an Gut und Leben für die Freiheit des Vaterlandes, geheiligt, weil hier unter Heldenvater die knieende Bande des Großherzogs vereint wurden, hier die so lange ersehnte Freiheit im harten Kampfe des Leibes und der Seele wiedergewonnen, um wieder ein einzig Volk von Brüdern zu werden. Hier unter dem Donner der Kanonen sind das deutsche Volksbewußtsein und das deutsche Volkstum von neuem geboren worden, die hohen Güter, auf denen sich später als sicherer Grundstein das neue Deutsche Reich begründen konnte. Die Befreiungskriege begannen die Bänder zu knüpfen, sagt Wilhelm der Große, die heute die deutschen Stämme je länger und desto inniger verbinden. Dem Werden des Deutschen Reiches ging ein Werden des deutschen Volkes voraus, und hier ist die Geburtsstätte, heute der Geburtstag!

Hundert Jahre sind ins Meer der Vergangenheit dahingeflossen, vieles ist ins Meer der Vergangenheit gesunken, doch das Rudelten an die Leipziger Schlacht und an die Helden der Befreiungskriege blieb bestehen. In den Herzen des Volkes erwuchs ihnen ein dauerndes Denkmal, ein lebendiges Ehrenmal deutscher Dankbarkeit. Deutschland vergißt seine Helden nicht.

Aber was in der Seele sorgsam geborgen liegt, verlangt nach einem gewaltigen, sichtbaren Wahrzeichen. Einmal muß es urkündig zum Ausdruck, zur Gestaltung gelangen und sollte es einhundert Jahre währen. Sie sieht ein großer menschlicher Gedenkstein! Woher! Hier steht der zu Stein gewordene Wille des Volkes, das sichtbare Zeichen der Dankbarkeit gegen Gott und unsere Heldenväter für unsere Freiheit und unser nationales Sein! Gewaltiger Zeiten gewaltiges Zeichen! — den gefallenen Helden ein Ehrenmal, — dem deutschen Volke ein Ruhmesmal, — kommenden Geschlechtern ein Mahnzeichen! — hoch und hoch, wie die Taten der Mutter und Väter, die Gut und Blut einlebten für die Rettung des Vaterlandes.

Am Schlachtfeld verlor der Michael die Siegreiche Erhebung des deutschen Volkes.

Stumm trauern in der Krypta die in Stein gemeißelten Krieger um die im Kampf gefallenen Helden und halten die Totenwacht. Im Ruhmesmal öffnen barfüßige Gestalten die heiligen Eigenarten des deutschen Volkes, die zur gewaltigen Erhebung und zum Siege führten: Opferwilligkeit, Tapferkeit, Glaubensstärke und deutsche Vollkraft. Hoch darüber wölbt sich das Mahnmal mit dem zwölf Riesengesetzten, Hüter der Freiheit und Stütze des Reiches zugleich. So hat das deutsche Volk sein Denkmal für die Befreiung aus großer Not sich selbst zur Ehre errichtet.

Nicht nur zur bloßen Erinnerung einer flüchtigen Stunde der Erinnerung sind wie hier verfaßt: Nein! Dies Denkmal soll des deutschen Volles Jubeljacketat sein, beweisen, durch Jahrhunderte fortwirkend, deutsches Sinn und Geist zu dienen. Was ist die äußere Verherrlichung, wenn nicht aus dem Andenken an der Väter Taten immer wieder neue Begeisterung in den Kindern erwacht??

Was einst Ernst Moritz Arndt sagte, muß Wahrheit für alle Zukunft bleiben: Das Völkerschlachtdenkmal muß die Erminifur des deutschen Volles sein, wohin es am 18. Oktober jedes Jahres seine Schritte und seine Gedanken lenkt, daß alle davon erinnert werden, daß sie Brüder eines Stammes und einer Rasse sind und daß sie hinstatt deutscher Liebe und Treue nächst Gott als das heiligste und höchste zu achten und zu lieben haben.

Eingebettet dieser Erinnerung wiehe ich dieses Denkmal den Männern der großen Zeit, daß die Väter in den Söhnen leben!

Und so legen wir als treue Söhne des Vaterlandes heute am Hundertjahrstage der Völkerschlacht im Geiste der Väter aufs neue das heilige Gelöbnis ab: Treu und seit zu sein im Glauben an den allmächtigen Gott, treu und seit zu sein in der Liebe zum angestammten Fürstenhause, zum Kaiser und zum Reich. Daß verheil und der Gott, der mit unseren Vätern war! Amen!

Lante Bravurz und Händelatzen folgten der schwungvoll vorgetragenen Ansprache und ihrem begeisterten Schluss.

Hieraus antwortete Sr. Majestät der König mit folgenden Worten:

Die von hoher patriotischen Begeisterung getragenen Worte, die Sie, Dr. Geh. Hofrat Thieme, in Vertretung des Deutschen Patriotenbundes an mich gerichtet haben, haben uns Deutsche tief bewegt. Sie unterstützen den gewaltigen Eindruck des mächtigen Denkmals, das durch die freie Opferbereitschaft deutscher Männer hier errichtet worden ist, als ein Zeichen deutscher Kraft und Einigkeit. Wie dieses Denkmal und erinnert an blutige Kämpfe und an den Heldentod vieler braver Soldaten, die vor hundert Jahren auf diesem Schlachtfeld fielen, wie es uns weiter mahnt an Gottes gnädige und wunderbare Führung, die unserem Volle nach langem Ringen und Schmerzen eine herliche Einheit schuf, so möge es nach weiteren 100, ja nach 1000 Jahren

noch späteren Geschlechtern von dem heutigen Tage Kunde geben, möge es Ihnen erzählen, wie in dieser Stunde Deutsche und Russen, Österreicher und Schweden ihre Ame in Verehrung bringen vor Gott, dem allmächtigen Leiter der Weltgeschichte, und zu ihm beten, daß er und den Frieden erhalten zum Wohl unseres deutschen Volkes, zum Wohl auch der Staaten und Fürsten, die wir die große Freude bereit haben, Meiner Einladung zu folgen und bei diesem Fest durch Mitglieder ihres Hauses und durch Abordnungen ihrer tapferen Härte vertreten sind.

In diesem Sinne beglückwünsche Ich den Deutschen Patriotenbund zu dem wohlgelungenen Werke und nehme das Denkmal unter Meinen Königlichen Schutz.

Lebhafte Beifall folgte der Rede des Monarchen. Der gemeinsame Gesang des Chorals „Amen danket alle Gott“ schloß die eigentliche Feier ab. Unter den Hells-Knien des Publikums nahmen die Eltern und überreichten ihre Urkunden. Nun mehr, es war etwa 12 Uhr, schritten die Fürsten zur Besichtigung des Denkmals-Innen.

Voran schritten Ihre Maj. der Kaiser und der König. Es folgten der österreichische Thronfolger Erzherzog Franz Ferdinand von Österreich-Este, Großfürst Kirill Wladimirowitsch von Russland, Prinz Wilhelm von Schweden, der Prinz-Regent von Bayern, der König von Württemberg und die übrigen Bundesfürsten. Nach der Besichtigung des Denkmals verließen die Fürstlichkeiten unter dem von fern herüberklingenden Salut der Geschüze das Denkmal, schritten unter Vorantritt des Kaisers rechts um den Teich herum, während alle Anwesenden das Lied „Deutschland, Deutschland über alles“ austimmen, und begaben sich zu den am Eingange der Umwallung bereitstehenden Wagen. Um 12 Uhr 15 Minuten erfolgte die Abfahrt zum Schwarzenberg-Denkmal.

Unjere Leser seien noch darauf hingewiesen, daß unter der Rubrik „Vom Königlichen Hofe“ der Wortlaut dreier Telegramme wiedergegeben ist, die Sr. Majestät der König an die bei der Feier vertretenen Sonderäte Österreich-Ungarns, Russlands und Schwedens abgesandt hat.

Mannigfaltiges.

Dresden, 18. Oktober.

Die Völkerschlachtfest in den Dresdner Schulen.
Die Dresdner Schulen beginnen den heutigen nationalen Erinnerungstag durch Feiern. Es liegen hierüber folgend Berichte vor:

Zu König Georg-Gymnasium hielt Dr. Prof. Dr. Edmund Bassenge eine schwungvolle Festrede, in der er die tiefen Ursachen der Schmach und Erniedrigung Deutschlands, sowie seiner glorreichen Erhebung darlegte. In einem Ausblick auf die Zukunft zeichnete er die Pläne eines guten Menschen und rüttete an die Jugend die begeisterte Mahnung, der Vater würdig ihre vaterländischen Pflichten jederzeit treu und opferfreudig zu erfüllen. Orchesterstücke, Gesänge und Vorträge umrahmten die Rede, der gemeinsame Gesang des Liedes der Deutschen beschloß die eindrucksvolle Feier.

Im Gymnasium zum heiligen Kreuz begann die erste Feier mit dem Gesange des 150. Psalms von Cesar Franck durch den Kreuzchor. Die Festrede hielt Dr. Studienrat Prof. Dr. Löbel. Er sprach von dem Geiste der damaligen Zeit, hob ihre Religiosität, Opferfreude, Tapferkeit und Vollkraft hervor, im Anschluß an den künstlerischen Schmuck des Völkerschlachtdenkmales. Dellaumationen von Freiheitssliedern durch Schüler verfertigt, in die Rede eingestellt, ihren Eindruck. Den Gesang von drei Liedern von Deutschlands Befreiung, vorgetragen von dem Schulchor der Eltern, bildete den Schlub der Feier. Anwesend waren viele Angehörige der Schüler und Freunde der Ausstalt und Ehrenjäte.

Im Balthuschen Gymnasium begann die Feier mit Choralgesang und einem von Hrn. Prof. Dr. Otto gesprochenen Gebet. Deutsche Freiheitssieder, vorgetragen von Schülern verschiedener Klassen, rahmten die Festrede des Hrn. Prof. Dr. Guba über den Geist des Jahres 1806 und 1813 ein. Er schilderte die Stimmung in Deutschland im Jahre 1806, die Leidenschaft der darauffolgenden Fremdherrschaft und die Erhebung des deutschen Volkes, besonders die erwachende Vaterlandsliebe, die sich in der größten Opferwilligkeit offenbarte. Der Chor sang, begleitet vom Schülerchor, Körner's Gebet während der Schlacht. An die Feier schloß sich ein Schauturnen der Schüler, das unter Leitung des Hrn. Turnlehrers Thiele bei der schönen Witterung im Schulhof abgehalten werden konnte. Beiden Veranstaltungen wohnten zahlreiche Angehörige der Schüler und Ehrengäste Ihre Egzellenzen Wiss. Geh. Rat D. Balthus und Geh. Rat Dr. Fiedler und die Herren Bürgermeister Dr. May. Geh. Studienrat Dr. Römmel und Oberstudienrat Dr. Bernhard bei.

Die Dreikönigschule hatte gestern Ehrengäste, Angehörige der Schüler und Freunde zu einer Gedächtnisfeier der Schlacht bei Leipzig in ihren Festsaal eingeladen. Mit der Schlussene aus Wagner's „Meistersingern“ wurde die erhabende Stunde begonnen. Den Hauptteil der Vortragseröffnung bildete eine Gesamtkantate von Adolf Klages: „Aus eiserner Zeit“ genannt. Der Tonseger hat sichslugerweise möglichst an alte, wohl bekannte Märsche und Gesänge angelehnt und sie geschickt zusammengestellt, sowie durch verbindende Worte verknüpft; seine eigenen Kompositionen, wie „Des jungen Reiters Morgenlied“, zeigen keine bewerkstellige Selbständigkeit, sondern suchen zwischen Wagner und Nehls einen Weg zu finden. Dr. Oberlehrer Namoth war in weichen Proben bemüht gewesen, die nicht leichte Aufgabe mit seinem Schnchor und dem ersten angewachsene Schülerchor zu bewältigen. Die Aufführung gelang vorzerrisch; mit sichtlicher Begeisterung waren die jugendlichen Sänger und Spieler bei der Sache; in den Hören und in den Orchesterstücken verriet sich straffe Fucht, und die Harmonie des Hrn. Oberlehrers G. Günther von der Kreuzschule erhöhte noch die Wirkung. Auch der Oberprimaier Raden, der den Prolog und die textlichen Überleitungen sprach, konnte einen beträchtlichen Teil des

starken Beifalls für sich in Anspruch nehmen. Im Schülervorchester betätigten sich sechs Schülerinnen der städtischen Studienanstalt, ein Beweis für die schönen freundschaftlichen Beziehungen der beiden in einem Heimatverein vereinigten Schulen. Heute wurde die Feier als gemeinsamer Festakt der Dreikönigschule und der Studienanstalt wiederholt.

Im Königl. Gymnasium sprach Hr. Prof. Dr. Kästner. Er zeigte, wie in der Völkerschlacht von Leipzig der 18. Oktober über Napoleons Weltmacht und die Befreiung Deutschlands entschied und wie für diesen Erfolg die Wiedergeburt des deutschen und besonders des preußischen Volkes eine der hauptsächlichsten Voraussetzungen war, und wies darauf hin, daß das Völkerschlachtdenkmal als ein Ehrenmal für die gefallenen Helden und als Mahnmal für das deutsche Volk gedeckt sei und für unsere Zeit und die kommenden Geschlechter ein Mahn- und Wahrzeichen aus großer Zeit sein sollte.

Die stimmungsvolle Schulfeier des Bettiner Gymnasiums, die zur Erinnerung an die Völkerschlacht von Leipzig, Sonnabend, vormittags 10 Uhr, abgehalten wurde, war durch die Begegnung des Hrn. Geh. Schulrats Dr. Giesing und vieler Angehöriger der Schüler ausgezeichnet. Hr. Prof. Dr. Clemm behandelte in seiner Festrede den Niedergang des Gestirns Napoleons und die deutsche Volkshebung von 1813. Auf die Rede folgte der Gesang des Schulchor und Dellaumationen der Schüler.

Der vaterländischen Gedächtnisfeier in der Annen-Schule wohnten als Ehrengäste die Herren Stadtpräsident Dittmann und Prof. Besser bei. Allgemeiner Choralsong folgten Schülerwörter und der Chorgesang: „Hör uns, Allmächtiger!“ von C. M. v. Weber. Die Festrede hielt Dr. Konrektor Studienrat Flemming.

Nach einer kurzen Darlegung der Vorgänge, die zur Leipziger Schlacht führten, besprach er die Lage der beiden Gegner vor Beginn der fünfzigjährigen Kämpfe, schilderte in kurzen Bügen den Verlauf des heissen Kriegs und gab ein Urteil über die Fehler und Mängel der Schlachtenpläne und ihrer Ausführung. Den Schlub der Feier bildete der Hinweis auf den unmittelbaren Erfolg, wie die späteren Nachwirkungen des großen Sieges. Beslossen wurde die Feier durch den Chorgesang: „Zum 18. Oktober“ von Joh. Schondorf.

Im Königl. Lehrerinnenseminar mit höherer Mädchenschule fand die Feier zur Erinnerung an die Leipziger Schlacht vormittags 10 Uhr statt. Eingeleitet wurde sie durch den Gesang eines Lobsanges und durch Schriftauslezung. Gedichte unserer Freiheitsjäger, Chorlieder und Verlesung entsprechender Abschnitte aus Freischäfers „Deutscher Geschichte des 19. Jahrhunderts“ und Freytags „Gedanken aus der deutschen Vergangenheit“ behandelten die drei Themen: Des deutschen Volkes Erhebung, Sieg und Hoffnung. Mit dem Gesange der „Wacht am Rhein“ schloß die eindrucksvolle Feier.

In der Neustädter höheren Mädchenschule und Frauenschule wurde die Jahrhunderthaar der Völkerschlacht bei Leipzig durch einen Altus begangen, der im Festsaal der Anstalt früh 9 Uhr stattfand. Nach gemeinsamem Gesang des Chorals „Ein' feste Burg“ und dem Vortrag vaterländischer Gedichte und Lieder hielt Dr. Oberlehrer Richter die Festrede über „Dresden im Jahre 1813“. Mit dem Gesang „Deutschland, Deutschland über alles“ schloß die Feier.

Die von der Realschule Dresden-Seevorstadt veranstaltete Gedächtnisfeier der Leipziger Völkerschlacht begann mit dem Gesang der ersten beiden Strophen des Chorals: „Ein' feste Burg ist unser Gott“ und einem von Realschullehrer W. Schäfer gesprochenen Gebet. Danach entwarf Dr. Realschuloberlehrer J. Drescher in seiner Festrede ein Bild von der Not und Schmach des deutschen Volkes vor der Völkerschlacht, von dessen mächtiger Erhebung und der dabei betätigten ganz beispiellosen Opferwilligkeit. Der Festrede folgten im Wechsel Chorgesang und Dellaumationen. Sechs Schüler trugen ein gehänschtes Sonett von Rückert, Arndts Vaterlandslied, Rückers Völkerlied, das Völkslied „Die Schlacht an der Lippbach“, Arndts Gedicht „Die Leipziger Schlacht“ und „Ein' Wort vom alten Blücher“ von G. Hesse-Liel vor. Der von Realschuloberlehrer W. Wolf geleitete Schulchor aber sang das Völkslied, den Vaterlandsruf: „Hinaus, hinaus! Es ruft das Vaterland!“ dessen Text und Melodie dem Jahre 1813 entstammen; das Marschlied der Soldaten: „Hinaus in die Ferne“ von A. Methfessel, der dieses Lied selbst zum ersten Male öffentlich sang, indem er, die Gitarre im Arm, den Freiwilligen vorausritt, die aus Rudolstadt in den Befreiungskrieg zogen; das Lied vom Feldmarschall: „Was blasen die Trompeten“, eine Volksweise aus dem Jahre 1812, zu der Arndt ein neues Gedicht schrieb, nachdem Blücher am 19. Oktober 1813 zum Feldmarschall ernannt worden war; den von Mag. v. Schenckendorff 1814 gebildeten und von A. Kun 1818 komponierten Frühlingsgruß an das Vaterland: „Wie mir deine Freuden wünschen“. Mit dem allgemeinen Gesange des Liedes „Deutschland, Deutschland über alles“ schloß die schöne Feier, der viele Eltern von Schülern und als Ehrengäste Bürgermeister Dr. Krebschmar bewohnten.

In der Grohelschen (vormals Dr. Heiderschen) Realschule fand heute vormittags 1/10 Uhr ein Altus statt. Nach dem unter Posauensbegleitung gemeinsam gelungenen Niedersächsischen Dankgebet, nach einem von Hrn. cand. rev. min. Heinrich gesprochenen Gebet, nach Chorgesang und Dellaumation hielt Dr. cand. paed. Schneider die Festrede über „Der deutschen Freiheit Erwachen, Sturm und Sieg vor 100 Jahren“. Der gemeinsame Gesang des Liedes „Amen danket alle Gott“ beschloß die Feier.

In der staatlich konzessionierten Militär-Vorbereitungsschule von Hofrat Prof. Pollay gab Hr. Dr. Hegemeister ein Bild von der Schlacht bei Leipzig.

Die einzelnen Klassen der öffentlichen Handelslehranstalt der Dresdner Kaufmannschaft wanderten zur Feier des großen Volktages, von ihren Lehrern geführt, am frühen Morgen nach der Bismarckstraße nahe dem Spitzhaus in der Rosenthaler Straße. Dort hielt zwischen zwei Gesängen der Direktor eine Ansprache, in der er den Helden von 1813, den Weihe des großen Völkermales und der Mahnungen gedachte, die es an die

deutsche Jugend richtet. Hierauf wanderten die Klassen nach verschiedenen Zielen der schönen Umgebung und erreichten die Stadt wieder im Laufe des Nachmittags.

Die Taubstummenaufzucht feierte den heutigen Tag durch einen Altus in der Anhaltspalast, wobei Hr. Gleiter Ansprache die Zeit von 1806 bis 1815 in Schlacht schilderte.

* Gestern starb nach langem Leiden im Sonnabend Hr. Rämmeter a. D. Sr. Majestät des Königs Oberst z. D. Georg v. Schimpff. Der Heimgegangene, früher Oberst und Kommandeur des 1. Ulanen-Regiments Nr. 17, wurde im Jahre 1800 als Rämmeter angestellt. 1803 erhielt er das Prädikat Egzellenz. Am 1. November 1804 wurde er unter Verleihung des Großkreuzes vom Königl. Sachsischen Albrechtsorden verabschiedet. Der Verstorbene hat auch am Feldzuge 1870/71 teilgenommen und wurde mit dem Eisernen Kreuz ausgezeichnet. Er ist auch als militärischer Schriftsteller hervorgetreten.

* Den im Arbeiterverhältnis stehenden Bediensteten der sächsischen Staatsbahnen werden nach mindestens 25-jähriger Dienstzeit bei beständigster Führung von 5 zu 5 Jahren leigende Geldbelohnungen gewährt, die nach 25-jähriger Dienstzeit 50 M. betragen und in den genannten Zeitabschnitten sich bis auf 60, 80, 100 und 200 M. erhöhen. Im vergangenen Vierteljahr ist diese Auszeichnung bewilligt worden: 2 Arbeitern nach 45-jähriger Dienstzeit, 26 Arbeitern nach 40-jähriger Dienstzeit, 18 Arbeitern nach 35-jähriger Dienstzeit, 31 Arbeitern nach 30-jähriger Dienstzeit und 71 Arbeitern nach 25-jähriger Dienstzeit.

* Die im Bereiche der Sächsischen Staatsbahnen von den Reisenden im Monat Juni liegen gelassenen und von den Verlustträgern nicht zurückgeordneten Gegenstände werden am 23. Oktober d. J. von vormittags 1/2 Uhr an im Eisenbahn-Zubehörkraut zu Dresden (Bismarckplatz, Laden Nr. 9, unter den Hochgleisen) an den Reisenden öffentlich versteigert werden.

* Der von einigen Blättern ausgesprochene Verdacht, daß der hier am 14. Oktober festgenommene Mann einen Anschlag vorgehabt hätte, scheidet, wie uns die Königl. Polizeidirektion mitteilt, nach den weiteren Erörterungen aus. Der Mann ist wegen unbefugten Wassentragens bestraft, nunmehr aber entlassen und nach seinem Wohnsitz gebracht worden, wo noch einige Feststellungen vorgenommen sind.

* Morgen, Sonntag, finden zwei Vorstellungen im Centraltheater statt. In beiden Vorstellungen gelangt die Bühnenstücke „Auto gegen Cypri Zug“ zur Aufführung. Außerdem wird noch das gesamte übrige Theaterprogramm mit Papagei Lora, Walter Steiner, Schwarz-Berthold-Spiegel, G. Janowsky, Schickl, Marionetten, Wunderhund Toque, Kitty Sueroris, Barnes-Trio aufzutreten. Es sei noch besonders darauf hingewiesen, daß die Nachmittagsvorstellung bei ermäßigten Preisen stattfindet.

* Morgen, Sonntag, finden im Victoria-Salon während 4 Uhr bei ermäßigten Preisen und zwar während 4 Uhr bei ermäßigten Preisen und abends 8 Uhr. In beiden Vorstellungen werden der berühmte italienische Slip-Bewandlungskünstler Oreste Lampo, die gesetzte Tanz-Diva Lydia Hildebrandt, die von ihrem Unfall wiederhergestellt ist, die vorsätzlichen Exzentriker Drei von Damme, der ultimative Imitator Marzelli, Barnes-Trio aufzutreten. Im Theatertunnel gibt von Nachmittag 1/25 Uhr an das vorzügliche Künstlerensemble „Schab“ Vorstellung.

* Dresden besitzt seit einigen Wochen ein großstädtisches mondaines Vergnügungs-Etablissement, in dem sich Nacht für Nacht die elegante Welt Dresdens ein Stendevous gibt; das ist das am 1. Oktober in neuer Ausstattung eröffnete Carrasani-Troldadero. Als Konferenzierer wirkte Hr. Hans Alexander, der in liebenswürdiger Art und mit seinem Humor sofort den nötigen inneren Zusammenhang mit dem Publikum findet und von Anfang an gleich für die richtige „Stimmung“ sorgt. Daß diese „Stimmung“ im Laufe der Nacht nicht abblaut, sondern im Gegenteil sich noch steigert, dafür sorgen eine Reihe vorsätzlicher Künstlerinnen: Gel. Elly Matthes, eine kleine, niedliche Soubrette, Gel. Fanni Waldbau in ihren prächtigen Vorträgen, Hr. Chack Brosius als Grotesk-Type und die vier American-Girls, vier entzückende junge Mädchen in ihren akrobatischen Tänzen. Eine Klasse für sich ist das Original-Varieté-Paar: Duo Streliy Legout. Aufsehen erregt jede Nacht das Auftreten der Schleieretänzerin Carmen Louise, und den Höhepunkt bildet das Auftreten von Mile. Basti in ihren Tänzen mit einer gewaltigen Riesen-Schlange. Wie gefährlich der Tanz mit dieser Schlange ist, beweist, daß Mile. Basti bereits zweimal einen Biss der allerding beidermal glücklicherweise nicht besessen hat. Schlimm war, davontrug. Als Tänzerinnen treten weiter noch Maja Lilia und Gel. Merry Bravouross als farblose Spizzentänzer auf. Am Händel waltet der Komponist Bruno Winkler seines Amtes, und in den Zwischenpausen spielt die bekannte ungarische Wagnatenkapelle Zdroj Josla. Über die Bewirtung ein Wort zu sagen, ist unnötig, es genügt zu sagen, daß die Wirtschaftlichkeit in den Händen des Hrn. Moritz Becker liegt, der sich seit Jahren in Dresden eines vorzüglichen Rufes erfreut.

* Die Feuerwehr wurde vergangene Nacht in der 2. Stunde durch den Melder Mohn-, Ecke Torgauer Straße alarmiert. Es war aber nur eine mißbräuchliche Benutzung erfolgt. — Heute früh in der 2. Stunde entstand in einer Tischlerwerkstatt im Grundstück Leipziger Straße 164 ein Brand, der einige Regale und eine Holzwand ergriffen hatte. Die Feuerwehr brachte eine Schlauchleitung in Anwendung und unterdrückte bald die Gefahr. Die Ursache des Brandes soll ein Schadstoff sein.

* Aus dem Polizeibericht. Gestern abend gegen 10 Uhr ist eine unbekannte, dunkel gekleidete Frau von mittlerer Statute von der Friedrich August-Brücke in die Elbe gesprungen und in den Fluten verschwunden.

Im Jungmänner-Verein der Jakobigemeinde, Augsheim: Schäffergasse 26, spielt morgen abends 1/2 Uhr Herr Pastor Leichtig über „Johann Friedrich Oberlin“. Früh 1/2 10 Uhr findet in der Jakobikirche ein großer Dankgottesdienst anlässlich des Jakobusjubiläums 1813 statt. Treffen 9 Uhr, Augsheim. Am Nachmittag findet ein Geländespiel statt. Treffen 3 Uhr, Arsenal. Gäste willkommen.

Aus dem Auslande.

Paris, 17. Oktober. Ein Guest des Grand Hotel auf dem Boulevard des Capucines trat aus dem Tor des Hotels auf den wie gewöhnlich um diese Zeit von Menschen unimeladenen Bürgersteig, als sich ein eleganter Herr an ihn herandrängte und ihn durch einen Revolverschuss zu Boden stießte. Der Getroffene starb nach kurzer Zeit sein Leben aus. Der Mörder wurde verhaftet und von Schuhleuten nach dem Polizei-commissariat gebracht, während andere Beamte die Leiche von der Straße entfernten. Der Getötete ist ein millionenreicher Bankier aus Malta. Der Mörder, der von den Umstehenden festgenommen wurde, gestand vor dem Polizei-commissar, daß er der Sohn des von ihm Getöteten sei und Nekamed ben Mohammed heiße. Er habe eine Unterredung mit seinem Vater angestrebt, der ihn verstoßen und entert habe. Als er jedoch ihm gegenüberstand, habe er seine Waffe reichen und den Schuß abgefeuert. Ein Freund des ermordeten sagte aus, daß der Mörder erst 19 Jahre alt und mit der Tochter eines hervorragenden Mitgliedes des jüngsten Kabinetts verheiratet sei, und daß er seinen Vater bestohlen habe. Erst im Verlaufe des vergangenen Sommers habe er ihm 300 000 Frs. entwendet, die er in Miz-le-Baines verspielt.

Malta, 17. Oktober. Auf der Insel Malta wütete gestern ein Unwetter, das von einem sieben Stunden währenden Regen begleitet war. Der angerichtete Schaden ist sehr groß. Mehrere Dörfer sind überschwemmt, der telegraphische und telephonische Verkehr sind unterbrochen. Menschenleben sind nicht zum Opfer gefallen, dagegen sind viele Tiere ertrunken.

Albany, 17. Oktober. Der Gerichtshof hat den Gouverneur Sulzer mit 43 gegen 12 Stimmen abgejagt. Gouverneur Glynn hat als Nachfolger des abgejagten Gouverneurs Sulzer den Amtseid geleistet.

New York, 17. Oktober. Eine Depesche aus San Juan del Sur in Nicaragua meldet, daß heftiges und andauerndes Erdbeben die Städte Managua, Masaya und Granada heimgesucht hat. Die aufgeschreckte Bevölkerung verließ die Häuser und schlief im Freien. Ein Haus in Granada ist eingestürzt.

Arbeiterbewegung.

London, 17. Oktober. Der Streit zwischen Arbeitgebern und Arbeitern in der Spinnerei-Industrie von Lancashire ist dadurch beigelegt worden, daß die Streikenden in der Spinnerei von Bostwick in Bolton beschlossen haben, am nächsten Montag die Arbeit wiederzunehmen. Die Arbeitgeber haben die Absicherung gegeben, daß sie keine Durchsetzung der Arbeitnehmer durchsetzen werden.

Börsenwirtschaftliches.

Berliner Börsenbericht vom 18. Oktober. (Börsabörse.) Die freundliche Veranlassung der Börse, die an den beiden letzten Tagen vorhergehend war, trat heute etwas ausgesprochen in Erscheinung. Eine Geschäftsbewegung war aber im allgemeinen damit nicht verbunden. Nur in einzelnen führenden Wertpapieren ließ sich die Spekulation riegen. Auch der gestrige günstige Reichsbankausweis wirkte noch. Für die Verhältnisse am internationalen Geldmarkt eröffnete sich gleichfalls ein freundlicher Ausblick, da nach Banktelegrammen aus London starke argentinische Goldexporte bevorsehen sollen, die im wesentlichen den Bank von England zuflossen und zur Kräftigung ihres angegriffenen Goldbestandes dienen sollen. Die gestrige Ausweite des deutschen Außenhandels ließ außerdem die starke Steigerung, welche die deutsche Warenausfuhr im bisherigen Jahresverlaufe erfahren hatte, deutlich erkennen. Hinzu kam der New-Yorker Goldmarktverhältnisse verwies man bedingt auf die amerikanischen Wiedergaben, wonach es den Anschein hat, als ob Puerto Rico die Präsidentschaft von Mexico niedergelegt hätte, wodurch die Spannung zwischen den Vereinigten Staaten und Mexico wesentlich an ihrer Stärke verloren wurde. Die allgemeine Zurückhaltung, die trotz der herbstlichen guten Nachrichten früher vorherrschte, wollte man mit gewissen Besorgnissen wegen des Widerstandes Serbiens gegen die österreichischen Forderungen auf Räumung der besetzten albanischen Gebiete begründen. Mit einer kräftigen Erholung um etwa 2% seitens der gestrigen Haft geworfenen Canadian ein. Auch Kapital-Nobel vermochten 6% und Danfia 3% anzugeben. Das Geschäft belebte sich aber später am Montagmittag etwas, wo Phönix bevorzugt wurden. Auch Edison zogen weiter an auf gute Abschlußhöhen. Der Kurserwägung der St. Petersburger Internationale Handelsbank ist zum Stand gekommen. Belangreiche Änderungen ergaben sich später nicht. Täglich handeltes Geld wurde zu 4% angeboten. Die Säge der Seehandlung sind unverändert.

Wien, 17. Oktober. Die Komplexbank und die Allgemeine Österreichische Bodenkreditanstalt schlossen mit China die Übernahme von 2 Mill. Rd. Sterl. sechzehnprozentiger Schatzbonds ab.

Paris, 17. Oktober. Die Handelskammer von Montpellier und die Handelskammer von Narbonne haben als Vertreterinnen der Winzer von Südfrankreich einstimmig Beschlußabstimmung angenommen, in denen sie sich im Hinblick auf das französisch-spanische Handelsabkommen entschieden gegen jede Herauslösung der Zölle auf spanische Weine aussprechen.

Berlin, 18. Oktober. (Börsabörse.) Weizen per Oktober 181,50, per Dezember 186,75, per Mai 194,50. Befolgt. Roggen per Oktober —, per Dezember 160,00, per Mai 164,75. Getreide, Hafer per Dezember 150,25, per Mai 162,75. Rüben, Süßkohl per Oktober —, per Dezember —, per Mai —. Stiel-Geschäftslös.

Tageskalender Sonntag, 19. Oktober.

Königl. Opernhaus.

In der neuen Einladung und Ausstattung:

Siegfried.

Zweiter Tag aus der Trilogie: Der Ring des Nibelungen.

Von Richard Wagner. (Schöne Preise.)

Siegfried A. Pöhlgen Hafner G. Gottmayer

Der Wanderer G. Blasche Brünhilde M. Wittich

Wälrich D. Haber Erba V. Weber

Wlime H. Rädiger Stimmed. Waldbogels M. Seeba

Anfang 5 Uhr. Ende 1/2 10 Uhr.

Montag: Alba. Anfang 8 Uhr.

Königl. Schauspielhaus.

Die armeligen Besenbinder.

Wies Märchen in fünf Akten von Carl Hauptmann	
Der alte Nachts H. Fischer	Gendarmer Hunnius H. Wierich
Die alte Nachts Baron-Müller	Der Amtssekretär A. Meyer
Der junge Nachts C. Friede	Der Vorposten G. Tröll
Die junge Nachts H. Löwener	Ein betreuerter Diener H. Opel
Johs. Habundus E. Lindner	Bauernbusche H. Jäger
Kapuzin L. Schäfer	Bauernpost W. Umlau
Prinzessin Tossi M. Bleibtreu	Bauernin H. Schindler
Witt Weile G. Hoff	Gebäu A. Diacono
Die Witlin L. Tieck	Ein Bauer R. Roennecke

Ausgang 1/2 8 Uhr. Ende nach 1/2 11 Uhr.

Montag: Mein Freund Teddy. Anfang 8 Uhr.

Albert-Theater.

Nachmittags 1/2 4 Uhr: Der Beschwörer.

Original-Zauberstück in drei Akten von Ferdinand Raimund.

Musik von Konrad Kreuter.

Abends 1/2 9 Uhr: Magdalena.

Ein Vollstück in drei Aufzügen von Ludwig Thoma.

Montag: Jean Warrens Gewerbe. Anfang 1/2 9 Uhr.

Residenztheater.

Nachm. 1/2 4 Uhr: Filmzamper. Posse.

Abends 8 Uhr: Puppen. Gesangsposse.

Montag: Ball bei Hof. Anfang 1/2 8 Uhr.

Karten-Vorverkauf für die Königl. Hoftheater und das Residenztheater (auch auf briefliche und telephonische Bestellung) beim Invalidenbank, Seestraße 5 (Telephon 222).

Centraltheater. Varietévorstellung. 8 (Sonntag auch 1/2 4 Uhr).

Tarrasani-Theater. Varietévorstellung. 8 (Sonntag auch 4 Uhr).

Wochenplansplan der Dresdner Theater.

Tag	Uhr	Königl. Opernhaus	Königl. Schauspiel- haus	Alberts Theater	Residenz- theater
Samstag	1: Siegfried.	1/2: Die arme- seligen Besen- binder.	1/2: Der Ber- sieberer.	1/2: Filmzamper.	1: Puppen.
Montag	8: Alba.	8: Wein.	8: Der Ber- sieberer.	8: Ball bei Hof.	8: Puppen.
Mittwoch	8: Balltag.	1/2: Der Raum- mutter.	1/2: Magdalena.	8: Puppen.	
Donnerstag	1/2: Der Re- sident.	1/2: Teufel.	1/2: Die fünf Brüder.	8: Ball bei Hof.	
Freitag	1/2: 1. Eng- lische Seele II.	8: Wein.	1/2: Der Ber- sieberer.	1/2: Ball bei Hof.	
Sonnabend	8: Eugen Onegin.	8: Zeit.	1/2: Die fünf Brüder.	8: Puppen.	
Sonntag	5: Röhr- kämmung.	8: Wein.	1/2: Die We- ber.	1/2: Hobet- tang: Walz- tanz.	8: Puppen.
Montag	8: Carmen.	1/2: Die arme- seligen Besen- binder.	1/2: Die Diva (z. G.)	1/2: Ball bei Hof.	

Theater, Konzerte, Vorträge.

* Mitteilung aus dem Bureau der Königl. Hoftheater. Wie bereits bekanntgegeben, wird Dr. Kammerjäger Person, Ehrenmitglied der Königl. Hoftheater, am 25. Oktober als Eugen Egaen, am 30. Oktober in "Boazzo" als Tonio und am 6. November in "Tioland" als Sebastian in der Königl. Hofoper gekleidet. Kartenvorverkauf bereits jetzt an der Theatersalle der Leipziger Börsenhausstr. 9, I. und im Invalidenbank (Seestr. 5, I.). Im Königl. Opernhaus wird Montag, den 18. Oktober, Verdi's "Aida" mit folgender Besetzung aufgeführt: Alba—G. Tervani, Radames—Dr. Vogelstrom, Amneris—Dr. Sommer, König—Dr. Buttiz, Ramphis—Dr. Jottmayr. Beginn der Vorstellung 8 Uhr.

Die nächsten Wiederholungen des Märchenstücks "Die armeligen Besenbinder" von Karl Hauptmann, das am gestrigen Freitag im Königl. Schauspielhaus die Uraufführung erlebte, finden morgen, Sonntag, Donnerstag, den 23. Oktober (außer Abonnement), und Montag, den 27. Okt., statt.

Letzte Nachrichten.

Leipzig, 18. Oktober. Nach der Feier am Börsenplatzschlachtenmal begab sich zunächst der Erzherzog Franz Ferdinand nach dem Schwarzenbergdenkmal, wo sich bereits die gesamten österreichischen Generale und Offiziere, eine Militärcapelle des österreichischen Infanterie-Regiments Nr. 37 und eine Abordnung des Schwarzenbergs-Ulanenregiments eingefunden hatten. Kurz darauf erschienen Ihre Majestäten der Kaiser und der König Schwarzenberg war durch fünf Mitglieder vertreten. Der junge Fürst Schwarzenberg hielt darauf eine Ansprache. Im Anschluß hieran legte Erzherzog Franz Ferdinand einen Kranz am Denkmal nieder, während die Musik die österreichische Nationalhymne spielte. Auch Se. Majestät der Kaiser ließ einen Kranz am Denkmal niederlegen. Darauf wurden Se. Majestät dem Kaiser die Mitglieder der Familie Schwarzenberg vorgestellt, mit denen Er sich kurz Zeit unterhielt. Hierauf begrüßte Se. Majestät den Kaiser die Generale der deutschen Armee. Damit war die Feier beendet. Die Fürstlichkeiten begaben sich sodann zur russischen Kirche. Se. Majestät der Kaiser und sämtliche Monarchen nahmen dabei an einem Teedeum aus Anlaß des Namenstags des russischen Großfürsten Thronfolgers teil und begaben sich von dort, überall von einer unübersehbaren Menschenmenge lärmisch begrüßt, nach dem neuen Rathaus. Hier wurden die Fürstlichkeiten vom Oberbürgermeister Dr. Dittrich das imposante Treppenhaus hinauf geleitet und in der Wandelhalle, deren Galerie mit Damen besetzt war, feierlich begrüßt. Der Oberbürgermeister hielt hierbei eine Ansprache. Ihre Majestäten der Kaiser und der König von Sachsen

verneigten sich nach der Rede gegenüber den Vertretern der Stadt, die um den Oberbürgermeister Aufstellung des Rathauses, wo gegen 2 Uhr ein Frühstück begann, das vom Rate der Stadt Leipzig gegeben wurde. Es wurde an einzelnen Tischen gespeist. An der Hauptstafette saß Se. Majestät der Kaiser neben Sr. Majestät Chriss, rechts von Sr. Majestät dem Kaiser Erzherzog Franz Ferdinand, der Prinz-Regent von Bayern und Prinz Wilhelm von Schweden. Nach beiden Seiten schlossen sich die deutschen Bundesfürsten und die Vertreter der Freien und Hansestädte an. Gegenüber den Majestäten saß der Oberbürgermeister. U. a. hielten auch der Reichskanzler, der Vorsitzende des Deutschen Patriotenbundes und die Spiken der fremden Militärauflagungen an der Tafel Platz genommen. An das Frühstück schloß sich Karte in der Wandelhalle.

Leipzig, 18. Oktober. Die Fabrik österreichischer Ole von Schimmel & Co. im benachbarten Militärlager steht seit gestern vormittag in Flammen. Das Feuer griff mit rasender Geschwindigkeit um sich. Mehrere Mauern sind bereits eingestürzt. Die Feuerwehren aus der Umgebung sind an der Brandstätte tätig. Die Entstehungsursache des Feuers, das noch nicht gelöscht werden konnte, ist bisher nicht ermittelt. Menschenleben sind, soweit bekannt, nicht zu beklagen.

Berlin, 18. Oktober. Bei den Aufräumarbeiten, die bei dem Vieh von Magnesiumfackeln weitergeführt wurden, fand man am Heck noch zwei Leichen. Sie wurden in Flaggen gehüllt und in das Tempelhofer Marinelazarett übergeführt. Für den Leutnant Frhr. v. Bleuel bedeutet der Tod eine Erlösung von unbeschreiblichen Leiden. Die "Post-Ztg." sagt: Der 17. Oktober 1913 wird in der Geschichte der deutschen Luftfahrt als schwarzer Freitag weiterleben.

Die "Morgenpost" äußert: Es ist ein schwerer Schicksalsschlag, der nicht nur unsere Marine, der das Lustschiff gehört, sondern ganz Deutschland betroffen hat. In der ganzen Welt nimmt man teil an dem Schicksal der Männer, die bei der gestrigen Katastrophe ums Leben gekommen sind.

Johannisthal, 18. Oktober. Heute morgen ist mit den Aufräumarbeiten an dem verunglückten Lustschiff begonnen worden. Es wird hierbei von der etwa 300 Mann beteiligten Mannschaft sehr vorsichtig vorgegangen, weil man hofft, unter den Trümmern noch etwas zu finden, was für die Aufklärung der Ursache der Katastrophe von Wert wäre. Die Trümmer werden in der Lustschiffshalle aufgelöst. Die Beerdigung der Opfer wird voraussichtlich am Montag nachmittag erfolgen.

Paris, 18. Oktober. Wie aus Oran gemeldet wird, wurde gestern abend auf der Bahnhofstraße von Ain-Sefra nach Beutezug ein Personenzug von Wüstenräubern mit Gewehrschüssen angegriffen. Der Lokomotivführer versierte die Geschwindigkeit des Zuges, sodass die Räuber von ihrem Anschlag abstanden. Eine Truppenabteilung wurde zur Verfolgung aufgeboten.

Gebr. Arnhold Bankhaus

Dresden-A. Dresden-M. Dresden-Plauen
Waisenhausstr. 20. Hauptstr. 33. Chemnitzer Str. 25.

Börsennachrichten.

Wien	Österreichische Gaswerke	232,-
Wien	Wiedlicher Gläser	147,75
Wien	Wiedlicher Gläser	149,50
Wien	Wiedlicher Gläser	175,50
Wien	Hausmeier	44,55
Wien	Wiedlicher Gläser	181,00
Wien	Wiedlicher Gläser	182,00
Wien	Wiedlicher Gläser	186,75
Wien	Wiedlicher Gläser	191,55
Wien	Wiedlicher Gläser	196,75
Wien	Wiedlicher Gläser	200,50
Wien	Wiedlicher Gläser	204,25
Wien	Wiedlicher Gläser	204,75
Wien	Wiedlicher Gläser	204

Dresdner Börse, 18. Oktober.

Deutsche Staatspapiere.

1. *Deutsche Reichsschulds.	8	75.40	Q.
2. *ba.	ba.	81.50	Q.
3. *ba.	ba.	97.93	Q.
4. *ba.	und 18 1925	4	—
5. *ba.	1935	4	—
6. *Deutsche Reichsschulds.	1914	4	—
7. *ba.	1916	4	—
8. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
9. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
10. *ba.	ba.	33.15	4
11. *ba.	ba.	33.15	4
12. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
13. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
14. *ba.	ba.	75.40	Q.
15. *ba.	ba.	81.50	Q.
16. *ba.	ba.	97.93	Q.
17. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
18. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
19. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
20. *ba.	ba.	75.40	Q.
21. *ba.	ba.	81.50	Q.
22. *ba.	ba.	97.93	Q.
23. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
24. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
25. *ba.	ba.	75.40	Q.
26. *ba.	ba.	81.50	Q.
27. *ba.	ba.	97.93	Q.
28. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
29. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
30. *ba.	ba.	75.40	Q.
31. *ba.	ba.	81.50	Q.
32. *ba.	ba.	97.93	Q.
33. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
34. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
35. *ba.	ba.	75.40	Q.
36. *ba.	ba.	81.50	Q.
37. *ba.	ba.	97.93	Q.
38. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
39. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
40. *ba.	ba.	75.40	Q.
41. *ba.	ba.	81.50	Q.
42. *ba.	ba.	97.93	Q.
43. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
44. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
45. *ba.	ba.	75.40	Q.
46. *ba.	ba.	81.50	Q.
47. *ba.	ba.	97.93	Q.
48. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
49. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
50. *ba.	ba.	75.40	Q.
51. *ba.	ba.	81.50	Q.
52. *ba.	ba.	97.93	Q.
53. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
54. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
55. *ba.	ba.	75.40	Q.
56. *ba.	ba.	81.50	Q.
57. *ba.	ba.	97.93	Q.
58. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
59. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
60. *ba.	ba.	75.40	Q.
61. *ba.	ba.	81.50	Q.
62. *ba.	ba.	97.93	Q.
63. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
64. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
65. *ba.	ba.	75.40	Q.
66. *ba.	ba.	81.50	Q.
67. *ba.	ba.	97.93	Q.
68. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
69. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
70. *ba.	ba.	75.40	Q.
71. *ba.	ba.	81.50	Q.
72. *ba.	ba.	97.93	Q.
73. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
74. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
75. *ba.	ba.	75.40	Q.
76. *ba.	ba.	81.50	Q.
77. *ba.	ba.	97.93	Q.
78. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
79. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
80. *ba.	ba.	75.40	Q.
81. *ba.	ba.	81.50	Q.
82. *ba.	ba.	97.93	Q.
83. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
84. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
85. *ba.	ba.	75.40	Q.
86. *ba.	ba.	81.50	Q.
87. *ba.	ba.	97.93	Q.
88. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
89. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
90. *ba.	ba.	75.40	Q.
91. *ba.	ba.	81.50	Q.
92. *ba.	ba.	97.93	Q.
93. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
94. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
95. *ba.	ba.	75.40	Q.
96. *ba.	ba.	81.50	Q.
97. *ba.	ba.	97.93	Q.
98. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
99. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
100. *ba.	ba.	75.40	Q.
101. *ba.	ba.	81.50	Q.
102. *ba.	ba.	97.93	Q.
103. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
104. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
105. *ba.	ba.	75.40	Q.
106. *ba.	ba.	81.50	Q.
107. *ba.	ba.	97.93	Q.
108. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
109. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
110. *ba.	ba.	75.40	Q.
111. *ba.	ba.	81.50	Q.
112. *ba.	ba.	97.93	Q.
113. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
114. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
115. *ba.	ba.	75.40	Q.
116. *ba.	ba.	81.50	Q.
117. *ba.	ba.	97.93	Q.
118. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
119. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
120. *ba.	ba.	75.40	Q.
121. *ba.	ba.	81.50	Q.
122. *ba.	ba.	97.93	Q.
123. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
124. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
125. *ba.	ba.	75.40	Q.
126. *ba.	ba.	81.50	Q.
127. *ba.	ba.	97.93	Q.
128. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
129. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
130. *ba.	ba.	75.40	Q.
131. *ba.	ba.	81.50	Q.
132. *ba.	ba.	97.93	Q.
133. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
134. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
135. *ba.	ba.	75.40	Q.
136. *ba.	ba.	81.50	Q.
137. *ba.	ba.	97.93	Q.
138. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
139. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
140. *ba.	ba.	75.40	Q.
141. *ba.	ba.	81.50	Q.
142. *ba.	ba.	97.93	Q.
143. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
144. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
145. *ba.	ba.	75.40	Q.
146. *ba.	ba.	81.50	Q.
147. *ba.	ba.	97.93	Q.
148. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
149. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
150. *ba.	ba.	75.40	Q.
151. *ba.	ba.	81.50	Q.
152. *ba.	ba.	97.93	Q.
153. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
154. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
155. *ba.	ba.	75.40	Q.
156. *ba.	ba.	81.50	Q.
157. *ba.	ba.	97.93	Q.
158. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
159. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
160. *ba.	ba.	75.40	Q.
161. *ba.	ba.	81.50	Q.
162. *ba.	ba.	97.93	Q.
163. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
164. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
165. *ba.	ba.	75.40	Q.
166. *ba.	ba.	81.50	Q.
167. *ba.	ba.	97.93	Q.
168. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
169. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
170. *ba.	ba.	75.40	Q.
171. *ba.	ba.	81.50	Q.
172. *ba.	ba.	97.93	Q.
173. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
174. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
175. *ba.	ba.	75.40	Q.
176. *ba.	ba.	81.50	Q.
177. *ba.	ba.	97.93	Q.
178. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
179. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
180. *ba.	ba.	75.40	Q.
181. *ba.	ba.	81.50	Q.
182. *ba.	ba.	97.93	Q.
183. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
184. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
185. *ba.	ba.	75.40	Q.
186. *ba.	ba.	81.50	Q.
187. *ba.	ba.	97.93	Q.
188. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
189. *Deutsche Reichsschulds.	1916	4	—
190. *ba.	ba.	75.40	Q.
191. *ba.	ba.	81.50	Q.
192. *ba.	ba.	97.93	Q.
193. *Deutsche Reichsschulds.			

Wissenschaft und Kunst.

Königl. Schauspielhaus. (Carl Hauptmann „Die armeligen Belsenbinder“.) Richt aus dem Entstehen seiner dichterischen Schöpfungen spricht. Die Stufenfolge: musikalische Stimmung, Farbe, Gestalten, sie dürfte auch bei dem minder berühmten älteren Hauptmann der poetische Geburtsverlauf sein. Wo dann das Unbewußte bewußt zu werden beginnt, wo die eigentliche dichterische Arbeit einsetzt, da suchen die mit dem musikalischen Urempfinden Begabten oft vergebens, die Poesie zu kommandieren. Der zwiespältige Eindruck der „armeligen Belsenbinder“ ist dafür ein Beweis. Carl Hauptmann hat sich frei den Eingebungen seiner Phantasie überlassen; seine Figuren sind wiewohl, seine Izenischen Bilder erschaut, nie ergrüßelt; wie im Märchen, der Utopie, geben Realität und Traumvorstellung durcheinander, und da alles erlebt ist, so begreifen wir die auffallende Ähnlichkeit der Gestaltung bei den Brüdern Hauptmann: nahezu dieselben Jugend- und Heimatkunde haben diese Spuren bei dem einen wie bei dem andern hinterlassen. Es scheint nicht einmal ausgeschlossen, daß der Ältere, wie in der Charakterbildung, so auch in der Phantasie den jüngeren beeinflußt hat. Wir aber, die Carl Hauptmann später erst als Bühnendichter haben kennen lernen dürfen, sind nur zu leicht bereit, die

Schöpfkraft des Glücklicheren zu überschreiten. Nicht um Prioritätsfragen allerdings handelt es sich hier, sondern zu entscheiden gilt es, ob die "armeligen Besenbinder" Eigenwert genug besitzen. Das Unbewußte in einer Idee zu verbinden, hat auch Carl Hauptmann unternommen. Oft ist es nur beim Versuche geblieben. Doch fordert die Achtung vor dem göttlichen Funken der Schöpfkraft, daß wir der Idee nachforschen. Zwei Arten von Menschen treten uns in dem Gewebe aus grauester Wirklichkeit und goldenen Träumen entgegen. Die einen sind die Sklaven der Notdurft, in engem unauslöslichem Bunde mit der gemeinsten, niedrigsten Alltäglichkeit, die andern tragen in sich ein Sehnen nach Höherem, Kleinerem. Dass sich selbst in der Tiebehöhle ein Mann, ein alter, schon Fünfundseißigjähriger, sein Hosen, sein Glauben bewahrt, daß er wartet auf die Heimkehr des ausgewanderten Sohnes, seines Ideals, daß er dem zurückgelassenen Kinde dessen, der sich freigemacht hat von chernem Zwange des Alltags, seine Liebe schenkt, es nach seiner Weise und seinen Kräften hegt, das erhebt uns inmitten des Jammers über die Entartung, und daß Rapunzel, die Fabrikarbeiterin, von der niedrigen Umgebung unangestiegt, dem Großvater und seinen Verheiungen treu bleibt, mit ihm des Wunderbaren harrt, das bestärkt unseren Glauben an die Menschheit. In Prinzessin Trull, dem bettelarmen Weib, hat der Dichter eine Jere gezeichnet, die in ihrer Illusion das volle Glück empfindet. Sie kennt keinen Zwiespalt zwischen Sein und Schein, weil der Schein ihr Sein geworden ist. Johannes Habundus, der lang Erhoffte, kommt zurück, Rapunzel und der alte Rausch fühlen die geistige Zusammengehörigkeit mit ihm, ehe sie der Bande des Bluts inne geworden sind. Freilich, die Gestalt dieses Münchhausenliaden Erzählenden, dieses Gauliers, ist dem Dichter am wenigsten deutlich vor die Seele getreten. Wie er ein Schenen, dann wäre manches leichter zu erklären, aber nach Hauptmanns Worten soll er wirklich sein, und in diesem Falle läßt sich schwer begreifen, warum er seine Karten nicht eher aufdeckt. Doch — ein Kunstwerk will nicht bloß vom grübelnden Verstande gemessen werden, und nicht die düstlige Handlung, nicht die unklare Vermengung von Traumwelt und Realität soll den Genuss verflümmern. Strahlen aus Himmelshöhen sollen in das Glend, wenn noch ein Hosen und Glauben lebt; wir werden nicht nach den Werken, sondern nach den Seelenkräften beurteilt. Will das Carl Hauptmann sagen? Dann ist er, der unerbittliche Schilderer des Armeleutewesens, der Verbundenheit, auch ein Trostler. — Er versteht die Menschen, weiß, daß es Fälsche gibt, in denen der Rausch das einzige Mittel ist, sich ein Paradies zu schaffen. Illusionen aber brauchen wir, und wenn sich im Rausch der wahre Kern des Mannes enthüllt wie bei dem Fünfundseißigjährigen, so gönnen wir ihm das Süßchen Glückseligkeit gern.

Es ist schwer, sich der Eindrücke eines solchen Ge-
spinstes aus Traum und nüchterner Wirklichkeit bewußt
zu werden. Durch die Aufführung sind mir viele Zweifel
benommen, die beim Lesen des Dramas austrauchten. Erst
die Darsteller und alle Theaterkünste haben das Werk
lebendig gemacht. Der Bühne war hier mehr als sonst
die Aufgabe gegeben, mit zu schaffen. Vielleicht haben
sich dem Dichter selbst neue Einsichten eröffnet, als er an
der szenischen Belebung des toten Buchstabens mitwirkte.
Ist nach einmaligem Sehen und Hören ein Werturteil
möglich, so kann es sich nur auf das körperlich ge-
wordene Gesamtwerk, nicht auf das „Buch“ be-
ziehen. Eine echt poetische Schöpfung schon wegen des
großen Anteils des Unbewußten, wegen der starken, neue
Wege gehenden Phantasie, haben die „armeligen
Wesenbinden“ einen unzweifelhaften Erfolg doch nur
durch die äußersten Mittel der Bühne errungen. Die
Traumbilder mit dem Hineinspielen von Realistik im
zweiten Akte sind anschauenswert, ein Triumph der Kunst
eines Artur Holz, Professor Fanto und Adolf Vinne-
bach. Im dritten Aufzuge wird die Szene in der Dorf-
schänke, im vierten die auf dem Dorsante mit allem Auf-
wand mimischer Kraft vertieft.

Fischer's alter Nachle hatte jene wunderbare zauberische Gewalt einer großen Empfindung, aus der alle tausend lästlich-natürlichen Einzelheiten ungerufen herausflossen. Solche Unbewußtheit ist dem lieben Mädel eigen, das Jenny Schaffer, eine große Hoffnung, gestaltete, Frau Körner ließ derbe, handfeste Art in ihrer jungen Nachle erkennen, Frau Bar dou - Müller gab der alten Lebend- und Freundschaftsgefährtin die volle Kraft ihrer Charakterisierung. In dem jungen Nachle war Jaedcke vielleicht zum ersten Male eine größere Talentprobe ermöglicht. Meyer spielte den Amtssekretär mit seinem urwüchsigen Humor, Wierth in prachtvoller Mannlichkeit den Gendarmen Hunnius, Ernst Brödl den Polizisten. Im Johannes Habundus traf Lindner überall den rechten Ton.

etwas jede Vertraulichkeit Entfernen des. Glänzend gise lierte Frau Bleibtreu die arme Tre.

Mit Bedenken war ich ins Theater gegangen, mit Bedenken ging ich wieder fort, und doch — geminder waren sie wesentlich, und ich konnte wenigstens begreifen warum man dem Dichter und den Künstlern zujubelte.

vorzuführen — der Komponist dachte nicht an das Tanzfeier jener Zweiteoperetten, die heute die Bühne beherrschen. Man möchte dem hübschen Werke, das gestern hier seine Erstaufführung erlebte, trotz der „Puppchen“-Sensation einen vollen und dauernden Erfolg wünschen. Denn es ist — vor allem musikalisch — eine Arbeit, die mit Genuss angehört werden kann: einschmeichelnde, typisch wienerische Melodien sind in eine ebenso angenehme wie wirksame Form gebracht worden, die in dem Finale des zweiten Aktes auch eine bedeutsame dramatische Struktur zeigt. Auch die Handlung des Werkes, das zum Teil dem Trotzhaschen Lustspiel „Hofgut“ sein Entstehen verbannt, ist voller Frische und Liebenswürdigkeit; auch in ihr zeigt sich das Bestreben nach Veredelung der Operette.

Das Werk ist vornehmlich auf das Handeln einer Figur gestellt, die ja auch im Trothaschen Lustspiele die Fäden der Handlung in der Hand hat. Es ist die sympathische Figur der Yvonne v. Halden. Wilhelm Ster der Verfasser des Textbuches, hat sie mit sehr glücklicher Hand gezeichnet, und der Komponist hatte somit eine musikalisch daulbare Aufgabe vor sich, die er voll auszunützen verstanden hat. Freilich fordert er eine Sängerin für seine Arbeit, die über Stimmmaterial und über Vortragskunst gebietet; die Partie der Yvonne liegt sehr hoch und es werden beträchtliche Anforderungen an die gesangliche Charakterisierung der Rolle gestellt. Dr. Director Witz wählte sehr glücklich, als er Fr. Mini Grabitz die Rolle der Yvonne übertrug. Denn die große, prachtvoll timbrierte und warmblütige Stimme dieser Künstlerin bewältigt sozusagen mühelos die Anstrengungen der Partie und gestern nahm daneben auch die feinmusikalische Art (z. B. in den solurierten Stellen eines Duets im ersten Akt und in den Pianostellen eines Traumliedes im Schlussakte) gesangen, mit der sich Fr. Grabitz ihrer anspruchsvollen gesanglichen Aufgabe zu entledigen wußte. Daß die Künstlerin auch darstellerisch der Figur zu einer vollen Wirkung verhelfen würde, versteht sich bei der ganz außerordentlichen Frische ihres Spieltaents und der charmanten Art ihrer Persönlichkeit von selbst. Bei dieser Erstaufführung hatte man auch Gelegenheit, Fr. Gisa Gund, ein neues Mitglied des Ensembles, näher als Sängerin beurteilen zu lernen. Der Eindruck der Künstlerin in ihrer Eigenschaft als Sängerin war recht günstig. Ihr Organ, ein etwas dunkel gehärbtes Sopran, ist zwar nicht allzu groß, trägt aber gut und befindet sich in vortrefflicher künstlerischer Kultur. Sehr hübsch, wenn in den hohen Chorden auch mit etwas sehr vorsichtigem Tonansatz sang Fr. William Hogthausen die Partie des Fürsten, und in der Rolle des Grafen Soboleski bewährte sich Fr. Robert Hellwig. Es ist höchster Anerkennung wert, was alles dieser mit nicht gerade glänzenden Stimmitteln ausgestattete Sänger dank seiner großen musikalischen Intelligenz und seiner sinnreichen Vortragsdart aus einer schweren Hand anvertrauten Aufgabe herauszuholen vermugt. Mit hohem Lob zu nennen ist endlich noch Frau Ida Kattner, die immer gleich interessante, gleich liebenswürdige Darstellerin komischer Frauentollen; eine Trunkenheitsszene, die sie gestern zu spielen hatte, gehörte zweifellos mit zu den gelungensten Episoden der Handlung.

meister Friedrich Korolanyi; in Szene gezeigt hatte Dr. K. Direktor Witt das Werk selbst. Auch diese beiden Künstler verdienen Worte des wärmsten Lobes; Dr. Korolanyi war der Partitur ein feinsinniger, die musikalischen Höhepunkte der Arbeit voll ausschöpfender Interpret, und Dr. Witt hat dem Werke wieder eine überaus glänzende äußere Ausstattung gegeben.

Klavier-Abend. (Ossip Gabrilowitsch.) Man muß seinem Erstaunen von neuem Ausdruck darüber geben, daß dieser Künstler noch vor halbleerem (Künstlerhaus-) Saale bei uns spielen muß! Haben wir heutzutage wirklich einen Überfluß an solchen Klavierkünstlern? Für uns steht Gabrilowitsch in der vordersten Reihe. Wie er gestern Beethovens Pathétique spielte! Da war alles durchfühlt und empfunden, und ungeachtet daß Spiel bis in die Einzelheiten musikalisch durchgeistigt und gleichsam durchleuchtet war, war nichts von der Größe und dem grossenden Ernst der Beethovenischen Kunst zu vermissen. Kurz und gut, in diesem Künstler hat man jene so seltene Mischung von künstlerischer Beslegion und starlem und wahren Musikempfinden vor sich, die erst den echten Priester der Kunst ausmacht. Sie von selbst ergibt sich aus ihr das, was man Stilsießl nennt, und als Gabrilowitsch dann Schuberts A-moll-Sonate spielte, verscheute er uns wie selbstverständlich die ganze Lebens- und Empfindungswelt dieses Genius.

Konzert. (Gertrud Matthaes.) Gertrud Matthaes hat sich im musikalischen Dresden eine anerkannte Stellung errungen. Man schätzt sie als eine Meisterin, die sich durch Talent und Fleiß in ihrer Kunst verfeinert hat, daß sie wohl in der Lage ist, allein aus Eigenem einen Konzertabend hindurch zu fesseln. Sie spielte gestern an erster Stelle das Tschaikowsky-Konzert, das wir nun freilich nicht als eine gerade glückliche Wahl für sie halten könnten. Ihr winken dankbarere Aufgaben. So kam sie weit mehr in ihr Element, als sie, von Komtesse Wera Bettwitz musikalisch geschmacklich begleitet, die E-dur-Sonate von Bach vortrug. Die Fortschritte, die sie im Tonlichen wie im Technischen gemacht hat, traten überzeugend zutage. Aber Gertrud Matthaes ließ es sich nicht genehmigen, als Meisterin ihre

und zwar mit ganz prächtigem Erfolg. Im Verein mit Hrn. Kammermusiker Theodor Bauer, der den Violinpart übernommen hatte, spielte sie die Concertante-Symphonie in Es von Mozart und überraschte durch die schöne Kanticene, die sie dem Instrument entlockte und die technische Sicherheit, mit der sie es meisterte. Musikalisch sicher und geschmackvoll begleitete an dem Abend der Dresdner Orchesterverein, den man zu dem Besiege seines intelligenten und temperamentvollen Dirigenten, Hrn. Oscar Hiele, nur von neuem beglückwünschen kann.

Wissenschaft. Aus Görlich wird uns geschrieben: Am 8. Oktober hielt die Oberlausitzische Gesellschaft der Wissenschaften in ihrem Gesellschaftshause unter Vorsitz ihres Präsidenten, des Landeshauptmanns und Königl. Ceremonienmeisters v. Wiedebach und Rostitz-Jänkendorf, ihre 221. Hauptversammlung ab. Der Jahresbericht, den der Sekretär, Prof. Dr. Dr. Jecht, abstattete, ergibt einen sich steigernden Zuwachs an Mitgliedern und einen erfreulichen Zustand der Veröffentlichungen. Hr. Überlehrer Karl Schulze sprach sodann über die Arbeiten in der Aupserstichsammlung. Die Rechnung für 1912 fand Entlastung, ebenso der Haushalt für 1914 nach dem Vortrage des Kassierers, Ständsrats Schwende, Annahme. Zum Schlus hieß das Mitglied, Hr. Privatdozent der Staatswissenschaften Dr. jur. und Dr. oec. publ. Aubin aus Halle, einen Vortrag über wirtschaftlich geschichtliche Probleme in der Oberlausitz; er berührte damit einen bis jetzt kaum angeschnittenen Zweig der Oberlausitzer geschichtlichen Forschung und gab mitten aus seinen allgemeinen und insonderheit die Oberlausitz betreffenden Studien über den Gegenstand höchst lichtvolle und auffegende Gedanken, die zweifelsohne auch beachtend für die Zukunft sein werden. An die gut besuchte Versammlung schloß sich ein gemeinsames Mahl auf Kosten der Gesellschaft an.

Literatur. Frey v. Unruhs Schauspiel „Louis Ferdinand Prinz von Preußen“ wird demnächst im Deutschen Theater in Berlin zur Uraufführung gelangen.

— Ein neues Werk Racines, das den klassischen Tragiker der Franzosen in einem ganz neuen Lichte als Humoristen und Satiriker zeigt, wird in der „*Revue*“ veröffentlicht. Der Abbé Joseph Bonnet hat es unter den unveröffentlichten Manuskripten des Dichters, die in St. Petersburg bewahrt werden, entdeckt und beweist in seiner Einleitung, daß dieses für die intime Kenntnis der französischen Klassik hochwichtige Werk von seinem Andern verfaßt worden sein kann, als von dem Schöpfer der „*Phädra*“. Unter den unbekannten Handschriften Racines, die Bonnet aus Licht gezogen hat und deren bedeutendste das Manuskript eines Rómans von Racine „Die allegorische Reise“ ist, findet sich auch ein Prosawerk in Briefform mit eingestreuten Versen aus dem Jahre 1687, das den Titel trägt „Der Triumph Ullis in den elyptischen Gefilden“. Es ist unterschrieben „Robot“, aber das ist keine eigene Unterschrift des Dichters, sondern eine fremde, irgendein Pseudonym, das auf den römischen Gott Robotus, den beziehungsreichen Knüpfel der Knoten, anspielt. Daß Racine der Verfasser dieser anmutig gart und geistsprühenden Arbeit ist, würde schon daraus hervorgehen, daß damals niemand außer ihm so herrliche Verse machen konnte, wie die, die sich in dem „Triumph“ finden. Jeder Zweifel an seiner Urheberschaft aber wird gehoben durch den Brief, der das Werk begleitet und der seiner ganzen Tonart nach nur an Boileau gerichtet sein kann, mit dem einzigen und allein Racine in einem so vertrauten Tone reden durfte, wie ihn dieses Schreiben anschlägt.

† Wie aus Genua berichtet wird, ist dort der Dichter Giuseppe De Paoli, erst 28 Jahre alt, gestorben. Er etzeng sich mit seinen Dichtungen „Goldene Zither“ und „Lied des Heimwehs“ einen guten Namen in der neuen italienischen Dichtung; bekannt wurden ferner von ihm einige Übersetzungen französischer Lyrik. Zuletzt war er damit beschäftigt, für die von Formiggini herausgegebenen „Classici del ridere“ eine Übersetzung des „Vies de Dames Galantes“ von Beaumarchais zu besorgen.

Büdende Kunst. In der Provinz Grosseto hat der Principe Tommaso Corsini auf seiner Besitzung Marsiliana, wie im „Eicerone“ (Verlag von Klinthardt & Vietmann in Leipzig) berichtet wird, ein großes etruskisches Gräberfeld freigelegt, das bis in das 8. und 7. Jahrhundert v. Chr. zurückreicht. Die Funde, die dem Museo Archeologico in Florenz überwiesen werden, bestehen in goldenen, silbernen, bronzenen und anderen Gegenständen, sind aber zum Teil durch die Last der darüber gestürzten Steine schwer beschädigt. Einige besonders kostbare Kunstarbeiten aber sind unverstört, und unter diesen tritt wieder die schnell berühmt gewordene Fibula Corsini hervor, ein herrliches Stück aus Goldplatten bestehend, die auf Silber gehämmert sind. Die Fibel, auf der in getriebener Arbeit die Pfeiljaden mit den Sternbildern des Löwen und der Zwillinge als Symbol der ewigen Wiederkehr in der Natur dargestellt sind, ist als Arbeit des 8. Jahrhunderts v. Chr. einzig in ihrer Art.

Rusit. In der Münchener Oper wird am 20. November "Salamith", ein Opernakt in sechs Bildern von Paul v. Klenau, zur Uraufführung kommen. Das Werk besteht aus einer Reihe in sich geschlossener Szenen, denen als Text Worte des Hohen-

Theater. Trotz der schlechten Theaterzeiten und der Kinokonkurrenz gibt es, wie das am 2d. Oktober bei Deisterheld & Co.-Berlin erscheinende „Deutsche Theater-Adressbuch“ verzeichnet, fast 700 deutschsprachige Theaterunternehmungen mit über 30000 Mitgliedern.

* Vom 20. Oktober d. J. ab bis auf weiteres
lebt das Grüne Gewölbe im Königl. Residenz-
schloß, Gedächtnishof, wegen vorzunehmender Baulich-
keiten für das Publikum geschlossen.

Hofstaetter Bericht über das erste Jahr der Abende. Er konnte feststellen, daß die Zahl der Teilnehmer regelmäßiger genommen hat und die Kassenverhältnisse gut sind. Das innere Leben war sehr rege. An neun Abenden fanden Vorträge statt, an denen die Herren Geheimrat Walzel, Prof. Neuschel, Dr. Reubiger, Studenten Dr. Denecke, Dr. Hofstaetter, Wolfgang Schumann sowie Dr. Engelmann beteiligt waren und die zu lebhaften Aussprachen führten. Bei dieser Gelegenheit wurde noch einmal hervorgehoben, daß die Literaturhistorischen Abende nicht den bestehenden literarischen Vereinen Konkurrenz machen, sondern den wissenschaftlich gebildeten und interessierten Gelegenheit zur Aussprache über ältere und neuere deutsche Literatur und verwandte Gebiete geben will und auf diese Aussprache den Nachdruck legt. Für den kommenden Winter ist zunächst ein Vortrag über die „Sievers-Methode“ vorgesehen und dann eine Folge von Vorträgen, die in großen Überblick oder ausgehend von einer einzelnen Dichtung die Technik des Dramas behandeln werden; daran werden sich zunächst beteiligen die Herren Hofrat Prof. Dr. Creuzenach, Dr. Kleinhardt, Prof. Dr. Neuschel, Geheimrat Prof. Dr. Walzel, Dr. Wieneke und Direktor der sächsischen Sammlungen Prof. Dr. Wind-Pouet. Nach diesem Bericht folgte die Vorstandswahl; sie ergab: Geheimrat Prof. Dr. Walzel als ersten, Dr. Neuschel als zweiten Vorsitzenden, Dr. W. Hofstaetter als Schriftführer und Herrn R. Pollak als Kassenwart. Den wissenschaftlichen Teil des Abends eröffnete ein Referat des Herrn Prof. Dr. Walzel über „Tragische Formen“. Der Redner zeigte, daß man immer wieder versucht hat, der Form der Tragödie näherzukommen, und betonte, gerade heute sei es wichtig, durch die Frage nach der Form zur Erkenntnis des Wesens der Tragödie zu streben, weil man jetzt fast nur nach der Lebenswahrheit frage und darüber die innere Form vergesse. Er suchte nachzuweisen, die Tragödie müsse auf Harmoniegefühl, also Elementargeföhle musikalischer Art, und Gestaltgefühle, also Elementargeföhle architektonischer Art, ausgehen. Durch die Erforschung dieser Geföhle müsse man dem Wesen der Tragödie näherkommen. Voraussetzung dabei war, daß das Tragödien am meisten von der Bühne herabwolle und der Träger mit dieser Art der Wirkung rechnen müsse. Gerade um diese Voraussetzung erhebt sich ein lebhafter Streit und dann um die Frage, ob es wirklich eine innere Form gibt, die allen Tragödien gemeinsam sei, oder ob wir nur zu einem geschriftrichtigen Begriff des Tragischen kommen können. — Nachster Abend: Dienstag, den 21. Oktober d. J., abends 1/2 Uhr, Palmengarten, kleiner Saal: „Die Sievers-Methode in ihrer Anwendung auf die Literaturgeschichte“. Einleitung: Dr. Ehrentraut.

* Wie wir der „Poesieveranza“ entnehmen, ließ unter Königl. Kapelle durch Vermittlung des Deutschen Konsulats in Mailand bei der Enthüllung des dortigen Verdi-Denkmales am 100. Geburtstag des Meisters einen prächtigen Vortragsabend mit Schleifen in den sächsischen Farben niederlegen. Die Widmung lautete: „All' immortale Maestro Giuseppe Verdi — la Real Società Orchestrale di Dresden — il 10 ottobre 1913.“ Die Niederlegung erfolgte durch den Sekretär des Konsulats Herrn Jederle.

* Anton Graß-Ausstellung Dresden 1913. Brähmische Terrasse. Die interessante Veranstaltung, die sich eines außerordentlich lebhaften Besuches erfreut, stand bisher in allen Kreisen die ungeteilte Anerkennung. Kein Freund Graß'scher Kunst sollte versäumen, die Ausstellung, die in den letzten Tagen noch durch eine Reihe weiterer, bisher zum Teil unbedeutender Schöpfungen dieses Künstlers bereichert worden ist, zu besuchen. Von den wenigen verläuflichen Arbeiten des Künstlers gingen mehrere in Privatbesitz über; u. a. erwarb Se. Königl. Hoheit Prinz Johann Georg eine der außerordentlich fein und sauber auf Bergament gezeichneten Silberstichezeichnungen, das Bildnis einer unbekannter Dame. Die Ausstellung ist wochentags von 10 bis 4 Uhr, Sonntags von 11 bis 4 Uhr geöffnet. Der Eintrittspreis beträgt 1 M. Mittwochs und Sonntags 55 Pf.

* Die gegenwärtige Ausstellung Dresdenner Künstler in der Galerie Ernst Arnold ruft lebhaftes Interesse hervor und war in diesen Tagen sehr gut besucht. Die Möglichkeit, Werke jüngerer Künstler kennen zu lernen, findet besonderen Anhang; als Hauptattraktionen der Veranstaltung sind die Werke des Prof. Graf Reichenbach anzusehen.

* Kunstaustellung Emil Richter, Prager Straße. Am Sonnabend vormittag wurde die Ausstellung der futuristischen Umberto Boccioni, Carlo Carrà, Luigi Russolo und Gino Severini eröffnet. Wie zu erwarten war, begegnet die Veranstaltung durch die zum ersten Mal futuristischen Werke in Dresden gezeigt werden, infolge ihres sensationellen Charakters der größten Anteilnahme von Seiten des Publikums. Der illustrierte Katalog gibt außer einem beschreibenden Verzeichnis der Bilder ein Manifest des Futurismus, das der italienische Dichter G. T. Marinetti geschrieben hat. — Im Seitensaal sind Aquarelle aus Japan von Karl Walser, Berlin, Ölgemälde und Aquarelle von Herbert Lehmann, Dresden, sowie graphische Arbeiten von Luigi Kasimir, Wien, ausgestellt.

Theater, Konzerte, Vorträge.

* Mitteilung aus dem Bureau des Königl. Hoftheaters. Im Königl. Opernhaus wird Sonntag, den 19. Oktober, der „Ring des Nibelungen“ mit der Aufführung des „Siegfried“ in der neuen Einladung und Ausstattung fortgesetzt. Die Belebung ist wie folgt: Siegfried — Hr. Pöltzen, Wunderer — Dr. Plaßle, Alberich — Dr. Babor, Mime — Dr. Küdiger, Fafner — Hr. Voitmayr, Brunnhilde — Frau Wittich, Erda — Hr. Weber, Waldvogel — Hr. Seebe. Beginn der Aufführung 5 Uhr.

* Mitteilung aus dem Bureau des Residenztheaters. Bei ermäßigten Preisen geht morgen, Sonntag, nachmittags 1/2 Uhr die erfolgreiche Feste „Filmzauber“ in Szene. Abends 8 Uhr wird der Posenfänger „Puppchen“, der bisher vor ausverkauftem Hörern in Szene ging, wiederholt. Die Operetteneinheit „Ball bei Hof“, die bei der Erstaufführung einen durchschlagenden Erfolg hatte, gelangt am Montag abends 1/2 Uhr zur Aufführung.

* **Böllwohl-Theater, Ostra-Allee, Eingang Trostengasse.** Morgen, Sonntag, nachmittags 3 Uhr: „Schneewittchen und

die sieben Zwerge“, Märchen von S. Hennig; abends 1/2 Uhr wird aus Anlaß der Hundertjahrfeier der Befreiungskriege das historische Schauspiel „Solberg“, von Paul Heyse gegeben. Donnerstag, den 23. Oktober, abends 1/2 Uhr: „Komtesse Gustei“, Lustspiel von F. v. Schönthal und F. Koppell-Ellfeld. Dienstag, den 28. Oktober, abends 8 Uhr: Aufführung der Oper „Die weiße Dame“, von G. v. Boieldieu, veranstaltet von dem Opernensemble des Hr. Direktor Petren mit vollem Chor und Orchester. Eintrittskarten sind wochentags in der Geschäftsstelle des Vereins Böllwohl, Glacisstraße 10, und abends an der Theaternloge zu haben. Sonntags ist die Theaterklasse im Böllwohlsaal von 1 Uhr an geöffnet.

Mittwoch, den 22. Oktober, abends 1/2 Uhr veranstaltet das

* Im literarischen Verein spricht nächsten Dienstag 5 Uhr in Meinholds Sälen Dr. Dr. Georg Kaiser über Karl Maria v. Weber als Schriftsteller.

Mannigfaltiges.

Aus Sachsen.

* Wie uns die Königl. Landwirtschaftliche Versuchsanstalt zu Dresden, als Hauptstelle für Pflanzenbau, Uferbaudenkmalen unter der Leitung des Herrn Kapellmeister W. Olsen und unter der Mitwirkung des Schriftstellers Ad. Biesche das erste Volkswohlfahrtsspiel. Das Programm enthält u. a. C. Siegmund: Siegesouvertüre, R. P. Nicodé: Deutsches Leben, Lichthilfsvortrag des Hr. Ad. Biesche: „Sachsen vor 100 Jahren“, C. Kremer: Tanzebet, W. Thibaut: „1812“, Ouvertüre solennelle. Eintrittspreis 30 Pf., reservierter Stuhl 50 Pf. Karten sind in der Geschäftsstelle des Vereins Böllwohl und abends an der Kasse zu haben.

* Wochenplan der Firma G. Nied: Paul Claudels „Verklärung“ wird morgen, Sonntag, zum letzten Male im Festsaal der Bildungsanstalt in Hellerau aufgeführt. Beginn 6 Uhr. (Karten morgen nur an der Kasse des Festspielhauses). — Morgen, Sonntag, 8 Uhr im Künstlerhaus Tanzabend von Jutta v. Witsch-Collande (Chopin, Grieg, Moszkowski, Stojowski, Scott, Strauss). Begleiter: Kapellmeister Gustav Lewin, der außerdem solo zwei eigene Kompositionen und Werke von Chopin, Stück-Brahms, Schumann spielt. (Karten morgen nur 11—1 und 7 Uhr im Künstlerhaus). — Montag, 1/8 Uhr im Palmengarten gibt Helga Petri ihr Konzert. Deutsche und ausländische Volkslieder, darunter von Brahms bearbeitete, ferner zum 1. Mai Kinderlieder nach alten Kinderspielen von Karl v. Kastel. Auf Wunsch im 4. Teil Volks- und volkstümliche Lieder zur Laute. Dienstag, 1/8 Uhr im Gewerbehause 1. großes Philharmonisches Konzert. Solisten: Elena Gerhardt (Sopran) und Bronislaw Huberman (Violine). Elena Gerhardt singt Werke von Matello, Glad, Turante, Robert Franz, Brahms, Grieg, Schumann. Bronislaw Huberman spielt Werke von Beethoven, Mozart und Paganini. Am Klavier: Karl Preysig. Das Gewerbehause-Dekoratelier leitet W. Olsen. — Mittwoch, 1/8 Uhr im Palmengarten Klavierabend von Theophil Demetrescu. Werke von Bach-d'Albert, Beethoven, Cesar Franck, Tasso, Ponchi, Ganz, Chopin, Liszt. — Donnerstag: 8 Uhr im Palmengarten Vortragsabend Anna v. Müller (Meditation) unter Mitwirkung von Theo Bauer (Violine) und Franz Wagner (Klavier). Dichtungen von Schiller, Goethe, Brentano, Mörike, Eichendorff, Heine, Keller, Helbel, Liliencron, Holmannsdorff, Rünchhausen, Spitteler, Auenarius etc. Sonate B-dur von Mozart, Suite op. 11 von Goldmark. — Sonnabend: 1/8 Uhr im Palmengarten Liederabend von Frieda Trödler-Sieglar. Mitwirkung: Königl. Kammermusiker Johannes Striegler und Willi Reiner (Violine). Am Klavier: Kapellmeister Kurt Striegler. Werke von Mozart, Schubert, Jos. Reiter, R. Strauss, Peter Cornelius, Serenade A-dur op. 92 von Sindring.

Mittwoch, 5. November, im kleinen Saale des Gewerbehauses Klavier-Abend von Olaf Springfeld. — Sonnabend, 8. November, im Künstlerhaus 1. Beethoven-Abend von Adrian Haydn (Violine) und Prof. Richard Durmeister (Klavier). Klavier- und Violinsonaten von Beethoven. Karten zu kleinen Preisen. — Sonntag, 8. November im kleinen Gewerbehause Lieder-Abend von Hilda Pöhl. — Montag, 10. November im Palmengarten Klavier-Abend von Karl Fehling. — Robert Koché singt Dienstag, 11. November im Künstlerhaus sein zehntes, völlig neues Programm. (Karten zu diesen Veranstaltungen bei G. Nied, Seestraße 21, und Ab. Brauer, Hauptstraße 2).

* Elsa und Berta Weissenbach tanzen Mittwoch, den 5. November im Vereinshaus nach Orchester. (Karten bei G. Nied.)

* Der Königl. Hofchauspieler Hr. Theodor Becker veranstaltet am 19. November (Vorstag) im Vereinshaus einen Vortragsabend: Leyen und Schwert von Theodor Rötner. (Karten bei G. Nied.)

* Konzertmitteilungen der Firma G. Nied. Rückenmontag einer vollständigen Kammermusikabend der Herren Striegler, Reiner, Roschl, Schilling im Böllwohlsaal 1/2 Uhr. — Mittwoch, 22. Oktober, 1/8 Uhr im Vereinshaus Wohltätigkeitskonzert zum Besten des Frauenvereins „Fürsorge weiblicher Jugend“, veranstaltet von Serge Houssier mit dem Berliner Blüthner-Orchester unter Mitwirkung von Jean Franziola Bender-Schäfer (Sopran) und Miss Evelyn Stark (Violine). — Sonnabend, 25. Oktober, 1/8 Uhr Neujahrskonzert des Dresdner Trio: Pohlauer, Börtig, Stenz, Gode, Trio F-dur op. 42; Wolf-Herrart, Trio F-dur op. 7; v. Bronhart, Trio G-moll op. 1. — Marie Alberti, die in ihrem Schumann-Lieder-Abend Mittwoch, 29. Oktober, im Künstlerhaus eine Reihe der herrlichen Gesänge dieses Meisters zum Vortrag bringt, wird von Rudolf Zwintziger begleitet. — Sonnabend, 1. November, im Vereinshaus ein großes Konzert der Vereinigung der Musikfreunde mit der Meiningen Hofkapelle unter Leitung Mag. Regers. Solisten: Frau Anna Strom-Cappel (Sopran) und Organist Bernhard Fannsteich. Der Einzelverkauf dafür beginnt nächsten Montag. (Karten und ausführliche Programme bei G. Nied, Prager Straße 9.)

* Ludwig Ganghofer veranstaltet am 3. November einen einmaligen Vortragsabend im Künstlerhaus.

* Das Königl. Konservatorium veranstaltet Mittwoch, den 22. Oktober, abends 1/8 Uhr, im Aula des Hauses eine Musik-Aufführung vor den Mitgliedern des Patronatvereins. Ferner veranstaltet das Königl. Konservatorium Donnerstag, den 6. November, das I. Abonnementkonzert im Vereinshaus unter solistischer Mitwirkung der Pianistin Hr. Honoria Tratt aus London und der Hofopernsängerin Hr. Bürger. (Eintrittskarten im Königl. Konservatorium, Landhausstr. 11, II.)

* Die Johannstadt-Musikschule hält Mittwoch, den 22. Oktober, abends 8 Uhr in den „Blumenälen“, Blumenstraße 48, ein Konzert zum Besten ihrer Freiklassenjungs ab. Aufführt wird es von Lehrern der Kantate und deren gemischtem Chor. Zur Aufführung kommen: „Gesangchor, „Vater unser“ und ein Terzett aus dem dramatischen Werk „Christus“ von G. Herold, das A-moll-Konzert für Klavier und Orchesterbegleitung von G. Grieg und das Finale a. d. unvollendeten Oper „Doreley“ von F. Mendelssohn für Solo, gemischter Chor und Orchester. (Eintrittskarten bei G. Nied, in der Johannstadt-Musikschule, Blumenstraße 48, I. und den „Blumenälen“).

* Der Königl. Sächsische Altertumverein veröffentlichte sein Vortragsprogramm für den bevorstehenden Winter. Es sind bis jetzt folgende Vorträge angemeldet, die im ehemaligen Gobelinsaal des Ausländer Palais am Jeughaußplatz stattfinden: Se. Königl. Hoheit Prinz Johann von Sachsen und Herzog Joseph von Sachsen-Altenburg; Hr. Rat Dr. v. Seidlin am 1. Dezember über „Die Correggiobilder der Dresden Galerie“; Gymnasialoberlehrer Lio. Dr. Bauer am 5. Januar über „Die wirtschaftsgeschichtliche Bedeutung der sächsischen Oberlausitz“; Schulrat Dr. Richter-Chemnitz-Altenburg am 2. Februar über das Thema: „Ein gelehrter Weltkrieg, Herzog Moritz Wilhelm von Sachsen-Weimar“; Realgymnasiallehrer Dr. Philipp-Werner am 2. März über „Die Anfänge der sächsischen Kabinettsregierung“; Oberstleutnant z. D. Hottenroth, Vorstand des Königl. Sächsischen Kriegsarchivs, am 6. April über das Thema: „Der sächsische General Karl Edler von Leutz“.

w. Zwischen, 18. Oktober. In Hartenstein hat der seit etwa 20 Jahren im Amt befindliche Stadttaflierer Kramer gehabte Unterschlagungen begangen. Bei einer Kassenrevision wurde festgestellt, daß die Veruntreuungen sich auf etwa 18 000 M. belaufen. Kramer hat sich inzwischen selbst der Zwicksauer Staatsanwaltschaft gestellt.

Trenn i. V. 17. Oktober. In der vergangenen Nacht brannte im benachbarten Schreiersgrün das Fabrik-Etablissement der Firma Tragott Schubert Feuerstättswerk, Blecherei- und Appreturwerk, Spalter, bis auf die Umfassungsmauern nieder. Das Wohngebäude konnte erhalten bleiben. Der Schaden ist, da viele wertvolle Maschinen dem Feuer zum Opfer fielen, bedeutend, jedoch durch Versicherung gedeckt.

w. Leipzig. Unter Führung des Bürgermeisters Dr. Weißlichner und der Vizebürgermeister Hierhammer und Höß ist heute nachmittag eine Abordnung des Wiener Gemeinderates hier eingetroffen.

Zwicksau. Der Sächsische Verband für Jugendfürsorge hielt seine Hauptversammlung ab. Er hat sich, weiter bestehen zu bleiben und sich auszubreiten, den Plauener Verein als Zentralstelle zu vertrauen und finanziell zu unterstützen, die Verbindung mit der Landesgruppe für Jugendpflege aufrecht zu erhalten und im Frühjahr 1914 in Zwicksau oder Chemnitz eine öffentliche Versammlung abzuhalten.

Annaberg. Die Museumsgesellschaft, deren Vorsitzender zurzeit Sup. Hanisch ist, begeht am 30. Oktober ihr 100-jähriges Fest. Am 1. November findet aus diesem Anlaß ein Festkonzert im Stadttheater statt, bei dem namhafte Solo-Sänger und Sängerinnen, die Chemnitzer Stadtkapelle und der Leipziger Riedelverein mitwirken. Die Gesamtleitung liegt in den Händen von Dr. Georg Göhler in Hamburg.

N. Löbau. Mit dem Ablauf des 20. Oktober wird der Betrieb auf der Kraftwagenlinie Löbau-Zwickau — Johanngeorgenstadt für die Winterröte eingestellt. Da diese Linie von vornherein nur ein Sommerbetrieb in Aussicht genommen. Die Staatseisenbahnverwaltung hatte sich, um allen etwa berechtigten Wünschen entgegen zu kommen, jedoch entschlossen, den Betrieb noch über den 1. Oktober hinaus auszudehnen. Nun steht jedoch die Benutzung der Linie, abgesehen von einigen Sonntagen, durchschnittlich so schwach geworden, daß eine Fortsetzung des Betriebs in den Winter hinein größere Zusätze erfordern würde. Auch würden die ungünstigen Steigungswinkel der Straßen die Betriebsicherheit im Winter stark herabmindern.

n. Hainichen. Bürglich hält der Bezirk Löbau des Vereins Sächsischer Gemeindebeamten hier seine Herbstversammlung ab. Nach Erledigung verschiedener Vereinsangelegenheiten hält Dr. Stoffelkontrolleur Rohrbach in Waldheim einen sehr interessanten Vortrag über Gemeindewerterreform.

Gitter. Die Errichtung einer Festhalle ist vor dem Weinpark an der Westseite der Bismarck-Allee geplant. Der Entwurf sieht drei große Eingangshallen mit Garkabinen, eine kleine Küche, je ein Geschäft- und Verwaltungszimmer, einen Raum für die Feuerwache und einen für mehrere Tausend Menschen ausreichenden Hauptraum vor. Die Anlagekosten einschließlich des Mobilars sind auf 210 000 M. veranschlagt. Heizung und Beleuchtung würden weitere 80 000 M. erfordern, sodass die Kosten rund eine Viertelmillion Mark betragen werden. Das Stadtverordnetenkollegium wird in seiner nächsten Sitzung grundsätzlich zu dem Festhallenprojekt Stellung nehmen.

Aus dem Reiche.

Bremen, 18. Oktober. Der Direktor des Norddeutschen Lloyd Friedrich Bremermann wurde heute morgen in seinem Bureau von einem plötzlichen Tode ereilt.
Cassel, 18. Oktober. Zwischen Eise und Nordsternen ist heute früh ein Güterzug auf den Schluss eines anderen Güterzuges aufgefahren, wodurch auf jener Strecke beide Hauptleitungen gelpert sind. Näheres ist noch nicht bekannt. Infolge des Unfalls traf die heute morgen nicht bekannte Post nicht ein. Der Verkehr wird durch Umsteigen aufrecht erhalten.

Aus dem Auslande.

Der Untergang des Dampfers "Vulturno".

Brüssel, 17. Oktober. Der Marineminister hat durch eine Untersuchung in Rotterdam festgestellt, daß sich unter der Mannschaft des verbrannten Dampfers "Vulturno" kein Belgier befunden hat, sobald die gegen die belgischen Mannschaften des "Vulturno" gerichteten Anklagen gegenstandslos werden.

New York, 17. Oktober. Eine große Menschenmenge begrüßte die Ankunft des Dampfers "Kroonland". Kapitän Joch und die übrigen Überlebenden des "Vulturno" wurden begeistert empfangen. Kapitän Joch, der sich von seinen Verletzungen vollständig erholt hat, erklärte, die "Carmania" und die übrigen Schiffe hätten beim Rettungswerk ihr möglichstes geleistet. Er stellte in Abrede, die Mannschaft mit der Pistole eingeschüchtert zu haben; die Pistole sei in ihrem futternal in der Kajüte verblieben. Die Matrosen hätten alles getan, was in ihrer Macht stand, um den Passagieren zu helfen.

S. Petersburg, 17. Oktober. Die Kaiserl. Schiffahrtsgesellschaft hat eine Resolution gefaßt, wonach die Lage der Roten in den finnischen Schären im Interesse der russischen Landesverteidigung auf dem Wege der Gegegebung verbessert und gesteckt werden müsse.

Kiew, 17. Oktober. Ritualmordprozeß. Bei Gründung der Sitzung erklärte der Präsident: Ungeachtet des Unstandes, doch der Gerichtshof der Presse in jeder Beziehung entgegenkommt und bereit ist, die Stenogramme durchzusehen, berichtet eine Kiewer Zeitung in ihrem Stenographischen Berichte Unzutreffendes über Vorläufe im Gerichtssaale und entstellt sogar die Bekanntmachungen des Gerichtshofs. Der Präsident erklärte dann, darauf ausserstam machen zu müssen, daß er bei fortgeleittem Erfreien solcher Berichte zu seinem größten Bedenken genötigt sein werde, das Stenographieren zu untersagen. Auf den Auftrag des Verteidigers Grusenberg wurde diese Erklärung in vollem Wortlaut protokolliert. Der elbjüdische Tschaugli sagte aus, Wera Tscheberjat habe in Gegenwart mehrerer Zeugen ihn geheissen, vor Gericht auszuzeigen, daß er mit Juschninski und anderen Knaben gespielt habe und daß Weiss die Kinder gepakt und Juschninski fortgeschleppt hätte. Diese Behauptung wird von Wera Tscheberjat bestritten. Der Staatsanwalt hat, zu Protokoll zu nehmen, daß laut der Auslage Barutlis das Gespräch mit Weiss in Gegenwart anderer stattgefunden habe. Die Großmutter Juschninski sagte aus, sie habe oftweil mit dem Esel Schneiders Laden besucht, doch behauptet Schneider, er habe Juschninski nicht gesehen. Seit vier Jahren habe die Zeugin seinen Laden überhaupt nicht mehr besucht.

Sport und Jagd.

Allgemeines.

Sportplatz Dresden — Alte Radrennbahn.

Der Dresdner Sportverein Guts-Muts e. V., der seinen neuen Sportplatz auf der alten Radrennbahn am 6. Oktober eröffnet hat, betreibt außer dem Fußballsport auch Leichtathletik und Tennis. Die Tennisplätze und die Laufbahnen sind noch im Bau begriffen, leipziger wird 430 m lang und mit Kurven ausgestaltet. Diese neue Sportanlage soll insbesondere auch eine Stätte für die Jugend sein, indem die jungen Leute sich in den einzelnen Sportzweigen unter Anleitung erfahrener älterer Sportleute ausbilden, um den Körper zu stärken. Aber auch zur Erholung und Selbstsucht soll der junge Mann durch den Sport angehalten werden. Eine Bibliothek lehrreicher Bücher, sowie verschiedene Spiele, die sich im Klubhaus befinden, stehen den Mitgliedern ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Der D. S. Guts-Muts e. V. beabsichtigt nun auf seinem neuen Sportheim eine Schule sowie Jugend-Abteilung zu gründen. Schüler höherer Lehranstalten, sowie laufmännisch Lebhabende, die diesen Abteilungen beigetretenen beabsichtigten, wollen sich an den Georg Müller, Dresden-N. Tieckstraße 3 oder an die Geschäftsstelle Blasewitzer Straße 30, Tel. 18652, wenden.

Pferdesport.

Rennergebnisse.

Newmarket, 17. Oktober. Royal Stakes von 2000 m. jeder. Für Dreijährige 2000 m. Mr. T. Nelles' Horses (Trotzne) 1. Lord Derby's Hatch of Hereford 2. König Georgs Ritter 3. Wetten: 5:1. 3 liegen.

Longchamp, 17. Oktober. Prix Perle 20000 Francs 2500 m. Bar Bourgaud's Biblio (J. Neff) 1. Mons. Questiers Asgar (D'Neil) 2. Mons. Blanche Chut (S. Stern) 3. Fernier: Triquetu, Pantagruel. Tot.: 14:10. PL: 11: 17:10.

* In England ist in der Generalversammlung des Jockeyclubs die Abschaffung von fingierten Namennamen zum Gesetz erhoben worden. Damit schließt sich England den Bestimmungen des französischen Rennbetriebes an, wo man, im Gegensatz zu Deutschland und Österreich-Ungarn, keine Pseudonyme kennt.

Fußball.

Wettspiele auf dem Guts-Muts-Sportplatz Alte Radrennbahn.

Zu dem morgen, Sonntag, im Sportplatz Alte Radrennbahn Pfotenhauerstraße stattfindenden hochinteressanten Fußballwettkampf, der pünktlich um 9 Uhr beginnt, wird "Guts-Muts" folgende altenwürdige Mannschaft ins Feld stellen. Tor: Dösch; Vert.: Müller, Lösch; Läufer: Lehmann, Roed, Börner; Stürmer: Leip, Gödder, Högl, Wittner, Biesche. Nachdem findet im Rücken des Vereins Kommers, verbunden mit der Handshake statt.

Olympische Spiele.

Deutsch-akademisches Olympia in Leipzig.

Leipzig, 17. Oktober. Heute früh 8 Uhr wurden in der Universitätshalle die Veranstaltungen des deutsch-akademischen Olympia mit einem Fechtturnier fortgesetzt. Es traten zu Beginn zwei Studentinnen zum Florettfechten an, deren

Leistungen als erstklassig bezeichnet werden. Es handelt sich um die besten Fechterinnen Deutschlands. Anschließend begann das Fechten von Immatrikulierten Studierenden der Universität Leipzig. Die erste Konkurrenz wurde mit Florett ausgefochten. Auch hier konnte man ein interessantes Geschehen bemerken, bei dem sich stud. phil. Höcher und stud. phil. et mus. Ehner ausgezeichneten. Ferner fand ein Säbelfechten statt bei dem nur ettläßige Rämpen zum Kampf antreten. Auf dem Sportplatz traten heute früh etwa 170 Wettkämpfer bei nachlassender nebeliger Witterung an. Eine deartig hohe Teilnehmerzahl ist im Schenkampf bisher noch nie erreicht worden. Es zeigte sich recht deutlich, daß das Interesse am Sport in den akademischen Kreisen außerordentlich gewachsen ist. Die Leistungen waren ganz hervorragend und übertrafen den Durchschnitt früherer Olympiaspiele weit hinaus. Wie heute bekanntgegeben wurde, wird im Auftrage des Reichskanzlers Staatssekretär Delbrück den fehlenden Veranstaltungen des deutsch-akademischen Olympia gehilft.

agbvereins versammelten sich gestern 1 Uhr nachmittag 40 Herren am Kupferberg. Die Jagd führte in allgemeiner Richtung nach Rostig, von da durch den Neugraben in Richtung nach dem Reichenhof und weiter nach Kaltenreuth. Nach einem Galopp von 6½ km stellte die Meute ein Stück Schwarzwild, das Dr. St. Heymann (Ostpreußenregiment Nr. 18) aufhob.

BARTHEL LEIPZIG PELZWAREN-MANUFAKTUR

Ich zeige ergebnist an, daß ich mich als Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht in Dresden niedergelassen habe.

Kanzlei: Marshallstraße 37, I.

Rechtsanwalt Dr. Diemer.

7347

Die Majolikasammlung Adolf von Beckerath

Katalog Nr. 1691 m. 88 Abb. Taf. M. 20.—
m. 24 Tafeln Zinkätzung M. 5.—

Versteigerung: 4 u. 5. Nov. 1913.

Gold- u. Silbergeräte, Schmuck, Dosen d. 16.—18. Jahrh.
aus dem Nachlass eines Wiener Sammlers

Katalog Nr. 1692 m. 12 Lichtdr.-Taf. M. 3.—

Versteigerung: 6. November 1913.

Gemälde erster Meister d. 15.—18. Jahrh.

**Nachl. Geh. Rat Dr. Demiani - Dresden,
von der Kuhnen-Katzenkirchen u. andere
Beiträge.** Werke von Aelst, Cranach, Alt. van Dyck,
Füger, Graff, v. d. Helst, Isenbrant, Maes, Posse,
Schäufelein, de Troy u. s. w.

Illustr. Katalog Nr. 1693 kostenfrei.

Versteigerung: 11. November 1913.

Rudolph Lepke's Kunst-Auctions-Haus,
Berlin W. 35. 7349



Kostümstoffe

deutsche u. englische Fabrikate: Melangen, Noppés, Loops, Crewels in englischem Geschmack, in den modernsten Farben, 130 bis 140 cm breit

• 2.50, 2.90, 3.80, 4.40, 5.00 bis 6.50.

Kammgarnstoffe

in neuesten Webarten; Gabardine, Cotelé, Whipcord, Epingle, Trikoteen, Diagonale, Cheviot, 130 bis 140 cm breit

• 1.90, 2.90, 3.60, 4.70, 5.50 bis 7.00.

Einfarbige und gestreifte Lodenstoffe

Engadiner Loden

in modernsten Sportfarben.

C.G. HEINRICH
Pirnaischer Platz 7346



Gebrüder Eberstein,

Königliche und Großherzogliche Hoflieferanten, gestatten sich, zur zwanglosen Besichtigung ihrer Ausstellung von 20 modernen, vollständig komplett ausgestatteten Musterküchen einzuladen.

Dresden, Altmarkt 7, September 1913.

Brillanten
Perlen, Gold
Platin, Silber kaufen u. verkaufen
Goldschmied-Werkst.
Schmid, Amalienstr. 1, Dresden 1.

590

Haasenstein & Vogler, A.-G.
Große und alte
Annoncen-Expedition
Dresden
Mittmarkt 6, I.

Döchters Rabatte.

7348

Nächsten
Dienstag
1. Philharmon. Konzert
1/2 Uhr,
Gewerbehause.

Elena Gerhardt — Bronislaw Huberman

(Gesang) (Violine)

Flügel: C. Bechstein, a. d. Magazin F. Ries, Seestr. 21.
Einzelkarten u. Abonnements f. alle 5 Konzerte
bei F. Ries, Seestr. 21, u. Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).
Mittwoch, 22. Oktober, 1/2 Uhr, Palmengarten:

Theophil Demetriescu

Klavier-Abend. 7336

Aus d. Programm: Bach-d'Albert: Passacaglia. — Beethoven: Sonate C-dur, op. 53. — Cesare Franck: Prélude, Aria et Finale. — Werke v. Enesco, Busoni, Ganz, Chopin, Liszt (Polonaise E-dur). Klavier: C. Bechstein, a. d. Magazin F. Ries, Seestr. 21. Karten: 4.20, 2.65, 1.05 bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).
Nächsten Donnerstag, 8 Uhr, Palmengarten:

Vortragsabend Anna von Müller (Rezitation).

Mitwirkung: 7337

Theo Bauer, Violine,
Franz Wagner, Klavier.

Karten: 4.20, 3.15, 2.10, 1.05 bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Nächsten Sonnabend, 1/2 Uhr, Palmengarten:

Lieder-Abend Frida Trodler-Striegler.

Mitwirkende: 7338

Kgl. Kammermusikus Johannes Striegler, Willy Reiner, Kurt Striegler, Hofkapellmeister, Klavier. Karten: 4.20, 2.65, 1.05 bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Sonntag, 26. Oktober, 1/2 Uhr, Vereinshaus:

Luise Ottermann

Lieder-Abend. 7339

Am Klavier: Lilly Jangel-Strik. Karten 3.15, 2.10, 1.05, 0.75 bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Sonntag, 26. Okt., 8 Uhr, Künstlerhaus:

Von Liliencron bis zur Gegenwart.

Literarhistorischer Rezitationsabend von

Johanna Kratzert.

Num. Sitzpl.: 3.15, 2.10, 1.05 b. F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Montag, 27. Oktober, 1/2 Uhr, Künstlerhaus:

Lieder-Abend Maria von Vollenhoven

Am Klavier: Roland Boquet.

Lieder von Brahms — Roland Boquet — Hugo Wolf — Richard Strauss. 7341

Flügel: Julius Blüthner, Prager Straße 12.

Karten: 4.20, 2.65, 1.05 Mk. bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Dienstag, 28. Oktober, 1/2 Uhr, Palmengarten:

Lieder-Abend Isa Berger-Rilba.

Karten: 4.20, 2.65, 1.05 bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Mittwoch, 29. Oktober, 1/2 Uhr, Palmengarten:

Prof. Léon Rains

Königl. Sächs. Kammersänger Einmaliger Lieder-Abend.

Am Klavier: Roland Boquet. 7343

Programm: Gesänge und Lieder von Händel, Schubert, Pembaur, Boquet, Debussy, Hugo Wolf, Richard Strauss.

Flügel: Julius Blüthner, Prager Straße 12.

Karten: 4.20, 2.65, 1.05 bei F. Ries, Seestr. 21, und Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Montag, 4. 11. Nov., abends 8 Uhr, Künstlerhaus

Einmaliger Vortragsabend

Ludwig Ganghofer

Karten nur in Carl Tittmanns Buchh., Prager Str. 19.

Dresden! Hotel du Nord!
Prager Str., Ecke Moszaiskyste.
Kont. Zimmer von 2.50 M. an.

Ein- und Verkauf

herrschäflicher gebr. Möbel,
edle Türe, Ruhbaum u. Mahagoni,
kompletter Salons, Speiser,
Wohn- u. Schlafzimmer, zu
sammengesetzig und einzeln,
Johann Georgen-Mühle 18, I.

Arrangement der Firma H. Bock.

Mittwoch, 22. Oktober, im Vereinshaus, 1/2 Uhr

Wohltätigkeits-Konzert

zum Besten des Kellnerinnenheims zu Dresden
voranst. v. Frauenverein „Fürsorge weiblicher Jugend“

Grosses Orchester-Konzert

unter gütiger Mitwirkung von
Frau Franziska Beder - Schäfer (Alt)
Orchester: Das Berliner Blüthner-Orchester.

Leitung: Serge Youferoff.

Programm: Kompositionen von Serge Youferoff.
Karten zu M. 5, 4, 3, 2 und 1 und Steuer bei
H. Bock, Prager Straße 9. 7354

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Donnerstag 30. Oktober 1/2 Uhr

„Palmengarten“ Kammermusik-

Abend

Gründer: Se. Hoheit Herzog Georg Alexander

zu Mecklenburg-Strelitz. 7344

Streichquartette: Glazounow Nr. 4 A-dur op. 64 —

Borodin Nr. 2 D-dur — Glere Nr. 2 op. 20 G-moll.

Karten: 4.20, 2.65, 1.05 M. bei F. Ries, Seestr. 21, und

Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Konzertdirektion F. Ries (F. Plötner).

Nächsten Dienstag, 8 Uhr, Palmengarten:

Vortragsabend

Anna von Müller (Rezitation).

Mitwirkung: 7342

Theo Bauer, Violine,

Franz Wagner, Klavier.

Karten: 4.20, 3.15, 2.10, 1.05 bei F. Ries, Seestr. 21, und

Ad. Brauer, Hauptstr. 2.

Tee neuer Ernte.

Der so sehr beliebte

Frühstücks-Tee

das Pfund für 3 Mark

ist von hervorragender Qualität.

J. Olivier

Königl. Hoflieferant, Prager Straße 5.

Dr. Allendorff's Wildunger Tee, 7233

von vorzüglicher Wirkung bei Erkrankung der Blase, Nieren, Harnwege, sowie bei Stoffwechselkrankungen, wie Zwerchfellkrankheit, Gicht, hergestellt nach einem besonderen Aufschließungsverfahren (D.R.P.) mit natürlichem Mineralwasser, von ersten medizinischen Autoritäten verordnet. Mon verlange Probestück! Generaldepot: Mohren-Apotheke, Dresden, Böhmisches Platz.

Cajuga

Amerikanische Schleifglas-Imitationen

Täuschend ähnliche Kopien in Muster, Form, Glanz und Schwere von Baccarat u.s.w.

Große Niederlage allein für Dresden u. Umgegend

Gebrüder Eberstein

Hoflieferanten

Dresden-A. Altmarkt 7.

7365

Grosser Mittagstisch.

Jeden Sonn- und Feiertag

Großes

Gänse- u. Hasen-

Essen.

7137

Jeden Donnerstag

Gänse-Essen,

jeden Freitag

Hasen-Essen.

85 Pf.

große Portion mit Rotkraut.

Festtag. 4000. Erwin Melde.

Abends von 1/2 bis 8 Uhr ab

IHR KGL. HOHEITO. PRINZESS. MATHILDE. HERZ. Z.S.

CARL FRÖTSCHNER

JUWELIER u. GOLD SCHMIDEMISTER

DRESDEN - ALTST. KÖNIG-JOHANN-STRAßE

ECKE SCHISSLGASSE NEB. TELEPHON NR. 11815.

492

Krankentische versiebbar

Aufsteckter Asthmaapparate Rüdenlehnen Nachtsfüße

Knoke & Dressler Königl. Hoflieferanten

Dresden - Altstadt König Johann - Straße

Ecke Pirnaischer Platz

7333

Kohlen

und alle anderen

Heiz-

waren.

492

Moritz Gasse

G. m. b. H.

Weltfeines Kohlengeschäft

Dresden. 7333

Haupt-Kontor

Terrassenufer 23.

Fernsprecher 13029

18828.

7333

SLUB

Wir führen Wissen.



Kaiserl. u. Königl. Hofpianofortefabrikant.

Magazin: Dresden, Prager Straße 12.

Flügel Pianinos

Ausgezeichnet mit nur ersten Weltausstellungspreisen, zuletzt in Brüssel 1910 mit dem „Grand Prix“. 0922

3. Beilage zu Nr. 243 des Dresdner Journals Sonnabend, 18. Oktober 1913.

Ein Sonntagkind.

Heiterer Roman von Harry Ritsch.

(Fortsetzung zu Nr. 240.)

14 Max gab dem Gepäckträger seinen Gepäckchein, der Alte holte den Koffer, setzte Max in eine Drosche und fragte nach der Adresse.

"Lindenstraße 5, drei Treppen bei Frau Fahrenholz," rief Max aus der Drosche heraus und bezahlte den Alten.

"Dass gehört, Aljuß?" lachte der Gepäckträger vergnügt. "Lindenstraße 5, drei Treppen hoch bei der Fahrenholz. Läßt man dein' Gaul'n' biffen de Treppen ruff' fratzeln, damit dem jungen Herrn nischt passiert." "Is ein seiner Graf, er hat mir mit 'ne Max berappt."

Der brave Rosinante fiel es gar nicht ein, Max die Treppe hinaufzuschauen, er mußte sich selbst bemühen. Dafür war der Droschkenfuchs liebenswürdig und trug Max den schweren Koffer hinauf.

"Jotte doch!" rief Frau Fahrenholz, als sie Max und den Droschkenfuchs mit dem Koffer vor der geöffneten Tür sahen. "det is wohl der junge Herr aus Thüringen? Ich hab' jedacht, Sie kommen erst in 'ne Stunde. Na, det macht nischt. Immer hereinspaziert und herzlich willkommen."

"Ich heiße Herr Lindemann und komme aus Wilsroda", sagte Max schüchtern. "Herr Georgi hat für mich ein Gimme bei Ihnen gemietet."

"Stimmt auffallend, Herr Lindemann", lachte die rumbliche Frau vergnügt und betonte den "Herrn" besonders stark. "Nu legen Sie mal ab und kommen Sie rin in Ihr Zimmer. Groß is es nich grade, aber hübsch gemütlich. Aber Jotte doch, da fällt mir ein — sie mah Max von oben bis unten —, daß ich mir in Sie lehre jedacht habe. Ich hab' Ihnen man bloß det Kleene Bette rinsezt, weil ich dachte, daß Sie man bloß so Kleene wär'n! Jotte doch, nu sind Sie so'n großer Schlack. Wat machen wir denn mi?"

"Es wird vielleicht gehen, Frau Fahrenholz", erklärte Max freundlich. "Ich kann ja die Beine etwas einzichen."

"Ree, nee, da lennen Sie die Fahrenholz schlecht, junger Herr. So'n Buden macht die Fahrenholzen nich' Bei mit muß alles seine Ordnung haben. Wenn der Mensch nich richtig schlafst, is er am Tage zu nischt zu gebrauchen. Sie liegen en langes Bette, junger Herr. Davor lassen Sie mir sorgen. Und nu sehen Sie sich auf det Kanapee, ich bringe Sie gleich 'n Däpfenkaffee un' ne jeschmierde Schripe. Warum lachen Sie denn, Herr Lindemann?"

Weil Sie mit einer geschnierte Schripe bringen wollen. Das Wort klingt so drollig. Was ist das?"

"Wat zu essen. Sie werden's gleich sehen, nur fünf Minuten Geduld. Währenddem können Sie sich'n bisschen det Rösselen waschen. Nach so 'ne Fahrt is man merchten-teils dresig. Dort steht Wasser und Seife. Bei de Fahrenholzen wird Sie's schon jefallen, und wir wer'n uns noch vertragen."

16. Kapitel.

Am nächsten Morgen stellte sich Max bei Rudolph Hinzog in der Breitestraße vor. Frau Fahrenholz beschrieb ihm den Weg so gut, daß er sich erst nach längerer Irrfahrt zurecht fand. Daran waren die lebhaften Gesten und die vielen "et rechts, dann links, dann geradeaus!" der beweglichen Frau schuld. Max hatte ihr gut gefallen, sie wäre daher am liebsten selbst mit ihm zur Breitestraße gewandert. Das ließ jedoch ihre Arbeit nicht zu, die pünktlich gemacht werden mußte. Frau Fahrenholz vermietete an junge Kaufleute und kochte auch für sie. Ihre Herren waren stets zufrieden mit ihr und nannten sie vertraulich Nähermutter. Das ließ sie sich schmunzelnd gefallen, aber nur von den jungen Leuten, die schon mindestens drei Monate bei ihr wohnten.

Max hatte vor Herrn Bressendorff, einem der Prokuristen des Hauses, eine gründliche Prüfung zu bestehen. Diese fiel zu seinem Vorteil aus. Nur war Max überrascht, als ihm Bressendorff mitteilte, daß er stets im schwarzen Anzug anzutreten habe. Das sei Haussregel. Heute könne er jedoch in seinem Straßenanzug bleiben.

Dann führte Bressendorff den jungen Volontär persönlich in die Seidenwarenabteilung und stellte ihn einem schwanken, etwa sechzehn- bis zwanzigjährigen Herrn von sehr elegantem Aussehen vor:

"Herr Gutbier, hier bringe ich Ihnen den jungen Volontär aus Wilsroda, von dem ich Ihnen bereits gesprochen habe. Max Lindemann ist sein Name. Ich vertraue Ihnen seine weitere Ausbildung an. Er soll vorläufig in Ihrer Abteilung bleiben, weil er in seinem kleinen Wilsroda nicht viel von Seidenwaren gesehen hat."

"Schön, Herr Bressendorff. Ich werde mit Mühe geben, einen zivilisierten Europäer aus ihm zu machen."

Bressendorff nickte Max freundlich zu und ging wieder in das Konto zurück. Er war kaum aus dem Gesichtskreis, als Gutbier sich auf den eleganten Sessel und drei andere junge Leute herantrieb, die in einem Nebenkabinett mit der Einführung neu eingetroffenen Seidenstoffe beschäftigt waren. Lachend rief er den Herbeileitenden zu:

"Kinder ich habe das Vergnügen, euch unter neues Arbeitslamel in Freiheit dressiert vorführen zu können. Ihr seht, daß er ein großer, kräftiger Bursche ist, wir werden daher unsere Freude an ihm haben. Er soll uns unser schweres Dorf nach Möglichkeit erleichtern."

Willy Sonnemann, ein stolzes, windiges Kerlchen, stieß seine Kameraden August Beiß und Richard Puffbohne vergnügt in die Seiten und sagte:

"Wir werden vereint an seiner Ausbildung arbeiten. Er soll in jeder Beziehung unserer würdig werden. Er kann gleich den Stoff Ware in die Fächer einräumen, der drüber auf dem Tisch liegt."

"Immer hübsch langsam voran!" erwiderte Gutbier spöttisch. "Lindemann ist mir überwiesen worden, und meine Stube soll er sein. Sie haben wohl die Güte, das etwas auseinanderzuholten. Wenn er für mich nichts mehr zu tun hat, will ich ihn euch ausborgen. Früher nicht."

"Sehr edelmäßig!" brummte Sonnemann, wagte aber keinen ernstlichen Widerspruch. Gutbier war in ihrer Abteilung der Erste.

Max stand während dieser Unterhaltung mit offenem Erstaunen neben dem Ladentisch und wagte kaum zu atmen. Die vornehmsten, ausgezeichneten Räume des großstädtischen Etablissements, die eleganten, selbstbewußten jungen Leute

machten ihn ganz besangen. Er fuhr zusammen, als Gutbier sich direkt an ihn wandte:

"Sagen Sie mal, Herr Lindenjüngling, denn ein Lindenmann wollen Sie doch erst werden, was wissen Sie von unserem Handwerk? Sind Sie eine durchaus reine Jungfrau oder haben Sie schon irgendwo um die Gunst unseres obersten Gottes Merkur gebuhlt?"

"Ich verstehe nicht, Herr Gutbier", entgegnete Max schüchtern und leicht ererbtd. "Ein Handwerk habe ich nicht gelernt. Bissher war ich im Geschäft des Hoflieferanten Georgi in Wilsroda tätig."

Er betonte den "Hoflieferanten" etwas kräftiger, denn Max sagte sich troß aller Besangenheit, daß er den jungen Großstadtmaennern damit vielleicht imponieren würde. Das stürmische Lachen, in welches seine neuen Kollegen ausbrachen, belehrte ihn zu spät eines Besseren.

Beim Hoflieferanten Georgi in Wilsroda¹ wieherte der kleine, dicke Puffbohne, dessen kluenes Max lebhaft an seinen verschollenen Lehrkollegen Markus Brandhuber erinnerte. "Respekt, meine Herren, vor diesem Herren."

"Wachsen Sie keine dummen Worte, Sie unreise Puffbohne", verwies Gutbier dem Kollegen keinen Spott. "Sie wären froh, wenn Sie in Ihrem kleinen, hinterpommerschen West mit fürstlicher Kundhaft zu tun gehabt hätten. Sie haben Ihre ersten Spuren aber bei plumpen Bauernweibern verdient."

Dann wandte er sich zu Max: "Lassen Sie sich es nicht zu Herzen gehen, geliebtes Lindenjüngelchen, daß er Ihnen verlorenen Hoflieferanten nicht den genügenden Respekt entgebracht. Halten Sie sich an mich und Herrn Sonnemann; bei uns werden Sie mehr Verständnis für den Wert höfischer Beziehungen finden. Nicht wahr, Sonnemann?"

"Augenblicklich lämmert mich Ihr Arbeitstamal herzlich wenig, Gutbier", antwortete der Gefragte verdrossen.

"Wenn Sie ihn für sich mit Beschlag belegen, so können Sie sich auch allein in seinen höfischen Verbindungen sonnen."

"Ach, dann nicht, Herr Sonnemann. Sie haben für Höheres eben kein Verständnis. Nun sagen Sie mal, Lindenjüngling, haben Sie bei Ihrem Hofmann auch etwas gelernt?"

"Ach, Puffbohne", säunte Gutbier. "Sonst lasse ich Sie die vorjährigen Muster sortieren." Das war eine gefürchtete Arbeit, weil auf den alten Stücken immer sehr viel Staub lag. Puffbohne schwieg daher augenblicklich und verschwand gleich darauf im Neberraum. Auch der schwiegsame Beiß, der die Späße seiner Kollegen nur mit einem leisen Brummen zu begleiten pflegte, zog es vor, sich zu Puffbohne zurückzuziehen. Er ging jeder Arbeit schon an sich aus dem Wege, um so mehr der vorerwähnten schmückigen.

"Ach, was wollten Sie sagen, Dr. Lindemann?" fuhr Gutbier fort.

"Ich habe bei Herrn Georgi schon seit zwei Jahren selbstständig verkauft. Herr Georgi ist immer mit mir zugetreten gewesen."

"Um so besser! Dann werden wir bescheidenen Berliner erst recht mit Ihnen zufrieden sein. Wer hat Sie denn hergebracht?"

"Ich bin allein noch Berlin gereist."

"Meine Hochachtung, Lindenjüngling. Und wo sind Sie untergekommen? Haben wir bereits eine Schnarchmutter gefunden?"

"Ich wohne in der Lindenstraße 5, bei Frau Fahrenholz, Herr Georgi hat mir die Wohnung von Wilsroda aus gemietet."

"Ei, ei, Herr Georgi? Der Herr Hoflieferant selbst! Das läßt tief blöden, sagt Sabor. Da sind Sie wohl auch mit Pispink nicht schlecht bestellt?"

"Ich habe den dritten Teil des Pachtvertrages meiner Quelle zur freien Verfügung."

Für Ihre Quelle? Was heißt das? Doch halt, wie wird mir! Ich entsinne mich dunkel, von Wilsroda und einer neu entdeckten Quelle mal was gelesen zu haben. Es war eine sehr romantische Geschichte. Sie findet der junge Held, dem diese Wunderquelle gehört? Meine Hochachtung, Herr Lindemann. Den Eigentümer einer Goldquelle kann ich nicht mehr Lindenjüngling nennen. Ich hoffe, Sie werden mit Ihre Gunst deswegen nicht entzücken. Und Sie können das volle Drittel Ihrer Quelle verzehren?"

"Ja", erwiderte Max schüchtern. Ihm war sehr unbehaglich zumute, denn er wußte nicht, wie er die Worte des jungen, flotten Herrn ausspielen sollte. "Herr Georgi hat es ausdrücklich so gewünscht. Ich würde auf diese Weise den Wert des Geldes am besten kennen und schätzen lernen."

Welche führende Bescheidenheit. Welche anstrengende Größe des Gemüts!² rief Gutbier den Kollegen zu, welche wieder näher getreten waren und dem Gespräch neugierig lauschten. "Und wie hoch ist denn dieses freundliche Drittel, mein wackerer Quellmann?"

"Schätztaudn Marl!"

"Wa — wa — was?" plötzte Gutbier und starre Max verblüfft an. "Wieviel?"

"Schätztaudn Marl, Herr Gutbier", wiederholte Max. Er konnte das Verhalten des jungen Borgeleitenden nicht begreifen.

Mit feierlicher Gebärde legte Gutbier die Hand auf den Scheitel seines Volontärs und sprach mit dramatischem Schwung:

"Mein, lieber, wertgeschätzter Lindenjüngling und Sechstausendmarkmann! Ich heiße Sie hiermit im Reiche Frau Berolinias herzlich willkommen und verspreche Ihnen, daß Sie für Ihren klingenden Nammon auch den entsprechenden Gegenwert finden sollen. Hiermit ernehme ich mich feierlich zu Ihrem Mentor, Leiter und Begleiter. Wie, Lindenjüngling aus dem quellsprudelnden Wilsroda, daß ich nicht nur im Reiche Berlins wohlbevawert und erfahren bin, sondern daß ich auch das Berlin kenne, welches man das Freudige nennt. In seine Mysterien werde ich Sie einführen, liebwerter Sechstausendmarkmann, das verspreche ich Ihnen hiermit bei den Foden meiner Geliebten."

"Gehört das wirklich mit zu Ihren Funktionen?" fragte Sonnemann bissig. "Ich entstünde mich nicht, vergleichen von Bressendorff gehört zu haben."

(Fortsetzung folgt.)

Mannigfaltiges.

Dresden, 18. Oktober.

* Ihre Königl. Hoheit die Frau Großherzogin von Oldenburg besichtigte die Spielwarenausstellung der Firma B. A. Müller, Königl. Hoflieferant, Prager Straße 32.

* Das Königl. Kadettenkorps veranstaltete am Donnerstag aus Anlaß der Jahrhundertfeier einen vom vaterländischen Geiste durchwehten Vortragsabend. In dem mit leuchtendem Herbstlaub stimmungsvoll geschmückten Fahnensaal hatten sich die gesamten Jöglings der Auftakt mit ihren Offizieren und Lehrern veranstaltet. Der Vortragende Dr. Prof. Preßel lenkte die Blicke der Zuhörer aus der sonnenbeschienenen deutschen Gegenwart südwärts in die trübe und doch so große Zeit vor hundert Jahren, die in dem Böllertringen bei Leipzig ihren Höhepunkt erreichte. Nicht im Aufrollen der einzelnen Schlachtenbilder sah der Redner seine Aufgabe, sondern in der Darstellung des Geistes, mit dem das deutsche Volk vor allen hineinzog in den Kampf gegen den Mann, der kommen mußte, um mit seinem titanenhaften Wesen das alte morschgewordene Staatengefüge niederzureißen. Deutschland erlebte seine tiefste Demütigung; wen Gott ließ hat, den züchtigte er.

Aber des herrschsüchtigen Franzosenkaisers grausig geschwungene Geißel rüttelte das deutsche Volk auf, daß es sich seiner selbst wieder bewußt wurde und eine völlige sittliche, staatliche und soziale Wiedergeburt durchlebte.

Der Redner gab dann ein lebendiges Bild der Erhebung Preußens. Herausgehend war ihr Erfolg, beispiellos die allgemeine Opferwilligkeit jeder Art. Das Gymnasium zum Grauen Kloster allein entbande 134 seiner Schüler zum Dienste bei den Fahnen; die damals geringe Zahl der Jöglings der 2. Kompanie des Kadettenkorps sammelte von ihrem länglichen Tafchengeld 40 Taler! Eine tief religiöse Empfindung geht wie ein roter Faden durch diese patriotische Bewegung, wie sie uns aus den herrlichen Liedern unserer Freiheitsänger entgegenlängt.

Schwere Zeiten zogen noch heraus bis zu den Tagen des Oktober, voller blutiger Opfer bei Grohgörschen, Bautzen, Dresden. Aber Napoleons Stern war im Sinken, dank den Erfolgen der schlesischen Armee unter Blücher und der Nordarmee unter Bülow und Tauentzien bei Großbeeren und Dennewitz. Unendlich schwer hat Napoleon seinen Gegnern den Sieg gemacht, mit gewaltigen Blutopfern mußte er erkauft werden, aber der Erfolg der männenmordenden Böllerfeschlacht war des vielen, so tödlichen Blutes wert: Deutschland war frei bis zum Rhein. So konnte denn schon damals Ernst Moritz Arndt in patriotischer Begeisterung zur Erinnerung an die "herliche" Schlacht, wie er sie nannte, auffordern, ein Gedächtnismal zu errichten, aber groß und herrlich, wie ein Kolos, eine Pyramide, ein Dom zu Köln, draußen auf dem Felde, wo so viel Blut

von eßen Straßen flößbar, auf denen die Verbündeten herumzogen. Nun, es hat hundert Jahre dauern sollen, bis dieser Herzenschwund des edlen Vaterlandsjägers, nach vielen Widerwärtigkeiten, nach gewaltigen nationalen Ereignissen, in Erfüllung ging. Jetzt steht endlich, weithin schauend über die Leipziger Ebene, das Kühnmal, zugleich ein Denkmal der Mahnung fürs deutsche Volk, es im Halle der Not unseren Vätern gleichzutun. Ein atemloser Spannung lauschte die zahlreiche Zuhörerschaft den formvollenredeten und mit hoher Begeisterung vorgetragenen Ausführungen des Redners, die in den jugendlichen Herzen nachhaltigen Eindruck hinterließen.

* Die Landesgruppe Königreich Sachsen für Jugendhilfe beabsichtigt, nahmlich sich ihr in der Lungenzeit ihres Bestehens an vorortiven Mitgliedern bereits im ganzen Lande angeschlossen haben, am Sonnabend, den 25. Oktober d. J., mittags 12 Uhr, im alten Schwerinergerichtsamt des Königl. Landgerichts, Pillnitzer Straße 41,

eine Versammlung ihres Gesamtlandschusses unter Mitteilung der hierbei in Betracht kommenden Königl. und städtischen Behörden sowie großer Jugendhilfvereine aus dem ganzen Lande abzuhalten. Es wird beabsichtigt,

den überall in Deutschland aufgenommenen Gedanken auch in Sachsen in die weitesten Kreise hineinzutragen, daß Binnenwanderung und Freizügigkeit die Gewinnung einer gemeinsamen Landes-Neutralvermittlung fördere

für Jugendhilfe notwendig machen. Ihre Notwendigkeit und Durchführbarkeit soll in der Versammlung nachgewiesen werden.

* Im städtischen Ausstellungspalast wird am 8. und 9. November d. J. der Frauenbund Dresden der Deutschen Kolonialgesellschaft einen Krammarkt veranstalten, wie er vor hundert Jahren sich mit all seinem fröhlichen Treiben in den Mauern Dresdens abspielte. Betritt man von der Südbalustrade her den großen Saal und hat man das alte Pirnaische Tor durchschritten, so grüßt rings die alten vertrauten Häuserreihen, wie man sie so gern auf Kupfern und Stahlstichen aus jener Zeit betrachtet. Gegenüber dem Tore steht der Gashof, der "Krug", der den verstaubten Wandersmann zur Rast laden, nachdem er sich auf der benachbarten Post einen Platz zur Weiterfahrt gesucht hat. In einem Winkel links vom Tore liegt der Aukengarten, von dem aus man bei Kasse und Streicel in beschaulicher Ruhe das fröhliche Treiben auf dem Markt betrachten kann. Bude reiht sich hier an Bude, auch ein Quacksalber und ein Silhouettenschneider haben ihren Stand aufgeschlagen. Karussell und Kaspar fehlen natürlich gleichfalls nicht in dem bunten Jahrmarktsbild. Erholung von den Freuden des Tanzplatzes bietet ein entzückender Biedermeiergarten, zu dem der Kolossoval ausgestaltet werden soll. Die übrigen Nebenräume des Ausstellungspalastes bieten noch eine ganze Reihe von Unterhaltung und Kurzweil, einen Spielalon, eine Singspielhalle, sowie eine Tombola. Der Reinerttag des Festes, das unter dem Prinzenpalast Ihrer Königl. Hoheit der Prinzessin Mathilde, D. g. S. steht, ist zum Besten der nationalen Zwecke in unseren Kolonien bestimmt.

* Die Trinkfürsorgestellen erfreuen sich an verschiedenen Orten schon eines recht regen Zuspruchs.

So betrug die Zahl der behandelten Fälle in einigen deutschen Städten im Jahre 1912: 292, 312, 374, 383, 916 etc. In Dresden wird von dieser Einrichtung noch verhältnismäßig wenig Gebrauch gemacht. Im der hiesigen Trinkersfürsorgestelle, Kaulbachstraße 27, III, wird Alkoholtrunken und deren Angehörigen Dienstag und Freitag von 11 bis 1 Uhr durch den Geschäftsführer und Dienstag nachmittags von 3 bis 4 Uhr durch ein Vorstandsmitglied des Dresdner Bezirksvereins gegen den Missbrauch geistiger Getränke Auskunft erteilt.

* Unseren bisherigen Veröffentlichungen über das Dresdner Kolonialkriegerdenkmal sei noch folgendes hinzugefügt: Der Entwurf des Denkmals röhrt von Hrn. Baumeister Luther her, der ihn zu Ehren der Gefallenen zur Verfügung gestellt hat. Die Ausführung erfolgte durch Hrn. Bildhauer Berger unter sehr niedriger Preisstellung. Beiden Herren ist daher nicht nur das künstlerische Gelingen des Werkes zu verdanken, sondern auch das Verbleiben eines Überzusses aus den verfügbaren Mitteln, der für die Friedrich August-Stiftung zur Unterstützung bedürftiger früherer Überzeugungskämpfer verwendet werden konnte. Die Mittel wurden zum Teil durch Geschenke, zum größeren Teil aus dem Ertrag einer zu diesem Zweck genehmigten Lotterie ausgebracht. Das Königl. Kriegsministerium überließ dem Denkmaalausschuss sechs Bentiner Geschützbronze. Sie fanden speziell zum Gau der Tafeln mit den Namen der Gebliebenen Verwendung. Die Überlassung des besonders glücklich gewählten Platzes ist dem Rat und den Stadtverordneten der Residenz zu verdanken. Die Wiederaufnahme der eine Zeitlang ins Stocken geratenen Denkmals-Angelegenheit, ihre unermüdliche Betreibung und die Führung der Geschäfte des Denkmaalausschusses geschahen durch dessen ersten Vorsitzenden Hrn. Fabrilius Abraham.

* Die Post holt abzusondende Pakete aus der Wohnung ab gegen eine Gebühr von 10 Pf. für jedes Paket. Die Abholung erfolgt durch die Paketbesteller. Anträge können schriftlich mit unanierter Postkarte oder durch Fernsprecher — in Dresden beim Postpolizeiamt Dresden-A. 2 (Fernsprecher Nr. 19440) — gestellt werden.

* Die neue Straßenbahlinie nach Vorstadt Übigau und dem auf Nabiher Flur gelegenen städtischen Flugplatz soll vorläufig auf der Strecke bis zur Schule in Alt-Nickendorf Dienstag, den 21. Oktober, in Betrieb genommen werden. Gleichzeitig wird auch die Straßenbahnhverbindung nach Vorstadt Reid vorläufig bis nach Alt-Reid zum ersten Male befahren. Die Linie nach Übigau wird mit Nr. 10 bezeichnet und führt durch die Sternstraße, die Trachauer Straße und die Böhlstraße bis zunächst zur Einmündung der Scharenberger Straße. Die neue Linie nach Vorstadt Reid zweigt in Vorstadt Streichen an der Dorotheenstraße von der Linie 9 (Waldschlößchen—Leubnitz)—Neustadt ab und führt durch diese Straße vorläufig bis Alt-Reid. Die neue Linie wird als Zweig der Linie 9 betrachtet.

* Der Bauernball 1914 findet wieder in altgewohnter Weise in sämtlichen Räumen des städtischen Ausstellung statt. Die veranstaltenden Vereinigungen der Königl. Kunstabergeschule geben sich der angenehmen Possession hin, ihren lieben Gästen nach nunmehr zweijähriger Pause etwas ganz Besonderes bieten zu können.

* Nachdem morgen die beiden letzten Aufführungen von „Halloh, die große Revue“ stattgefunden haben werden, jetzt am Montag das fröhliche Steidl-Ensemble im Carrasani-Theater sein erfolgreiches Dresden-Gastspiel mit dem probreichen Saisonschlager (im Berliner Volksbühne Theater d. B. 300 Aufführungen) „Bravo! Dacapo!“, die neue Revue, fort. Wieder sind allererste Kräfte des Ensembles mit dem Direktor an der Spitze in dankbaren Partien beschult und auch dem großen Volkschor ist von neuem Gelegenheit gegeben, in prächtig ausgestatteten Tönen und Gruppenreihungen zu glänzen. Das erste Bild zeigt uns das Leben und Leid auf dem Bahnhof Friedrichstraße gelegentlich eines Prinzenempfangs, dann geht es vor die Passage, wo u. a. Präsident Roosevelt mit acht American girls in Erscheinung tritt (Roosevelt — Direktor Steidl), und von da aus geht es hinaus auf den Sportplatz, wo sich Flieger und Fliegerinnen Rendez-vous geben und ein großes Sportfest (Ballspiel) zur Darstellung gelangt. Im zweiten Bilde lernen wir Berlin bei Nacht auf einem Witwenball kennen, von wo aus dem „Friedrichshain“ ein Besuch abgestartet wird. Dort erscheint zur nächtlichen Stunde der Rosenkavalier mit seiner Schönheit und ihm zu Ehren wird ein großes prachtvoll ausgestaltetes Blumenballett aufgeführt, das den wundervollen Abschluß des Ganzen bildet.

Bunte Chronik.

* Das Überwintern der Balkonpflanzen. Die Blumenliebhaber und sorgsame Haushfrau wird darauf bedacht sein, die Balkonbeplanzungen in der richtigen Weise überwintern zu lassen, damit sie zu Beginn des Frühlings keine Enttäuschungen erleben mögen. Es handelt sich hier, wie so oft im Haushalt, nur darum, dem Balkon die rechte Sorgfalt und Pflege angedeihen zu lassen, und sich ein wenig damit zu beschäftigen. Die Schling- und Kletterpflanzen, die man gewöhnlich in Kästen auf dem Balkon angepflanzt hat, können nicht so leicht wie die in Töpfen untergebrachten Pflanzen zum Überwintern in den Keller gefestigt werden. Der Frost bringt auf sie ein, die Wurzeln frieren zu einem einzigen Klumpen zusammen, und auch die mildeste Frühlingssonne kann sie nicht wieder zum Leben erwecken. Um das zu verhindern, müssen die Kästen möglichst auf Holz gestellt werden, da der Steinboden des Balkons die Kälte rasch weiterleitet. Die Erde der Pflanzen wird nun mit Sägespänen oder Torfmull bekleidet, und auch die Kästen selbst deckt man am besten mit einem solchen Material zu. Auch Tannenzweige verhindern das Eindringen der Kälte, Stroh und Bastmatte verhindern gleichfalls das Eindringen des Frostes. Das Beleben der Pflanzen ist im Winter einzustellen, und man darf damit erst dann beginnen, wenn die lone Frostfeinde mehr möglich machen. An warmen Tagen werden die Decken von den Pflanzen gehoben, wenn der Frost wieder einsetzt, muß man die Pflanzen wieder be-

decken. Auch wenn man die Decken im Frühling endgültig entfernt, ist besondere Vorsicht geboten, denn nicht selten zerstört ein einziger Nachkälte alles, was man im kalten Winter mit der Pflege zu vermeiden sucht.

Bölkowirtschaftliches.

* Dresdner Börsenwochenbericht. Immer weitere Fortschritte macht der Entwicklungsgang unserer Effektenmärkte. Dieser ist weder die augenblickliche Wirtschaftslage, noch die Versorgung des internationalen Geldmarktes dazu angelegt, obwohl man öfters der Überzeugung begegnet, daß allein die ja bereits rechtlich durch die vorhergegangene Zurückziehung der Kursteuerbefreiung gefunden habe, bringt uns doch jeder neue Bereichsabschnitt weitere Verluste. Man darf sich nicht vertreiben, daß damit die Lage eine immer gefährlicher wird. Sollten irgendwann äußere Störungen den zurzeit so stark geschwächten Effektenmarkt besetzen, so könnte es leicht eine unabsehbare Katastrophe für unser gesamtes Wirtschaftsleben geben. Die weitgehendste Vorsicht nur kann uns ungefährdet über diese schwierige Klippe allgemeiner Kreditspannung hinwegbringen. Leider scheint aber die Allgemeinheit den Ernst unserer Zeitenverhältnisse noch immer zu unterschätzen und es führt unmöglich zu erachten, durch welche Einrichtungen der Wiederkehr normalerer Verhältnisse beizutragen. Der nunmehr seit nahezu Jahresfrist in Kraft gewesene Proz. Reichsbankabstand beweist, wie bitter sich solche Sorglosigkeit rächt. Und trotzdem ist sie bisher noch nicht zu bannen gewesen. Größere Verluste erlitten diesmal: Seck Mühlenbau und F. Schulz mit je 15 %, Kappel Maschinen mit weiteren 30 %, Hegemann mit 10 %, Wandecker, Hellenberg, Triptis, Leonhard, Buchenreuther (ohne Bezugsschein), Hellstoff-Industrie, Speicherei Niels und Peniger Papierfabrik mit durchschnittlich etwa 5 %. Einiges erholt zeitig sich die Stammaktien der Vereinigten Baugärtner Papierfabriken + 4 %, Pegnitz + 5 %, Boschen + 3 % und die Zugangsaktien der Cypress-Fahrradsfabrik + 2 %. Bonitätslagen fielen.

Berlin, 17. Oktober. **Wochenübersicht der Reichsbank vom 15. Oktober 1913.** Aktiva: 1. Metallbestand (der Bestand an fachfähigem deutschen Gelde und an Gold in Vorrat oder ausländischen Märkten, das Kilo gramm sein zu 2784 M. berechnet) 1468753000 M., Jun. 460261000 davon Goldbestand 119591000 M., Jun. 36710000, 2. Bestand an Reichskassenscheinen 44825000 M., Jun. 5745000, 3. Bestand an Noten anderer Banken 38373000 M., Jun. 9832000, 4. Bestand an Wechseln und Scheinen 105348300 M., Jun. 186578000, 5. Bestand an Lombardsforderungen 75906000 M., Jun. 1164000 M., 6. Bestand an Effekten 163262000 M., Jun. 50703000, 7. Bestand an sonstigen Aktiven 206758000 M., Jun. 9154000 M. — Passiva: 8. Grundkapital 180000000 M. unverändert, 9. Reservefonds 70048000 M., unverändert, 10. Betrag der umlaufenden Noten 2065316000 M., Jun. 187280000 M., 11. sonstige täglich fallende Verbindlichkeiten 656519000 M., Jun. 9935000, 12. sonstige Passiva 69517000 M., Jun. 607000 M. Steuernfreie Notenreserve 26635000 M. gegen einen steuerpflichtigen Notenumlauf von 222258000 M. am 7. Oktober 1913 und einen steuerpflichtigen Notenumlauf von 154511 M. am 15. Oktober 1912.

Land- und Forstwirtschaftliches.

Berlin, 18. Oktober. **Wöchentlicher Staatenstandsbericht der Preßberichtsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrates.** Das Wetter hatte in der Berichtswoche wieder einen sehr unbeständigen Charakter. Zu Beginn standen in den meisten Gegenden, namentlich an der Ostherrschaft, stürkere Niederschläge statt, die den Fortgang der landwirtschaftlichen Arbeiten behinderten. Am 13. trat überall heiteres, trockenes Wetter ein, das mit einer empfindlichen Abschwächung und ziemlich scharfen Nachschlägen verbunden war; namentlich in der Nacht zum 11. kam die Temperatur im Osten vielfach auf 4 bis 6 Grad Kälte herab. Aber schon am darauffolgenden Tage erfolgte unter erneuten Niederschlägen, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Umschwung zu wärmerem Wetter, und auch die Nächte blieben zuletzt ziemlich mild. Infolge der wiederholten Niederschläge, namentlich aber wegen des bestehenden Mangels an Arbeitskräften, sind viele große Wirtschaften mit der Kartoffelernte noch sehr im Rückstand. Hier und da haben Nachschäden entstanden, die sich hauptsächlich wieder auf das Küstengebiet erstreckten, ein Ums

Sächsischer Kunstverein zu Dresden
Brühlsche Terrasse.

Anton Graff

1736—1813

Geöffnet Werktag 10—4 Uhr, Sonn- und Festtags 11—4 Uhr.
Eintritt M. 1.00, Sonntag und Mittwochs M. —55.

7133



Kronleuchter pp. in größter Auswahl, in allen Stylarten und Preislagen.
Installation von Licht-, Klingel-, Telefon-, Entstaubungs-Anlagen.

Ebeling & Croener, Bankstrasse 11, Fernspr. 3953.

5836

Sonntag, den 19. Oktober
von 9 Uhr an geöffnet.

Gardinen

Englisch Tüll in modernen Mustern, weiß, creme und
elfenbein
per Meter 48, 55, 65, 80,— bis 2,00,
per Fenster 3,25, 4,00, 4,75, 5,25 bis 32,00

Gardinen-

Tüll in modernen Künstler-Mustern, weiß, creme,
elfenbein und sonst
per Meter 95,—, 1,05, 1,30, 1,50 bis 6,75

Künstler- Gardinen

in englisch Tüll, Band und Spachtel
Garnitur 6,50, 7,75, 8,50, 10,00 bis 35,00

Künstler- Gardinen

aus Gämme und Nabro-Stoffen, buntfarbig
Garnitur 9,00, 11,50, 12,50, 14,00 bis 45,00

Viträgen

aus prima Nöper und Satin, in neuen Mustern,
weiß, elfenbein und creme
per Fenster 3,00, 3,50, 4,25, 5,00 bis 19,00

Viträgen-

Körper u. Contil in weiß, creme, gold, 84 bis 180 cm
breit, prima Qualitäten
per Meter 55, 68, 78, 88, 95,— bis 2,20

Viträgen-

Stoffe in modernen neuen Deffins, weiß, creme,
elfenbein, gold, 84 bis 180 cm breit,
per Meter 90,—, 1,00, 1,15, 1,50, 1,85 bis 3,40.

Stores — Scheibengardinen
Möbel-Stoffe — Crêpes — Kattune
Künstlerleinen

Tür- u. Fenster-Dekorationen
in reichhaltigster Auswahl.

Schlesinger,

4% Rabatt. König-Johann-Str. 6—8.

7345

Galerie Ernst Arnold

Schloß-Straße 34.

Gemälde-Ausstellung

Dresdner Künstler

O. Altenkirch, H. Borsdorf, Meyer-Buchwald, R. Dietze, R. Hofmann,
Walter Kurau, W. Merseburg, Graf Reichenbach, H. Rudolph, Schultz-Görlitz,
Hans Täger etc.

Täglich geöffnet 9—7 Uhr. Sonntag 11—2 Uhr. 7132

Jagdzimmer- 2815
Kronen
Jagdzimmer-
Tischlampen
Beleuchtungskörper
Fritz Rauschenbach,
Dresden-A., Ringstr. 4.



Zum Dresdner Jahrmarkt Großer Palmen- und Straussfeder-Markt!

Zum Verkauf stehen:

ca. 700 Kartons diverse **Hutfedern**, **Reiher** und **Federboas**, — ca. 658 Kartons **Rosen**, gerichtet für Outfit, Zimmerdecoration und Ball, — ca. 152 Kartons **Beeren**, **Pilze** und **Früchte**, — ca. 1000 Kartons diverse **künstliche Blumen**, als: **Magneten**, **Blätter**, **Nornblumen**, **Margeriten**, **Leonton**, **Nelken** usw., — ca. 2000 Kartons **Ramschblumen**, für Dekoration und **Strandbudenbereich** gerichtet, — einige 1000 **Palmen** verschied. Art, — ferner: **Moose**, **Gräser**, **Christbäume**, Bestandteile u. s. w.

Manufaktur künstlicher Blumen
Hermann Hesse,
Dresden, Schießstraße Nr. 10 u. 12. 7355

Michelschmidts
Electra-Kaffee



Von 160.—240.— Pf.

J.M. Schmidt & Co.



Königl. Hoflieferanten

12 Neumarkt 12

gegründet 1642.

7334

Frau Lina Jähne's
Maß-Corsets ..

Ludwig
Ritterstr.
15 p.

sind wegen ihrer vornehm-eleganten
Fassons und ihres gesundheitlich un-
übertroffenen Sitzes von allen Damen
erster Kreise bevorzugt u. empfohlen
Kein Laden -- Billigste Preise -- Telefon 924

Königl. Meißner,
Nymphenburger,
Hohenberger,
Rosenthal,
Hutschenreuther,
Sellesien-, Burgauer,
Krautheim-
Kaffee, Tee- u.
Tafelgeschirr.

Porzellan

Königl.
Hoflieferant
Anhäuser, König
Johannstr.

2110

Solonie Leubniz-Renostra

bietet bei Ein- bzw. Zweifamilienhäusern
die Anlage jedes modernen Komforts (Was.,
Elekt., Licht, Wasserflasche usw.).

Bankette 6 M. pro Quadratmeter.
Architekt Baer u. Baumeister Dömmeler,
Dresden-N., Historische 15, 2. Tel. 17321.

6921

Kenner
bevorzugen jetzt
Dresdner
Hofbrauhaus-
Pilsner.

1422